

# Programm für Ackerbau und Grünland



Erfolgreicher mit PÖTTINGER



## Inhaltsverzeichnis

### Ackerbau

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Der beste Boden           | 6-9   |
| Pflüge                    | 10-15 |
| Grubber                   | 16-23 |
| Scheibeneggen             | 24-27 |
| Kreiseleggen              | 28-31 |
| Kurzkombinationen         | 32-33 |
| Sätechnik                 | 34-47 |
| Einzelkornsätechnik       | 48-49 |
| Kulturpflégemaschinen     | 50-51 |
| Weitere Produkte Ackerbau | 52-55 |

### Grünland

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Das beste Futter          | 56-57 |
| Mähwerke                  | 58-65 |
| Zettkreisel               | 66-69 |
| Schwadtechnik             | 70-75 |
| Ladewagen                 | 76-83 |
| Rundballenpressen         | 84-89 |
| Weitere Produkte Grünland | 90-93 |

### Digitale Landtechnik

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Software        | 94-101  |
| Datenmanagement | 102-103 |
| Bedienung       | 104-109 |

## So finden Sie sich zurecht:

-  Ackerbau
-  Grünland
-  Digitale Landtechnik

Alle Angaben über technische Daten, Abmessungen, Gewichte, Leistungen, etc. sowie Abbildungen sind annähernd und unverbindlich. Die abgebildeten Maschinen sind nicht länderspezifisch ausgestattet und können auch nicht serienmäßige Ausstattungen enthalten bzw. nicht in allen Regionen erhältlich sein. Ihr PÖTTINGER Vertriebspartner informiert Sie gerne.

# Unternehmen mit Tradition und Fortschritt



## Erfolgreicher mit PÖTTINGER

Dieser Leitsatz ist das Nutzenversprechen für unsere Kunden. Mit den herausragenden Arbeitsergebnissen unserer Maschinen und Leistungen stellen wir sicher, dass Sie als unser Kunde, erfolgreicher sind. Unser Ziel ist es, Ihnen die Arbeit zu erleichtern und eine nachhaltige Bewirtschaftung zu ermöglichen.

Als Familienunternehmen mit langer Tradition haben wir sehr viel internationale Erfahrung. Somit bieten wir ein sehr breites Angebot, um bestens auf die Vielfalt der unterschiedlichen Lebens- und Arbeitsbedingungen eingehen zu können. So vielfältig wie die Bedürfnisse unserer Kunden ist die Produktpalette.

Mit unserem Leistungsanspruch für „den besten Boden“ haben wir intelligente Systeme und Maschinen für den Ackerbau entwickelt.

Wirtschaftlicher Erfolg hängt eng zusammen mit „bestem Futter“. Die perfekt aufeinander abgestimmten Geräte zur Grünlandernte leisten hier einen wertvollen Beitrag.

Mit dem PÖTTINGER Programm für Ackerbau und Grünland decken wir auch Ihre Bedürfnisse perfekt ab.



## Meilensteine der Firmengeschichte

- 1871** Firmengründung durch Franz Pöttinger in Grieskirchen (AT) – Grünlandtechnik.
- 1960** Bau des neuen Werkes in Grieskirchen (AT), dem heutigen Stammsitz.
- 1975** Einstieg in die Bodenbearbeitung mit der Übernahme der Bayerischen Pflugfabrik in Landsberg/Lech (DE).
- 2001** Erwerb des Sätechnikwerkes in Bernburg (DE).
- 2007** Errichtung des Werkes in Vodnany (CZ) als Kompetenzzentrum für Bodenbearbeitung.
- 2017** Ersatzteil-Logistikcenter in Taufkirchen an der Trattnach (AT) geht in Betrieb.
- 2018** Eröffnung der neuen Montage- und Logistikhallen in Grieskirchen (AT).
- 2021** Eröffnung der ersten Ausbaustufe des Werkes in St. Georgen (AT) als Kompetenzzentrum für Rundballenpressen und Großschwader. Erweiterung der Produktpalette um Kulturpflagemaschinen.
- 2022** Übernahme von MaterMacc in San Vito al Tagliamento (IT) zur Ergänzung des Angebots mit Einzelkornsätechnik.
- 2023** Die zweite Ausbaustufe im Werk in St. Georgen (AT) wurde mit der neuen Pulver- und Lackieranlage eröffnet.





## 25 Jahre Sätechnik

### Von der Vision zur führenden Sätechnik-Kompetenz

Unsere Reise zum Ackerbauspezialisten begann 1975 mit dem Kauf der Bayerischen Pflugfabrik in Landsberg am Lech. Dieser strategische Schritt markierte den Beginn unserer Spezialisierung im Ackerbau. Im Jahr 2001 folgte der nächste Meilenstein: Mit dem Erwerb des Sätechnikwerks Rabe in Bernburg erweiterten wir unser Portfolio um mechanische und pneumatische Sämaschinen sowie Mulchsaatmaschinen.

### Heute und morgen: Sätechnik mit Weitblick

Im Jahr 2026 feiern wir 25 Jahre Sätechnik bei PÖTTINGER. Diese Erfolgsgeschichte ist geprägt von kontinuierlicher Weiterentwicklung, technischer Präzision und einem tiefen Verständnis für die Anforderungen moderner Landwirtschaft. Mit der neuen Einzelkornsämaschine PURO und der Erweiterung unseres Portfolios setzen wir den Weg fort – mit dem Ziel, auch in Zukunft innovative Lösungen für den Ackerbau zu bieten.



# Der beste Boden



Der Boden ist die Basis der Land- und Forstwirtschaft und gehört zu den wichtigsten nur mehr bedingt vermehrbaren Ressourcen der Welt. Böden sind die Grundlage unseres Lebens, denn sie liefern die Basis für Lebensmittel und Futtermittel. Ein gesunder Boden ist mit die Voraussetzung um Ihren Ertrag zu optimieren.

## **Pflüge – perfekte Einarbeitung**

Durch die Bearbeitung mit dem Pflug erreichen Sie eine saubere Ackeroberfläche. Durch den Wendevorgang werden zugleich Dünger, Ernterückstände und Bewuchs eingearbeitet. Der Umbruch des Ackers leistet einen wichtigen Beitrag zur Unkrautregulierung, Schädlings- und Krankheitsbekämpfung.

## **Grubber – den Boden durchlüften**

Die oberflächennahe Einmischung von Ernterückständen erhöht die Bodenfruchtbarkeit und schützt vor Erosion. Die Kapillarwirkung wird durch den Grubber unterbrochen und die Feuchtigkeit bleibt erhalten. Unsere SYNKRO Grubber gibt es in zwei- oder dreibalkiger Ausführung. Unsere gezogenen TERRIA Grubber schließen mit drei und vier Balken an. Der gezogene Flachgrubber PLANO ist mit sechs Balken aufgebaut. Mit den vielfältigen Nachlaufwalzen werden ideale Keimbedingungen für Beikrautsamen und Ausfallgetreide geschaffen.

## **Scheibeneggen – den Boden beleben**

Die Kurzscheibenegge TERRADISC wurde für den Stoppelsturz und zur allgemeinen Saatbettbereitung entwickelt. Die kompakte Bauweise sowie die aggressive Scheibenstellung sorgen für sicheren Einzug und gute Durchmischung der Ernterückstände.



## Kreiseleggen – den Boden aufbereiten

Beste Krümelung, gute Durchmischung und Einebnung sind die Basis für eine erfolgreiche Aussaat. Die Kombination von Kreiselegge und Sämaschine ist ein schlagkräftiges und wirtschaftliches Gespann für eine perfekte Aussaat. PÖTTINGER bietet Ihnen für jeden Boden und jede Betriebsgröße die maßgeschneiderte Lösung.

## Kurzkombinationen – feinkrümeliges Saatbett

Die FOX D Kurzkombination ist mit Scheiben erhältlich. Mit der an Ihre Anforderungen angepassten Kurzkombination profitieren Sie von einer leichtzügigen und spritsparenden Saatbettbereitung. In Kombination mit einer PÖTTINGER Sämaschine wird das Gespann zu einer kostengünstigen Säkombination.



## Mechanische Sämaschinen – gleichmäßige Saatgutablage

Die mechanischen Sämaschinen überzeugen durch höchste Funktionalität, Betriebssicherheit und Leistungsfähigkeit. Einzigartige Dosiersysteme, gleichmäßige Saatgutablage und komfortable Bedienung gehören zu den Markenzeichen unserer mechanischen Sämaschinen.

## Pneumatische Sämaschinen – präzise arbeiten

Unsere pneumatischen Sämaschinenmodelle der AEROSEM sind durch den Doppeltank mit Drucktanksystem für höchste Ausbringmengen konzipiert. Die präzise arbeitende, universelle Dosierung und die perfekten Scharsysteme ermöglichen ein exaktes Ablegen des Saatgutes. Die AEROSEM M kann optional um Vereinzelsinglemente erweitert werden, um die Maisaussaat äußerst wirtschaftlich durchzuführen. Mit dem TERRASEM Universalsätechnik-Konzept werden die Arbeitsschritte Bodenbearbeitung, Rückverfestigung und Saat in einer Maschine vereint.



## Einzelkornsätechnik – Präzision in jeder Reihe

Mit der Präzision eines Uhrmachers, so lässt sich die Ablagegenauigkeit der PURO Einzelkornsämaschine beschreiben. Bewährte Vereinzelsingentechnik und stabile Bauteile bilden das Grundgerüst der PURO. Durch vielfältige Ausstattungsoptionen lässt sich die Maschine so individuell und flexibel gestalten wie Sie es benötigen. Vielfältige Zusatzwerkzeuge sorgen für maximale Einsatzsicherheit, egal unter welchen Bedingungen.

## Angebaute Kulturpflegemaschinen – das Pflanzenwachstum fördern

Die angebauten Kulturpflegemaschinen vervollständigen unser vielfältiges Produktprogramm im Bereich Ackerbau. Um die Kulturpflanzen zu pflegen und zu schützen, können Sie sich auf unser Hackgerät FLEXCARE, die Rollhacke ROTOCARE und den Hackstiel TINECARE verlassen.

# Perfekte Einarbeitung



Die robuste und intelligente Konstruktion der PÖTTINGER Pflüge gewährleistet optimale Kräfteaufteilung und Stabilität im Bereich der größten Rahmenbelastung. Das einzigartige Einstellzentrum von PÖTTINGER ermöglicht die einfache und optimale Anpassung an alle Bodenarten und Einsatzverhältnisse.



## Einstellen leicht gemacht

Mit dem SERVOMATIC Einstellzentrum passen Sie den Pflug rasch und einfach an den Traktor sowie die Bodenverhältnisse an.

- Einfache und durchdachte Pflugeinstellung
- Flexibler Anbau an moderne Traktorgeometrien
- Für ein perfektes Arbeitsergebnis



## Robuste Rahmenkonstruktion

Das großdimensionierte Hauptrahmenlager nimmt Zugkräfte besser auf. Für eine hohe Festigkeit wurden die Rahmenbohrungen auf ein Minimum reduziert. Zusätzlich werden wirkende Kräfte infolge der neu konzipierten Bauweise verringert und sämtliche Lagerstellen und Anbauteile geschont.



## Steinsicherung NOVA

Die kompakte Steinsicherung mit innenliegendem Hydraulikzylinder sorgt für hohe Auslösekräfte. Der ansteigende Auslösedruck garantiert einen raschen Wiedereinzug. Der Auslösedruck lässt sich hydraulisch einstellen:

- SERVO 2000: 1.000 bis 1.350 kg
- SERVO 3000 und 4000: 1.200 bis 1.500 kg



## Bodenschonendes On-Land Pflügen

Für mehr Bodenschonung und Komfort kann mit dem SERVO 4000 und der optionalen On-Land Ausstattung sowohl klassisch in der Furche als auch On-Land am ungepflügten Land gefahren werden. Gleichzeitig ist beim Pflügen außerhalb der Furche die Verwendung von Traktoren mit Breitreifen und Raupenlaufwerken mit bis zu 3 m Außenbreite problemlos möglich.



## Schnittbreitenverstellung PLUS

Mit der hydraulischen Schnittbreitenverstellung PLUS kann der Pflug stets exakt auf die Bodenverhältnisse abgestimmt werden.

- Optimale Anpassung an die Traktorleistung, Hanglagen und Feldformen sowie an die Bodenbeschaffenheit
- Automatische Mitverstellung sämtlicher Einstellpunkte
- Einfaches Auspflügen von Keilflächen und Feldrändern



## TRACTION CONTROL

Der Zugkraftverstärker TRACTION CONTROL ermöglicht als Option bei SERVO 4000 und 5-scharigen SERVO 3000 eine gezielte Belastung der Traktor-Hinterachse. Durch die perfekte Abstimmung von Zugkraft und Hinterachsbelastung kann der Schlupf reduziert werden. Damit ist ein optimaler Leistungseinsatz des Traktors möglich. Das spart bis zu 10% Treibstoff und schont den Boden.

# Perfekte Einarbeitung



Eine einfache und kostenschonende Anwendung, der zuverlässige Einsatz in schwierigen Verhältnissen sowie ein überzeugendes Arbeitsergebnis – das alles sind wesentliche Faktoren, die bei der Entwicklung des SERVO T 6000 berücksichtigt wurden. Das neue Rahmenkonzept bildet die Basis für einen unermüdlichen Betrieb für viele Jahre.



## Bis zu 500 PS

Wir haben uns auf die Zukunft vorbereitet. Die steigende Anforderung an eine ertragreiche Arbeit führt zu größeren Nennleistungen bei Traktoren. Mit dem robusten Rahmen, einer zusätzlichen Strebe zur Abstützung und doppel-schnittiger Aufnahmen für die Unterlenker sind höchste Zugkräfte realisierbar. Die Verschraubungen sind so positioniert, dass sie das Rahmenrohr nicht schwächen. Die stabilen Körperschalen leiten Kräfte sicher zum Pflugkörper weiter.

## Geschobenes Rahmensystem

Um die im Betrieb wirkenden Belastungen noch besser aufnehmen zu können, wurde die Rahmenkonstruktion optimiert. Der Aufbau ist entlang der wirkenden Kräfte angeordnet, Umlenkungen wurden dabei auf ein Minimum reduziert.

- Geradlinige Übertragung der Zugkräfte über den Stabilisator in Richtung der Traktorhinterachse
- Enorme Stabilität und Sicherheit im Betrieb
- Schonung von Komponenten und Anbauteilen

# Aufsatteldrehpflüge



## Raus aus der Furche

Für mehr Bodenschonung und der Verwendung von Traktoren mit Breitreifen, Zwillingsbereifung oder Raupenlaufwerk kann mit dem SERVO T 6000 und der Ausstattung On-Land auch außerhalb der Furche gefahren werden. Dadurch verringert sich der Bodendruck in tieferen Bodenschichten und eine Pflugsohlenbildung kann vermieden werden. Der Rahmen erlaubt aber auch nach wie vor ein Pflügen in der Furche.

## Höchste Robustheit

Ein gleichmäßiges, störungsfreies Arbeiten in Gebieten mit hohem Steinbesatz und schweren Böden ist dank der zuverlässigen Steinsicherung NOVA kein Widerspruch. Eine Auswahl an hochbelastbaren Materialien vereint mit fein dosierbarer Hydraulik macht das System zu einem unverzichtbaren Helfer in Extremsituationen. Das Non-Stop-Arbeiten und die hohe Arbeitsqualität führen zu einer erhöhten Produktivität und tragen zu einer höheren Flächenleistung bei.



## Pflügen mit Packer

Durch die Arbeit mit dem Packer können zwei Arbeitsschritte in einer Überfahrt erledigt werden. Mit Hilfe eines großen Fangmauls wird der Packer im Feldeinsatz mitgeführt. Am Vorgewende wird dieser hydraulisch entkoppelt. Die Fangposition kann in fünf Positionen verstellt werden, um bei unterschiedlichen Schnittbreiten einen reibungslosen Ablauf zu garantieren. Bei Pflügen mit hydraulischer Schnittbreitenverstellung wird der Packerarm entsprechend der Schnittbreite mitverstellt.

## Verschleißfest

Extrem widerstandsfähige Meißelspitzen, Scharblätter und Streichblätter der Ausstattung DURASTAR sichern bei schwierigsten Bedingungen eine hohe Lebensdauer und tragen zu langen Wechselintervallen bei. Neben Pflugwechsellspitzen ist auch ein besonders robustes Schnabelschar erhältlich, welches bei hohem Steinbesatz absolute Stabilität beweist. Sicherer Einzug und perfekte Arbeitsqualität sind somit stets gewährleistet.

# Perfekte Einarbeitung



## SERVO 2000 – leichte Anbaudrehpflüge

Die SERVO 2000 Pflüge sind durch die kompakte Bauweise für Traktoren von 80 bis 130 PS geeignet. Die 3- und 4-scharigen Modelle sind mit hydraulischer Schnittbreitenverstellung oder NOVA Steinsicherung verfügbar.

|              | Schare | Körperabstand    | Kraftbedarf ab |
|--------------|--------|------------------|----------------|
| SERVO 2000   | 3 / 4  | 88 / 95 / 102 cm | 59 kW / 80 PS  |
| SERVO 2000 P | 3 / 4  | 88 / 95 / 102 cm | 59 kW / 80 PS  |
| SERVO 2000 N | 3 / 4  | 88 / 95 / 102 cm | 59 kW / 80 PS  |



## SERVO 3000 – mittelschwere Anbaudrehpflüge

Der SERVO 3000 mit 3 bis 6 Scharen ist das Modell der Wahl für das mittlere Traktorensegment mit einer Leistung von 80 bis zu 240 PS. Dieser Pflug vereint ein einfaches Einstellzentrum und bestes Arbeitsergebnis.

|               | Schare        | Körperabstand    | Kraftbedarf ab |
|---------------|---------------|------------------|----------------|
| SERVO 3000    | 3 / 4 / 5 / 6 | 95 / 102 cm      | 59 kW / 80 PS  |
| SERVO 3000 N  | 3 / 4 / 5     | 88 / 95 / 102 cm | 59 kW / 80 PS  |
| SERVO 3000 P  | 3 / 4 / 5 / 6 | 95 / 102 cm      | 59 kW / 80 PS  |
| SERVO 3000 PN | 3 / 4 / 5     | 88 / 95 / 102 cm | 59 kW / 80 PS  |



## SERVO 4000 – schwere Anbaudrehpflüge

Das Top-Modell unter den Anbaudrehpflügen bildet der SERVO 4000. Dieser Anbaudrehpflug ist mit bis zu 6 Scharen erhältlich und für Traktoren bis zu 360 PS konzipiert. Eine hohe Flächenleistung und Schlagkraft sind sowohl beim In-Furrow als auch On-Land Pflügen gewährt.

|               | Schare    | Körperabstand     | Kraftbedarf ab  |
|---------------|-----------|-------------------|-----------------|
| SERVO 4000    | 4 / 5 / 6 | 95 / 102 cm       | 102 kW / 140 PS |
| SERVO 4000 N  | 4 / 5 / 6 | 95 / 102 cm       | 132 kW / 180 PS |
| SERVO 4000 P  | 4 / 5 / 6 | 95 / 102 / 115 cm | 102 kW / 140 PS |
| SERVO 4000 PN | 4 / 5 / 6 | 95 / 102 cm       | 132 kW / 180 PS |



## SERVO T 6000 – Aufsatteldrehpflüge

Der SERVO T 6000 ist das Ergebnis langjähriger Pflugerfahrung und intensiver Entwicklungsarbeit. Der geschobene Hauptrahmen und die NOVA Überlastsicherung bilden die Basis für einen verlässlichen Einsatz.

|                 | Schare        | Körperabstand | Kraftbedarf ab  |
|-----------------|---------------|---------------|-----------------|
| SERVO T 6000    | 6 / 7 / 8 / 9 | 102 cm        | 118 kW / 160 PS |
| SERVO T 6000 N  | 6 / 7 / 8     | 102 cm        | 118 kW / 160 PS |
| SERVO T 6000 P  | 6 / 7 / 8 / 9 | 102 cm        | 118 kW / 160 PS |
| SERVO T 6000 PN | 6 / 7 / 8     | 102 cm        | 118 kW / 160 PS |

# Den Boden durchlüften



Die angebauten, 2-balkigen oder 3-balkigen Universalgrubber SYNKRO mit 2,5 m bis 3 m bzw. 3 m bis 5 m Arbeitsbreite sind ein Multitalent in der konservierenden Bodenbearbeitung. Mit den einstellbaren Arbeitswerkzeugen und einer Vielzahl an Ausstattungsoptionen kann individuell auf die Einsatzgebiete reagiert werden.



## Universell

Ganzflächiges Durchschneiden, perfektes Durchmischen und gutes Krümelnd machen die angebauten SYNKRO Grubber so universell im Einsatz. Die einstellbaren Stiel- und Flügelscharpositionen sorgen mit den unterschiedlichen Scharen für das gleichmäßige Einarbeiten und intensive Mischen von Ernterückständen, das flache Durchschneiden oder tiefe Lockern. Mit einem Arbeitstiefenbereich von 5 cm bis 30 cm ist der SYNKRO vom flachen Stoppelsturz bis zur intensiven Grundbodenbearbeitung geeignet. Durch das Abnehmen der Nachlaufwalze wird das Einsatzspektrum zusätzlich erweitert.



## 2-balkiger oder 3-balkiger Rahmen

Die 2-balkigen SYNKRO überzeugen durch ihr kompaktes Design. Dank der kurzen Bauweise sind die Grubber für Traktoren mit geringer Hubkraft oder geringem Eigengewicht bestens geeignet.

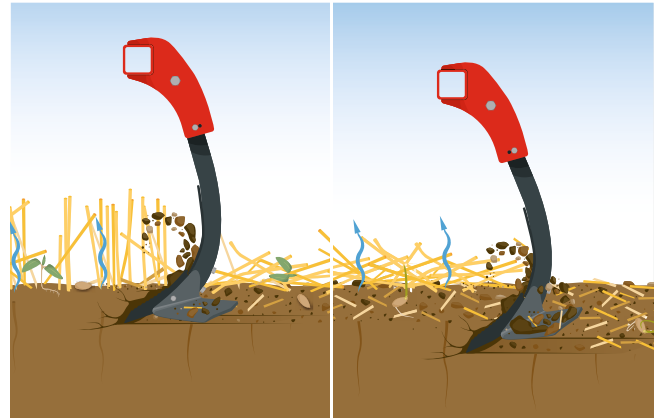
Die Universalgrubber mit drei Balken bestechen durch den engeren Strichabstand. Dadurch wird eine hervorragende Einarbeitung bei feinkrümeligem und homogenem Arbeitsergebnis geschaffen.

# Angebaute Universalgrubber



## Sicherer Einsatz

Je nach den vorherrschenden Gegebenheiten kann zwischen dem SYNKRO mit einer Überlastsicherung mittels Scherschraube oder den SYNKRO N Modellen mit NOVA Steinsicherung gewählt werden. Die Auslösekraft der Scherschraube beträgt 2500 kg. Die wartungsfreie NOVA Steinsicherung mit Federpaket hat eine Auslösekraft von 550 kg bei einem Ausweichweg von 30 cm.



## Position nach Wahl

Über ein Lochbild kann die Stellung der Stiele angepasst werden. Je nachdem, ob diese steiler oder flacher stehen, ändert sich das Einzugsverhalten, die Intensität der Bearbeitung sowie der Zugkraftbedarf. So kann auf unterschiedliche Arbeitsbedingungen reagiert werden. Ebenso können die Flügelschare steiler oder flacher gestellt werden, was vorallem das Bearbeitungsprofil und Mischverhalten beeinflusst.



## Komfortable Tiefeneinstellung

Die Tiefeneinstellung über die Nachläufer erfolgt serienmäßig mechanisch über ein 13-stufiges Lochbild. Die rasche und sichere Einstellung ist von der Außenseite der Maschine möglich. Die maximale Vielseitigkeit und der höchste Komfort wird durch die hydraulische Einstellung der Arbeitstiefe erreicht. Damit kann die Arbeitstiefe stufenlos und während der Fahrt aus der Traktorkabine verstellt werden. Über die Zentralverstellung wird die Einebnungseinheit mit dem Nachläufer mitverstellt.



## Tiefenführung mit Tastrad

Eine präzise Tiefenführung entscheidet über das Einhalten der gewünschten Arbeitstiefe der gesamten Maschine. In der Standardkonfiguration wird der SYNKRO über die Nachlaufwalzen in die Tiefe geführt. Bei 3-balkigen Modellen können zusätzliche Tasträder in der Front die Tiefenführung verbessern. Unerlässlich sind diese für den Einsatz ohne Nachläufer, da sie dann mit dem Heckhubwerk des Traktors die alleinige Tiefenführung übernehmen.

# Den Boden durchlüften



Der gezogene Grubber TERRIA steht für ein breites Anwendungsspektrum in der Bodenbearbeitung. Sie haben die Wahl – vom flachen Stoppelsturz bis hin zur krumentiefen Lockerung. Volle Einsatzflexibilität für höchste Anforderungen.



## Symmetrisches Zinkenfeld

Die Arbeitswerkzeuge des gezogenen Grubbers TERRIA sind symmetrisch entlang der gedachten Mittellinie angeordnet. Ein gleichmäßiges Durcharbeiten des Bodens auch bei flachen Bearbeitungsgängen ist somit gesichert. Durch die optimale Kräfteaufteilung bleibt die Maschine stabil im Boden – dies verhindert ein Aufschaukeln und sorgt somit für eine stets gleichbleibende Arbeitsqualität.



## Integriertes Fahrwerk

Um einen möglichst engen Wenderadius zu gewährleisten, wurden die Räder in das Arbeitsfeld integriert – eine kompaktere Gesamtlänge ist das Ergebnis. Der TERRIA ist serienmäßig mit einem 2-Radfahrwerk ausgestattet, optional sind die 6 Meter Maschinen mit einem 4-Radfahrwerk verfügbar. Dieses sorgt für eine große Aufstandsfläche und somit beste Bodenschonung.

# Gezogene Universalgrubber



## Überzeugt auf ganzer Linie

Ein perfektes Anpassen an den Boden ist Voraussetzung für ein gleich tiefes Arbeiten über die gesamte Arbeitsbreite – weil jeder Quadratmeter Boden wertvoll ist. Neben den neu entwickelten Tasträdern sorgt die vollhydraulische Tiefeneinstellung schnell und exakt für das beste Ergebnis.

## Aktive Zugkraftverstärkung

Die Deichsel ist wahlweise mit dem hydraulischen Zugkraftverstärker TRACTION CONTROL versehen. Somit kann zusätzlich Gewicht vom Grubber auf die Hinterachse des Traktors verlagert werden. Durch die Gewichtsverlagerung wird die Zugkraftübertragung gesteigert und Schlupf sowie der Treibstoffverbrauch reduziert. Das senkt die Betriebskosten.



## Wartungsfreie Steinsicherung

Serienmäßig ist eine mechanische Non-Stop-Steinsicherung verbaut. Auf Wunsch ist eine hydraulische Variante erhältlich. Gerade bei großen Hindernissen ist dies essentiell für einen störungsfreien Betrieb. Zusätzlich wird der Rahmen und das Material geschont.

## Fahren ohne Nachläufer

Um den Gasaustausch zu fördern oder die Frostgare gezielt zu nutzen, kann das Hinterlassen eines offenen, nicht rückverfestigten Bodens im Herbst vor der Winterruhe ein Bearbeitungsziel sein. Dafür kann der Nachläufer abgenommen werden. Das integrierte Fahrwerk übernimmt dabei die Tiefenführung. Zudem werden Lockerungszinken hinter dem Fahrwerk anstatt des Nachläufers montiert.

# Den Boden versorgen



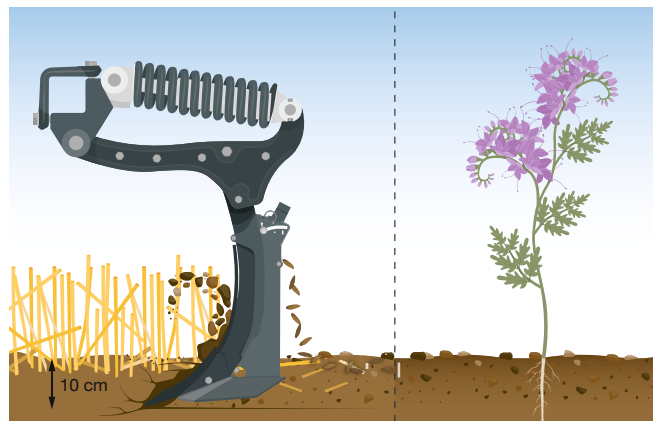
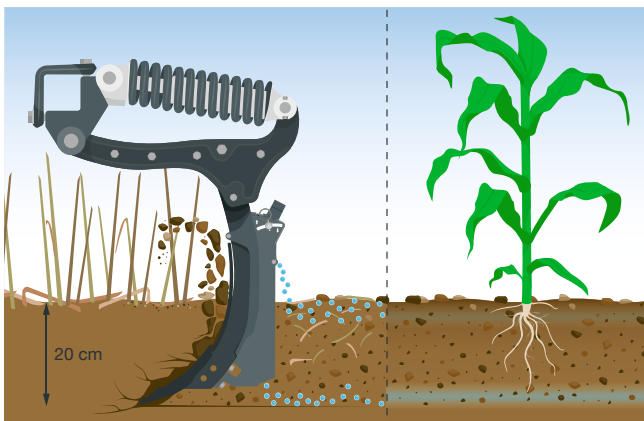
## TERRIA und AMICO

In Zukunft gilt es weltweit Ressourcen noch gezielter und effizienter einzusetzen. PÖTTINGER hat deshalb die gezogenen Grubber TERRIA mit dem Fronttank solo AMICO F für ein ressourcenschonendes Arbeiten gekoppelt. Mit nur einer Überfahrt können somit die Arbeitsschritte Bodenbearbeitung und eine gleichzeitige Dünger- bzw. Saatguteinbringung erledigt werden.

## Flexibel einsetzbar

Der TERRIA mit Verteilsystem kann sowohl zum Stoppelsturz und zur tiefen Lockerung eingesetzt werden. Durch verschiedene Ausgabepunkte können bedarfsgerecht unterschiedliche Bodenhorizonte versorgt werden. Insgesamt sind drei Ablagetiefen einstellbar:

- Top-placement – 100% Auslass oben
- Mixed-placement – 50% Auslass oben, 50% Auslass unten
- Down-placement – 100% Auslass unten



## Bodenkultivierung leicht gemacht

Der weite Strichabstand der TERRIA Grubber ermöglicht einen sicheren Einsatz auch bei hohem Anteil organischer Masse. Die Einarbeitung von Ernteresten und Begrünungen erfolgt mit verschiedenen Scharvarianten und ist mit Flügeln möglich – der Verteilschuh kann dauerhaft montiert bleiben.

## Scharauswahl

Der TERRIA mit Verteilsystem kann für unterschiedliche Einsatzzwecke mit drei Varianten als Grubberwerkzeug ausgestattet werden. Drei Beispiele für den Anwendungsfall:

- Scharspitz mit Leitblech für das Top-placement
- Flügelschar mit Leitblech für das Mixed-placement
- Schmalschar 40 mm für das Down-placement



## SYNKRO – 2- und 3-balkige Anbau-Grubber

Die SYNKRO Grubber können sowohl für flache als auch für tiefe Bodenbearbeitung eingesetzt werden. Durch die Vielzahl an Einstellmöglichkeiten und Ausstattungsoptionen werden individuelle Einsatzzwecke abgebildet.

|                                            | Balkenanzahl | Arbeitsbreite | Zinken | Strichabstand | Kraftbedarf     |
|--------------------------------------------|--------------|---------------|--------|---------------|-----------------|
| SYNKRO 2521 / SYNKRO 2521 N <b>NEU</b>     | 2            | 2,5 m         | 6      | 42,5 cm       | 51 kW / 70 PS   |
| SYNKRO 3021 / SYNKRO 3021 N <b>NEU</b>     | 2            | 3,0 m         | 7      | 42 cm         | 66 kW / 90 PS   |
| SYNKRO 3031 / SYNKRO 3031 N <b>NEU</b>     | 3            | 3,0 m         | 11     | 27 cm         | 80 kW / 110 PS  |
| SYNKRO 3531 / SYNKRO 3531 N <b>NEU</b>     | 3            | 3,5 m         | 12     | 28,5 cm       | 96 kW / 130 PS  |
| SYNKRO V 4031 / SYNKRO V 4031 N <b>NEU</b> | 3            | 4,0 m         | 13     | 30,5 cm       | 110 kW / 150 PS |
| SYNKRO V 5031 / SYNKRO V 5031 N <b>NEU</b> | 3            | 5,0 m         | 17     | 29,4 cm       | 147 kW / 200 PS |



## TERRIA – 3- und 4-balkige gezogene Grubber

Der gezogene Grubber TERRIA steht für ein breites Anwendungsspektrum in der Bodenbearbeitung. Sie haben die Wahl – vom flachen Stoppelsturz bis hin zur krummentiefen Lockerung. Das perfekt abgestimmte Zinkenfeld hinterlässt ein optimales Arbeitsergebnis für Ihren Boden.

|             | Balkenanzahl | Arbeitsbreite | Zinken | Strichabstand | Kraftbedarf     |
|-------------|--------------|---------------|--------|---------------|-----------------|
| TERRIA 4030 | 3            | 4,0 m         | 13     | 31 cm         | 132 kW / 180 PS |
| TERRIA 5030 | 3            | 5,0 m         | 17     | 29 cm         | 165 kW / 225 PS |
| TERRIA 6030 | 3            | 6,0 m         | 21     | 29 cm         | 198 kW / 270 PS |
| TERRIA 4040 | 4            | 4,0 m         | 13     | 31 cm         | 147 kW / 200 PS |
| TERRIA 5040 | 4            | 5,0 m         | 17     | 29 cm         | 183 kW / 250 PS |
| TERRIA 6040 | 4            | 6,0 m         | 21     | 29 cm         | 220 kW / 300 PS |

# Präzision in jedem Zentimeter



Egal ob Stoppelsturz und Unkrautbekämpfung, der Umbruch von Zwischenfrüchten oder die Saatbettbereitung, der gezogene Flachgrubber PLANO ist durch das flache und ganzflächige Schneiden der Spezialist in der Erhaltung von Bodenwasser und der mechanischen Bekämpfung von Unkräutern. Ebenso sind mitteltiefe Bearbeitungen bis 15 cm für eine schlagkräftige sowie kosten- und energieeffiziente Anwendung möglich.



## Strichstabile Druckfederzinken

Der überragende Vorteil dieser vorgespannten Zinken liegt im strichstabilen Arbeiten. Aufgrund des Aufbaus und der breiten Lagerung in den geklemmten Halterungen wird ein seitliches Ausweichen verhindert. So halten die Schare immer ihre Position, wodurch zwischen den Scharen keine Pflanzenreste stehen bleiben. Diese Eigenschaft begünstigt auch das exakte, ganzflächige und zuverlässige flache Arbeiten. Durch das Einhalten der eingestellten Arbeitstiefe kann das volle Potenzial der ultraflachen Bearbeitung ausgeschöpft werden.



## Flach bis mitteltief

Das Zinkensystem ist mit den Gänsefußscharen DURASTAR PLUS oder den Spitzscharen DURASTAR ausrüstbar. Die Gänsefußschare sind durch ihre Form prädestiniert für flaches, ganzflächiges Durcharbeiten und Schneiden. Die Spitzschare eignen sich vor allem für tiefere Bearbeitungsschritte und das intensive Mischen. Genauso können sie aber auch im flachen Stoppelsturz eingesetzt werden.

# Gezogene Flachgrubber



## Exakt geführt

Insbesondere bei einer flachen Bearbeitung des Bodens ist die präzise Tiefenführung über die gesamte Maschine und das Einhalten der eingestellten Tiefe unerlässlich. Über die Tiefenführung durch Einzel- oder Doppeltasträder in der Front sowie die Nachlaufwalzen im Heck stellt der PLANO eine optimale Bodenanpassung sicher. Für ein Maximum an Komfort erfolgt die Adaption hydraulisch.

## Vorwerkzeuge

Egal ob das Einebnen und Vorzerkleinern des Bodens mit dem Frontboard oder die intensive Zerkleinerung von organischem Material durch die Messerwalze, mit den optionalen Vorwerkzeugen wird der erste Schritt in der Bearbeitung gesetzt, um den nachfolgenden Zinken optimale Bedingungen für einen zuverlässigen Einsatz zu bieten.



## PLANO – 6-balkiger gezogener Flachgrubber

Der Flachgrubber PLANO spielt seine Stärken in der ultraflachen Bodenbearbeitung aus. Mit dem optimierten Zinkensystem und den Scharen ist ein ganzflächiges und flaches Durchschneiden, genauso wie Bearbeitungstiefen bis 15 cm möglich.

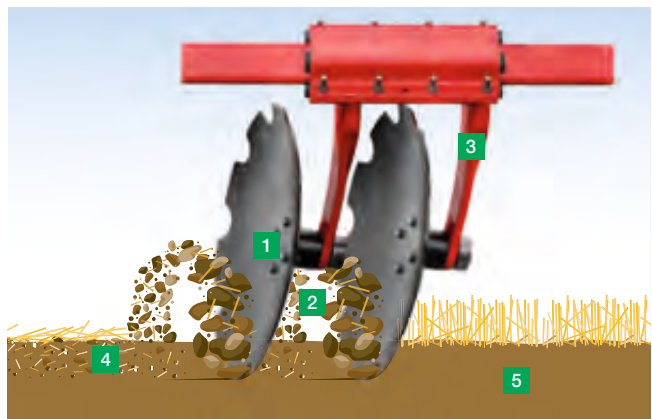
|               | Balkenanzahl | Arbeitsbreite | Zinken | Strichabstand | Kraftbedarf     |
|---------------|--------------|---------------|--------|---------------|-----------------|
| PLANO VT 6060 | 6            | 6,0 m         | 37     | 16,2 cm       | 132 kW / 180 PS |

# Den Boden beleben



Die Kurzscheibenegge TERRADISC wurde für den Stoppelsturz und zur allgemeinen Saatbettbereitung entwickelt. Die kompakte Bauweise sowie die aggressive Scheibenstellung sorgen für sicheren Einzug und gute Durchmischung der Ernterückstände.

- 1 Perfekter Einzug durch aggressive Scheibenstellung
- 2 Verstopfungsfreies Arbeiten mittels großem Durchgang
- 3 Hohe Lebensdauer aufgrund vergüteter und geschmiedeter Teile
- 4 Bearbeiteter Boden – gleichmäßiger Bearbeitungshorizont und sicheres Durchschneiden
- 5 Unbearbeiteter Boden



## TWIN ARM-System

Zwei massive, geschmiedete Tragarme sind jeweils auf einer sehr breiten Klemmschale verschweißt. Das bewirkt, dass die Scheiben immer die Position und Einstellung beibehalten.

Ein gleichmäßiger Bearbeitungshorizont wird sowohl bei flacher, als auch tiefer Bearbeitung erreicht. Perfektes Einzugsverhalten ist garantiert. Die intensive Durchmischung erfolgt auch bei harten, trockenen Bedingungen und großen Ernterückständen zuverlässig.



## Beste Durchmischung

Ein gleichmäßiger Bearbeitungshorizont mit bestem Mischverhalten ist die Forderung der Praxis. PÖTTINGER hat dafür das Verhältnis von Form, Größe, Anstellwinkel und Untergriff der Scheiben optimiert. Das Ergebnis: Leichtzügigkeit, perfektes Einzugsverhalten, beste Krümelung und Mischung des Bodens, selbst bei trockenen Böden. Ebenfalls sorgt das Eigengewicht der TERRADISC für die Einsatzsicherheit der Scheibenegge.



## Großzügiger Durchgang

- Großer Freiraum zwischen den Scheiben und Tragarmen.
- Die Tragarme öffnen sich in Drehrichtung, damit wird das Einklemmen von Steinen oder Ernterückständen vermieden.
- Viel Freiraum zwischen den Scheiben und Klemmschalen, für sicheren Durchgang bei großen Mengen organischer Masse.



## Einsatzsicher und langlebig

Hohe Fahrgeschwindigkeiten und Arbeitstiefen von 5 bis zu 15 cm bedeuten eine hohe Belastung für die Scheibenlagerung. Daher sind hochwertige Lager für eine lange Lebensdauer verarbeitet. Das garantiert Ihnen störungsfreies Arbeiten auch bei schwierigen Einsatzverhältnissen.



## Non-Stop Steinsicherung

40 mm starke Gummielemente sorgen für die langjährig bewährte, wartungsfreie Non-Stop Steinsicherung. Die Klemmschalen sind auf einem starkwandigen Vierkantprofil montiert. Das Zusammenklemmen der breiten Schalen auf den vier Gummistäben sichert eine hohe Vorspannung für sicheren Einzug der Scheiben.

# Den Boden beleben



## Mehr Flexibilität

Mit der Messerwalze als Vorwerkzeug gewinnt Ihre TERRADISC 4001 T / 5001 T / 6001 T zusätzlich an Flexibilität. Egal ob in der Saatbettbereitung, beim Stoppelsturz oder beim Einarbeiten und Zerkleinern von Zwischenfrüchten und Ernteresten, Sie können individuell auf die Bedingungen reagieren. Zusätzlich kann die Messerwalze vollständig ausgeschwenkt werden, so ist auch der Einsatz ohne Vorwerkzeug möglich.



## TERRADISC mit AMICO

Für die schlagkräftige Ausbringung während der Stoppelbearbeitung oder Saatbettbereitung hat PÖTTINGER die gezogenen TERRADISC T Modelle in 8 und 10 m Arbeitsbreite mit einem Verteilsystem ausgestattet. In nur einer Überfahrt können somit die Arbeitsschritte Bodenbearbeitung und eine gleichzeitige Saatgut- bzw. Düngereinbringung erledigt werden.



## PÖTTINGER CONNECT

In Kombination mit der Ausstattung Profiline für die ISOBUS Bedienung kann die Telemetreeinheit Funktionen der Maschinensteuerung übernehmen sowie die Datenaufzeichnung und -übermittlung erleichtern. Die einfache Bedienung und eine zertifizierte Datenschnittstelle erlauben eine rasche Verwendung und eine flexible Anbindung an verschiedene Managementsysteme. Das Modul kann zusätzlich Task Controller Aufgaben übernehmen, wodurch sich eine georeferenzierte Bearbeitungstiefe einfach realisieren lässt.



## Vielfältig einsetzbar

TERRADISC Scheibeneggen mit Verteilsystem können sowohl zum Stoppelsturz als auch zur Lockerung bis 15 cm Arbeitstiefe eingesetzt werden. Durch eine im Winkel flexibel einstellbare Verteilschiene können unterschiedliche Anwendungsfälle abgedeckt werden:

- Düngereinbringung für eine schnelle Jugendentwicklung der Pflanzen
- Aussaat von Zwischenfrüchten



## TERRADISC – starre Kurzscheibeneggen

Die kurze Bauart ist ein wesentliches Markenzeichen der PÖTTINGER Kurzscheibeneggen. Arbeitstiefen von 5 bis 15 cm sind möglich. Die versetzte Anordnung der aggressiv gestellten Arbeitswerkzeuge sorgt für ein gut durchmisches Boden-Stroh-Gemenge.

|                | Arbeitsbreite | Scheiben | Scheibendurchmesser | Kraftbedarf ab  |
|----------------|---------------|----------|---------------------|-----------------|
| TERRADISC 3001 | 3,0 m         | 24       | 580 mm              | 70 kW / 95 PS   |
| TERRADISC 3501 | 3,5 m         | 28       | 580 mm              | 85 kW / 115 PS  |
| TERRADISC 4001 | 4,0 m         | 32       | 580 mm              | 100 kW / 135 PS |



## TERRADISC K / T – klappbare / gezogene Kurzscheibeneggen

TERRADISC K – mit einer Arbeitsbreite von 4 bis 6 m und erhöhter Wendigkeit durch Dreipunktanbau. TERRADISC T werden von einem Transportfahrwerk getragen.

|                      | Arbeitsbreite | Scheiben | Scheibendurchmesser | Kraftbedarf ab  |
|----------------------|---------------|----------|---------------------|-----------------|
| TERRADISC 4001 K / T | 4,0 m         | 32       | 580 mm              | 100 kW / 135 PS |
| TERRADISC 5001 K / T | 5,0 m         | 40       | 580 mm              | 125 kW / 170 PS |
| TERRADISC 6001 K / T | 6,0 m         | 48       | 580 mm              | 140 kW / 190 PS |



## TERRADISC T / HT – gezogene Kurzscheibeneggen

Die TERRADISC T und TERRADISC HT Modelle sind mit einer Arbeitsbreite von 8 m und 10 m bzw. 12,5 m verfügbar. Diese Modelle sind für höchste Flächenleistung und Einsatzsicherheit konzipiert.

|                    | Arbeitsbreite | Scheiben | Scheibendurchmesser | Kraftbedarf ab  |
|--------------------|---------------|----------|---------------------|-----------------|
| TERRADISC 8001 T   | 8,0 m         | 64       | 580 mm              | 198 kW / 270 PS |
| TERRADISC 10001 T  | 10,0 m        | 80       | 580 mm              | 265 kW / 360 PS |
| TERRADISC HT 12000 | 12,5 m        | 100      | 580 mm              | 331 kW / 450 PS |

# Den Boden aufbereiten



Die Kreiselegge spielt in vielen Ackerbaukonzepten eine wesentliche Rolle. Beste Krümelung und gute Durchmischung zur perfekten Saatbettaufbereitung sind die Vorzüge der PÖTTINGER Kreiseleggen. In Kombination mit einer Sämaschine entsteht ein schlagkräftiges und wirtschaftliches Gespann für eine perfekte Aussaat. Wir bieten eine große Spannweite an Arbeitsbreiten und Ausstattungsvarianten für sämtliche Böden sowie für unterschiedliche Betriebsgrößen.





## Allround Talent

Die LION Kreiselegge überzeugt nicht nur im Solo-Einsatz sondern zeigt ihre Stärken besonders in Kombination mit allen Anbau- und Aufbausämaschinen von PÖTTINGER. Sie können die LION Kreiselegge gemeinsam mit VITASEM und AEROSEM Sämaschinen sowie dem TEGOSEM Zwischenfruchtsäaggregat einsetzen.



## Durchdachte Details

Die hintere Prallschiene ist serienmäßig und wird mit dem Nachläufer in der Tiefe mitverstellt. Es ist keine Nachjustierung bei einer Tiefenänderung nötig. Die hintere, serienmäßige Prallschiene lässt sich schnell demontieren und kann bei den starren Kreiseleggen auch vor den Kreiseln angebracht werden.



## Drei Getriebevarianten

Egal ob mit CLASSIC, Wechselrad- oder Zentralgetriebe – alle LION Kreiseleggen Modelle zeichnen sich durch hohe Laufruhe bei der Arbeit und in der Vorgewendeposition aus.



## Bequem tauschen – QUICK FIX

Zur Erleichterung des Zinkenwechsels gibt es neben der Standardfixierung per Schraubverbindung auch das QUICK FIX Schnellwechselsystem mit Bolzen und Klappsplinten. Mit nur wenigen Handgriffen können die Zinken einfach und komfortabel gewechselt bzw. gedreht werden.

# Den Boden aufbereiten



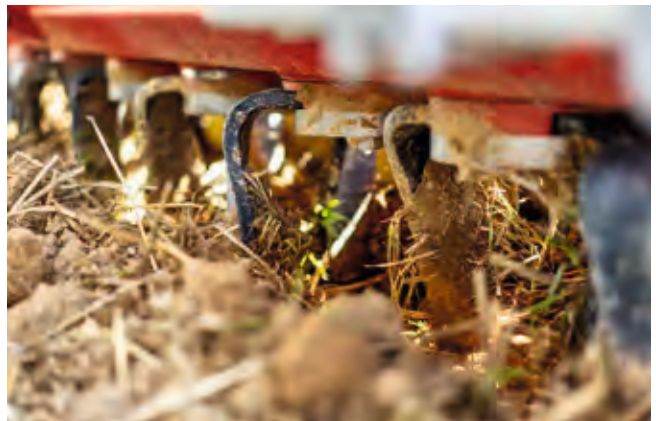
Ein perfekt aufbereitetes Saatbett zeichnet sich durch einen gleichmäßigen, ebenen Bearbeitungshorizont, einen idealen Anteil Feinerde und deren Rückverfestigung aus. Damit werden optimale Keimbedingungen für einen raschen und gleichmäßigen Wachstumsprozess der Pflanzen geschaffen.



## Saubere Arbeit

Durch die Anordnung der Kreisel erfolgt die aktive Bodenbearbeitung über die gesamte Maschinenbreite von Seitenschild zu Seitenschild. Dadurch wird der Boden auch im äußersten Randbereich der Maschine bearbeitet.

Die LION Maschinen mit 3,3 Kreisel pro Meter Arbeitsbreite können sowohl als Kreiselegge als auch als Kreiselgrubber eingesetzt werden.



## Universalzinken für jeden Einsatz

Zum Umstellen der Arbeitsweise ist ein einfaches Umstecken der Zinken ausreichend. Dabei gibt es für beide Einsatzgebiete eine einzige Zinkenform.

Die Zinken der LION Kreiseleggen besitzen eine hohe Standzeit und sorgen somit für eine gleichbleibende, effektive Bearbeitung des Bodens mit intensiver Lockerung und gleichmäßiger Krümelung.



## LION – Kreiseleggen in starrer Ausführung

Unsere starren Kreiseleggen sind in drei verschiedene Modelllinien unterteilt. Der größte Unterschied liegt vor allem in der Bauteil-Dimensionierung der verschiedenen Getriebevarianten, die für unterschiedliche Traktorleistungen ausgelegt sind.

- Seitenschilder innerhalb der Transportbreite von 3,0 m – kein Hochklappen notwendig
- Großdimensionierte Kreiselzinken für höchste Lebensdauer

|                                           | Arbeitsbreite | Kreisel | Zinken      | Für Traktoren bis |
|-------------------------------------------|---------------|---------|-------------|-------------------|
| Kreiseleggen in leichter Ausführung       |               |         |             |                   |
| LION 2530 CLASSIC                         | 2,50 m        | 8       | 18 x 340 mm | 103 kW / 150 PS   |
| LION 3030 CLASSIC                         | 3,00 m        | 10      | 18 x 340 mm | 103 kW / 150 PS   |
| LION 3040 CLASSIC                         | 3,00 m        | 12      | 15 x 330 mm | 103 kW / 150 PS   |
| Kreiseleggen in mittelschwerer Ausführung |               |         |             |                   |
| LION 3030                                 | 3,00 m        | 10      | 18 x 340 mm | 147 kW / 200 PS   |
| LION 3040                                 | 3,00 m        | 12      | 15 x 330 mm | 147 kW / 200 PS   |
| LION 3540                                 | 3,50 m        | 14      | 15 x 330 mm | 147 kW / 200 PS   |
| Kreiseleggen in schwerer Ausführung       |               |         |             |                   |
| LION 3030 MASTER                          | 3,00 m        | 10      | 18 x 340 mm | 184 kW / 270 PS   |
| LION 4030 MASTER                          | 4,00 m        | 14      | 18 x 340 mm | 184 kW / 270 PS   |



## LION V – Kreiseleggen in klappbarer Ausführung

Die klappbaren mittelschweren und schweren LION V Modelle sind kürzer, stabiler und kompakter: Diese Eigenschaften können durch die Konzipierung eines integrierten Klapprahmens realisiert werden.

- Kombinierbar mit den Fronttank-Sämaschinen AEROSEM F
- Für zusätzliche Einsatzsicherheit und Arbeitskomfort:  
Temperaturüberwachung und hydraulische Tiefeneinstellung optional

|                                           | Arbeitsbreite | Kreisel | Zinken      | Für Traktoren bis |
|-------------------------------------------|---------------|---------|-------------|-------------------|
| Kreiseleggen in mittelschwerer Ausführung |               |         |             |                   |
| LION V 4040                               | 4,00 m        | 16      | 15 x 330 mm | 235 kW / 320 PS   |
| LION V 5040                               | 5,00 m        | 20      | 15 x 330 mm | 235 kW / 320 PS   |
| LION V 6040                               | 6,00 m        | 24      | 15 x 330 mm | 235 kW / 320 PS   |
| Kreiseleggen in schwerer Ausführung       |               |         |             |                   |
| LION V 6030 MASTER                        | 6,00 m        | 20      | 18 x 340 mm | 368 kW / 500 PS   |

# Schlaue Saatbettbereitung



Unsere Kurzkombination FOX D ermöglicht eine leichtzügige und spritsparende Saatbettbereitung. In Kombination mit einer PÖTTINGER Sämaschine wird das Gespann zu einer kostengünstigen Säkombination.



## Beste Arbeitsergebnisse

Markenzeichen unserer FOX D Kurzkombination ist die Bauart. Die Leichtbauweise, für kleinere Traktoren ab 75 PS, ermöglicht hohe Flächenleistung und gleichzeitig eine optimale Saatbettbereitung.

Die rollenden Werkzeuge benötigen weniger Zugkraft und haben somit einen geringeren Kraftstoffverbrauch. Zinkenspurlockerer sorgen für ein vollständiges Lockern der Traktorspuren und ermöglichen eine perfekte Durchmischung bei konstanter Arbeitstiefe sowie ein verstopfungsfreies Arbeiten.

## FOX D Scheibenwerkzeug

- Bei der FOX D übernehmen Scheiben die Vorbereitung des Bodens. Diese sind in Gummielementen höhenbeweglich gelagert und eignen sich für den Einsatz bei leicht steinigen Böden.
- Die Scheiben haben einen Durchmesser von 410 mm und verfügen über eine wartungsfreie Lagerung.



## Wirtschaftlichkeit im Fokus

- Der Einsatz von kleineren Traktoren wird für eine spritsparende und effiziente Saatbettbereitung ermöglicht.
- Bei der Entwicklung der PÖTTINGER Kurzkombinationen wurde großes Augenmerk auf kompakte Abmessungen und Leichtzügigkeit gelegt.
- Rollende Werkzeuge bei der FOX D ermöglichen eine effiziente Saatbettbereitung mit geringen Kosten je Hektar.

## Die ideale Maschine zur Mulchsaat

Die leichte Anbaumaschine ist ideal für den Einsatz auf leichten bis mittleren Böden mit geringen Ernterückständen. Durch die Kombinationsmöglichkeit mit einer Sämaschine wird die Kurzkombination FOX zum echten Multitalent. Dadurch entsteht eine kostengünstige Mulchsaatkombination.

## Höchste Einsatzflexibilität

- In Kombination mit einer PÖTTINGER Sämaschine wird das Gespann zu einer kostengünstigen Säkombination im 3-Punkt-Anbau.
- Zur Einmischung von Ernterückständen in den Boden kann die Maschine auch solo gefahren werden.
- Die Aufnahme der Sämaschine erfolgt entweder am Packer oder mittels HYDROLIFT.
- Kombinierbar mit VITASEM, VITASEM M und AEROSEM Sämaschinen

|            | Arbeits- & Transportbreite | Werkzeuge | Werkzeugabstand | Arbeitstiefe | Kraftbedarf   |
|------------|----------------------------|-----------|-----------------|--------------|---------------|
| FOX 3000 D | 3,0 m                      | 24        | 12,5 cm         | 3 – 8 cm     | 55 kW / 75 PS |

# Gleichmäßige Saatgutablage



Bewährte Technik trifft auf bedienerfreundliche, praktische Features – dies zeichnet die neueste Generation der mechanischen VITASEM Sämaschinen aus. Die Maschinen sind als einfache Anbausämaschinen und mit dem Zusatz M (mounted) als Aufbausämaschinen erhältlich.



## Beste Ablage garantiert

Dank der verschiedenen Scharssysteme für unterschiedlichste Bedingungen sorgen die PÖTTINGER Säschienen für eine gleichmäßige Ablagetiefe und damit für einen perfekten Saataufgang.

- Schleppschar sind für Verhältnisse geeignet, bei denen sich wenig organische Masse auf der Oberfläche befindet
- Einscheibenschar eignen sich vor allem für Standorte mit viel organischer Masse
- DUAL DISC Doppelscheibenschar sorgen auch unter schwierigsten Bedingungen für exakte Saatgutablage

## Universell aussäen und schnell umstellen

Per 2-Schieberlösung kann durch Einschieben bzw. Ausziehen der einzelnen Dosierschieber rasch von Fein- auf Normalsaat umgestellt werden – beispielsweise von Raps auf Getreide. Dies spart Zeit und erhöht die Flexibilität Ihrer Maschine.

Optional ist eine Oberaussaat für beispielsweise Mohn oder Raps mit dem serienmäßigen Dosierrad möglich.



## VITASEM – mechanische Anbau-Sämaschinen

Die VITASEM Anbau-Sämaschinen überzeugen nicht nur durch eine perfekte Drillsaat. Ausgestattet mit Rädern sind diese universell einsetzbar: als Solodrillen oder in Verbindung mit einem Bodenbearbeitungsgerät. Durch das geringe Eigengewicht der Anbaudrillen sind die Maschinen auch bestens für die Kombination mit kleineren Traktoren geeignet.

|                      | Arbeitsbreite | Saatkasten<br>Standard /<br>optional | Scharsystem:<br>Schlepp = S /<br>Einscheiben = E | Anzahl<br>Säschare | Saatreihenabstand |
|----------------------|---------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------|-------------------|
| VITASEM 3000 CLASSIC | 3,00 m        | 530 l                                | S / E                                            | 25 / 25            | 12 / 12 cm        |
| VITASEM 2500         | 2,50 m        | 640 l                                | S / E                                            | 19 / 19            | 13,2 / 13,2 cm    |
| VITASEM 3000         | 3,00 m        | 770 l / 1.200 l                      | S / E / E                                        | 25 / 25 / 21       | 12 / 12 / 14,3 cm |
| VITASEM 4000         | 4,00 m        | 1.070 l / 1.700 l                    | S / E / E                                        | 33 / 33 / 37       | 12 / 12 / 14,8 cm |



## VITASEM M – mechanische Aufbau-Sämaschinen

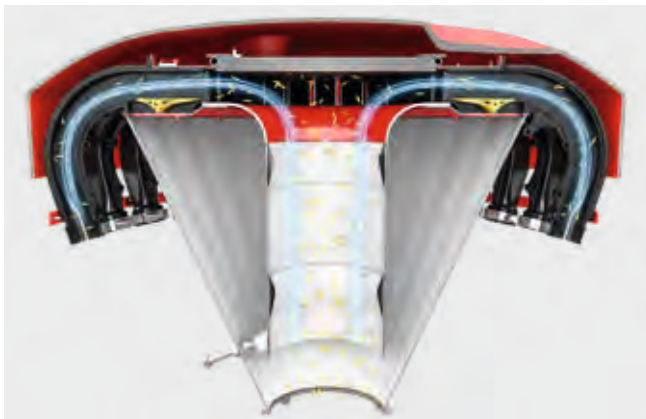
Unsere VITASEM M und VITASEM M CLASSIC Aufbau-Sämaschinen sind aufgesattelt ausgeführt. Die Koppelung der FOX Kurzkombinationen bzw. LION Kreiseleggen in leichter, mittelschwerer oder schwerer Ausführung erfolgt in minutenschnelle über eine 4-Punkt-Aufnahme am Nachläufer.

|                        | Arbeitsbreite | Saatkasten<br>Standard /<br>optional | Scharsystem:<br>Schlepp = S /<br>Einscheiben = E /<br>DUAL DISC = DD | Anzahl<br>Säschare | Saatreihenabstand     |
|------------------------|---------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| VITASEM M 3000 CLASSIC | 3,00 m        | 530 l                                | S / E                                                                | 24 / 24            | 12,5 / 12,5 cm        |
| VITASEM M 2500         | 2,50 m        | 640 l                                | S / E                                                                | 20 / 20            | 12,5 / 12,5 cm        |
| VITASEM M 3000         | 3,00 m        | 770 l / 1.200 l                      | S / E / E                                                            | 24 / 24 / 20       | 12,5 / 12,5 / 15,0 cm |
| VITASEM M 4000         | 4,00 m        | 1.070 l / 1.700 l                    | S / E / E                                                            | 32 / 32 / 26       | 12,5 / 12,5 / 15,0 cm |
| VITASEM M 3000 DD      | 3,00 m        | 770 l / 1.200 l                      | DD                                                                   | 24 / 20            | 12,5 / 15,0 cm        |
| VITASEM M 4000 DD      | 4,00 m        | 1.070 l / 1.700 l                    | DD                                                                   | 32 / 26            | 12,5 / 15,0 cm        |

# Die Allrounderin



Effizienz mit jedem Korn. Die einzigartige pneumatische Aufbausämaschine AEROSEM M vereint maximale Einsatzflexibilität mit höchster Schlagkraft. Dabei steht eine perfekte Ablage des Saatguts immer an vorderster Stelle. Das wird ermöglicht durch eine präzise arbeitende, universelle Dosierung und einem unempfindlichen Scharsystem. Neben der für Getreide bekannten Drillsaat ermöglicht das Maschinenkonzept der Aufbausämaschinen auch die Aussaat von Mais im Einzelkornverfahren. Erweitert um einen Doppeltank mit Drucktanksystem wird die Flexibilität der Maschine gesteigert.



## Maximale Einsatzflexibilität

Die mit ISOBUS und INTELLIGENT DISTRIBUTION SYSTEM ausgestatteten Maschinen lassen bei der Dosiergenauigkeit keine Wünsche offen. Es besteht die Möglichkeit bis zu zwei Applikationskarten zu laden. Neben frei wählbaren Fahrgassenschaltungen, lässt sich auch eine Teilbreitenschaltung der Maschine realisieren. So werden die eingesetzten Betriebsmittel teilflächenspezifisch ausgebracht und flexibel an Ihren Einsatzzweck angepasst.



## Komfortabel in der Bedienung

Die übersichtliche Maschine ist auf höchsten Bedienkomfort ausgelegt. Die Einstellung der Arbeitstiefe sowie Abdrehrprobe und Zugang zum Beladesteg befinden sich auf der linken Seite. So werden Rüstzeiten gering gehalten.

Durch den elektrischen Dosierantrieb lässt sich die Abdrehrprobe einfach und bequem per Abdrehrknopf oder optionalen Abdrehrterminal aus starten und mögliche Abdrehrfehler werden vermieden.



## Standardtank mit Injektordosierung

Die AEROSEM M bietet standardmäßig Platz für 1250 l Saatgut. Der Tank mit Injektordosierung kann optional um 600 l erweitert werden. Die schlagkräftige Maschine kann abhängig von der Saatstärke bis zu acht Hektar Weizen aussäen.

Das AEROSEM Injektordosiersystem ist auf höchste Präzision bei der Saatgutdosierung konzipiert und gewährleistet eine exakte Ausbringung bei verschiedenen Saatgutarten und schwierigsten Arbeitsverhältnissen.

## Doppeltank mit Drucktanksystem

Optional steht ein Doppeltank mit 2000 l Fassungsvermögen zur Auswahl. Jede Tankseite verfügt hierbei über eine separate Dosierung, wodurch unterschiedliche Ausbringmedien optimal miteinander vermischt und gemeinsam in die gleiche Säreihe abgelegt werden (Single Shoot).

Der identische Druck in Tank und Dosierung ermöglicht einen noch zuverlässigeren Dosiervorgang.

## Ein Tank für alle Fälle

Die AEROSEM M bietet die Möglichkeit den für Drillsaat ausgelegten Tank um Vereinzelungselemente zu erweitern. Dies ermöglicht neben der Drillsaat auch eine kostengünstige Einzelkornaussaat von Mais.

Neben den bewährten Eigenschaften des Standardtanks, besitzt die mit PRECISION COMBI SEEDING ausgestattete Maschine im Tankboden zwei Schottwände, die einfach mit Flügelmuttern werkzeuglos umgestellt werden können. Dadurch lässt sich der Tank in drei Teile gliedern. So werden die zwei Abteilungen zu den Vereinzelungselementen frei.

Das PCS System ist in drei unterschiedlichen Varianten erhältlich:

- Reihenabstand 37,5 cm
- Reihenabstand 75 cm
- DUPLEX SEED mit Doppelreihenabstand 75 cm



## AEROSEM M – pneumatische Aufbausämaschinen

Für die Getreideaussaat stehen DUAL DISC Doppelscheibenschare zur Verfügung. PCS integriert die Einzelkorn-Sätechnik in eine pneumatische Sämaschine. Das bedeutet mehr Flexibilität und mehr Wirtschaftlichkeit bei der Arbeit. Als dritte Variante ist eine Ausstattung mit Doppeltank möglich. Der extrem schlagkräftige Tank ermöglicht die gleichzeitige Ausbringung von zwei Komponenten im Single Shoot.

|                              | Arbeitsbreite | Reihenabstand   | Schardruck / Schar | Kraftbedarf<br>Standardtank / Doppeltank |
|------------------------------|---------------|-----------------|--------------------|------------------------------------------|
| AEROSEM M 3000 DD <b>NEU</b> | 3 m           | 12,5 cm / 15 cm | bis 60 kg          | 118 kW / 132 kW                          |
| AEROSEM M 3500 DD <b>NEU</b> | 4 m           | 12,5 cm / 15 cm | bis 60 kg          | 132 kW / 147 kW                          |
| AEROSEM M 4000 DD <b>NEU</b> | 5 m           | 12,5 cm / 15 cm | bis 60 kg          | 147 kW / 177 kW                          |

# Höchste Einsatzflexibilität



Mit der AEROSEM F Fronttank-Sämaschine erweitert PÖTTINGER das Programm im Bereich der pneumatisch aufgebauten Sämaschinen auf eine Arbeitsbreite von 3 m bis zu 6 m.



## Angepasst an flexible Anforderungen

Eine gleichzeitige Ausbringung mehrerer Mischungskomponenten bei der Aussaat wird in den letzten Jahren verstärkt angewendet. Eine optimale Versorgung der Pflanzen ab dem Kernstadium steht dabei im Vordergrund.

Durch Steigerung der Dosiermengen, kombiniert mit weiten Förderstrecken und höheren Fahrgeschwindigkeiten, wird es notwendig bei der Fronttanktechnik auf das Drucktanksystem zu wechseln.



## Drucktank für höhere Schlagkraft und vielfältige Anwendungen

Mit dem System Drucktank wird auf neue Anforderungen in der Sätechnik eingegangen. Es können größere Mengen an Saatgut beziehungsweise Dünger über weitere Förderstrecken bewältigt werden.

Die vielfältige Volumenauswahl sowie die Auswahl von einer oder zwei Dosierungen erfüllen jeden Anspruch aus der Praxis.



## Fronttank

- Drucktank AMICO F mit durchgehendem Tankdeckel für hohe Dosiermengen und exaktes Dosieren über weite Strecken ohne Rückstaugefahr
- Großvolumiger Doppeltank mit 1.700 oder 2.400 Liter
- Optional als Zweikomponentendosierer mit 60:40 Aufteilung
- Ausbringung von unterschiedlichen Mischungskomponenten in einer Saatreihe möglich durch Single Shoot System
- Optional – nachlaufgelenkter Reifenpacker für optimale Rückverfestigung im Zwischenachsbereich
- Optional – im Fronttank integrierte Zusatzgewichte für eine perfekte Gewichtsverteilung

### Komfortable Bedienung

- Gute Zugänglichkeit zur Dosiereinheit für einfaches Abdrehen per Knopfdruck
- Elektrischer Dosierantrieb in Serie
- Bediensteg zur komfortablen Befüllung des Fronttanks

## Säschiene

- Bewährtes DUAL DISC Scharsystem mit Scharschritt von 30 cm
- Kompakte Bauweise – Säeinheit nah am Nachläufer und Traktor durch integrierten Klapprahmen
- Scherenartige Anlenkung des Verteilerkopfes sorgt für dessen senkrechte Positionierung – perfekte Querverteilung

### Maximaler Einsatzkomfort

- Rascher und leichter Anbau der Säschiene mittels Schnelfanghaken
- IDS Verteilerkopf – Fahrgassenauswahl auf Knopfdruck
- Schardruck- und Sätiefenverstellung leicht zugänglich
- Optional hydraulische Schardruckverstellung und Scharaushebung für noch mehr Einsatzflexibilität
- Vibrationen der Kreiselegge werden nicht auf den Verteilerkopf übertragen



## AEROSEM F – pneumatische Sämaschinen für Fronttank

Großvolumige, pneumatische Fronttank-Sämaschine mit elektrischem Dosierantrieb. Wahlweise mit einer oder zwei Dosiereinheiten für gleichzeitige Aussaat von zwei unterschiedlichen Komponenten. Mischungskomponenten werden in einer Saatreihe abgelegt – Single Shoot. Die kompakte, klappbare Säschiene mit kurzem Anbau bewirkt einen Schwerpunkt nah am Traktor.

|                    | Arbeitsbreite | Reihenabstand   | Schardruck / Schar | Saattankvolumen   |
|--------------------|---------------|-----------------|--------------------|-------------------|
| AEROSEM F 3000 DD  | 3 m           | 12,5 cm         | bis 60 kg          | 1.700 l / 2.400 l |
| AEROSEM VF 4000 DD | 4 m           | 12,5 cm         | bis 60 kg          | 1.700 l / 2.400 l |
| AEROSEM VF 5000 DD | 5 m           | 12,5 cm / 15 cm | bis 60 kg          | 1.700 l / 2.400 l |
| AEROSEM VF 6000 DD | 6 m           | 12,5 cm / 15 cm | bis 60 kg          | 1.700 l / 2.400 l |

# Beste Bodenschonung



Die gezogenen AEROSEM Säkombinationen mit aktiver Bodenbearbeitung vereinen die Saatbettbereitung mit LION Kreiselegge, die Rückverfestigung mit Rillenreifenpacker und die Aussaat mit der DUAL DISC Säschiene. Das gezogene Sämaschinen-Konzept wurde für leichte bis hin zu schwersten Bodenarten entwickelt und wird erweitert durch die Profiline Komfortsteuerung. Diese ermöglicht die Ansteuerung aller hydraulischen Funktionen inklusive Schardruckverstellung, bequem von der Fahrerkabine aus.



## LION Kreiseleggen

Durch die aktive Bearbeitung des Saatbetts wird mit Hilfe der mittelschweren bzw. schweren LION V Kreiseleggen ein optimaler Horizont für beste Keimbedingungen geschaffen. Die Kreiselegge wird über ein Parallelogramm vom Reifenpacker in der Tiefe geführt. Dabei ist die Arbeitstiefe bequem von der Kabine aus hydraulisch einstellbar.



## Großdimensionierter Rillenreifenpacker

Der durchgehende Rillenreifenpacker mit 800 mm Durchmesser läuft über die gesamte Packerbreite bodenschonend am Vorgewende ohne den Boden zu verschmieren. Mit dem großdimensionierten Packer wird der Rollwiderstand minimiert und der Bulldozing-Effekt vermieden. Eine große Kontaktfläche in Kombination mit dem speziellen Rillenprofil sorgen gleichzeitig für eine optimale Vorverfestigung der Saatzeilen.



## Längs angeordneter Saattank

Die Schlagkraft der Maschine wird mit den 2.800 l (5 m Maschine) bzw. 4.600 l (6 m Maschine) fassenden Drucktank gesteigert. Der Tank ist in Fahrtrichtung im Verhältnis 50:50 mittig geteilt. Hierbei kann im Single Shoot Aussaatverfahren das gesamte Volumen für Saatgut bzw. zwei verschiedene Saatgüter oder Saatgut mit Dünger genutzt werden.

Ihre Vorteile:

- Größere Fördermengen von Saatgut und Dünger
- Integriertes Gebläse in Tankvorderwand im staubfreien Bereich für beste Einsatzsicherheit
- Zwei Dosiereinheiten für höchste Flexibilität

## Bodenanpassung par excellence

Um eine gesicherte Konturführung zu erreichen ist zwischen der DUAL DISC Säschiene und Packerfahrwerk ein Parallelogramm integriert. Dadurch werden die Schare in Senken und Erhebungen konstant in der gewünschten Höhe geführt – für eine präzise und gleichmäßige Saatgutablage.

Auch quer zur Fahrtrichtung kann sich die Maschine optimal dem Boden anpassen. Die gesamte Arbeitsbreite wird mit Druckspeichern vorgespannt, sodass ein Ausweichen nach oben hin bis zu 15 cm möglich ist.



## AEROSEM VT – pneumatische gezogene Säkombination

Für Ihre perfekte Aussaat ist die AEROSEM VT flexibel einsetzbar auf unterschiedlichen Bodenarten und Bodentypen. Mit der LION Kreiselegge wird die beste Saatbettbereitung gewährleistet und der Boden durch den Rillenreifenpacker optimal rückverfestigt. Die DUAL DISC Säschiene sorgt für eine optimale, präzise Aussaat.

|                    | Arbeitsbreite | Reihenabstand | Schardruck / Schar | Kraftbedarf     |
|--------------------|---------------|---------------|--------------------|-----------------|
| AEROSEM VT 5000 DD | 5 m           | 12,5 cm       | bis 60 kg          | 147 kW / 200 PS |
| AEROSEM VT 6000 DD | 6 m           | 12,5 cm       | bis 60 kg          | 191 kW / 280 PS |

# Perfekt, effizient aussäen



Das TERRASEM Universalsätechnik-Konzept vereint die Arbeitsschritte Bodenbearbeitung, Rückverfestigung und Saat in einer Maschine: die perfekte Kombination aus Schlagkraft, höchster Einsatzsicherheit und präziser Saatgutablage für Ihre Bedürfnisse. Erweitert durch die Profiline Komfortsteuerung, wird es ermöglicht alle hydraulischen Funktionen bequem von der Fahrerkabine aus anzusteuern.



## Seitenzugfreies, komfortables Arbeiten

Eine durchdachte Anordnung der Arbeitswerkzeuge sorgt für ein hundertprozentig geradliniges Arbeiten der Maschine. Sowohl Scheibenegge, als auch Düngerschare (D Z Maschine mit FERTILIZER) und Säschare sind in einer X-Anordnung angebracht.

Eine mittige zusätzliche WAVE DISC Scheibe im hinteren Bereich des Scheibenfeldes garantiert einen durchgehenden Schnitt.



## Präzise Konturführung

Die Klappfelder sind über Druckspeicher vorgespannt, somit wird eine gleichmäßige Druckverteilung über die gesamte Arbeitsbreite in jeder Position gewährleistet. Über die Vorspannung kann sich die Maschine optimal der Bodenkontur anpassen.

- Gleichmäßige Bearbeitungstiefe über die gesamte Arbeitsbreite garantiert
- Eine konstante Ablagetiefe der Säschiene wird durch die Dreipunktaufhängungen erreicht.



## DUAL DISC Doppelscheibenschare

- Für eine gleichmäßige Ablagetiefe laufen alle Schare über ein gummielagertes Parallelogramm und werden über Druckrollen in der Tiefe geführt.
- Die Tiefenverstellung erfolgt zentral, die Schar-  
druckverstellung hydraulisch von 40 bis 120 kg.
- Gleich lange Drillhebel der Säschiene gewährleisten identischen Schar-  
druck auf jedem Säelement.



## Zwei Dosiersysteme

Abhängig von der Maschinenwahl stehen zwei verschiedene Dosiersysteme zur Verfügung. Die Maschinen mit Einzeltank besitzen eine Injektordosierung (TERRASEM D und V D).

Alle Doppeltankmaschinen (TERRASEM D Z mit FERTILIZER) sind mit einem Drucktanksystem ausgestattet. Der zweigeteilte Tank mit einer fixen Aufteilung von 60:40 kann auch mit 100 % Saatgut befüllt werden.



## Sicherheit beim Straßentransport

- Der Straßentransport erfolgt auf vier Rädern und verbessert somit die Seitenstabilität und Bremswirkung der beiden äußeren Radpaare.
- Die mittleren Räder werden für das Umsetzen der Maschine hochgehoben, wodurch der Transport auf unebenen Feldwegen weitaus stabiler ist.



## Bodenschonung am Vorgewende

- Das Fahrwerk ist mit breiter Bereifung bestückt: die Rückverfestigung vor der Saat erfolgt pro Reifen jeweils für drei bzw. vier Säreihen.
- Am Vorgewende wird die Maschine bodenschonend von allen Rädern getragen.
- Jedes Packerrad ist einzeln gelagert – das verhindert, besonders am Vorgewende, ein Verschmieren der Bodenoberfläche.

# WAVE DISC – minimale Bodenbearbeitung



Die wartungsfreien WAVE DISC Wavelscheiben haben einen Durchmesser von 510 mm und sind mit einem Reihenabstand von 12,5 cm oder 16,7 cm verfügbar. Die Arbeitstiefe kann stufenlos hydraulisch verstellt werden. Das PÖTTINGER WAVE DISC System ist ideal geeignet für schwierige Bodengegebenheiten, welche eine reduzierte Bodenbearbeitung notwendig machen. Die Wavelscheiben WAVE DISC sind für alle TERRASEM Universalsädkombinationen erhältlich.



## Wirtschaftlich arbeiten

- Leichtzügig aufgrund reduzierter Arbeitsintensität
- Zugkraftreduzierung durch geringere Bodenbewegung
- Reduktion von Erosion – strukturschonende Bearbeitung
- Wassersparendes System

## Erosionshemmend

Eine geringere Arbeitsintensität hinterlässt weniger gelockerte Erdanteile und somit weniger Lockerungsfläche.

- Verminderte Verschlammungsgefahr bei Starkregen
- Reduzierte Windverfrachtung von Feinerde



## Herausforderung Feldhygiene

- Die geringe Bodenbewegung wirkt sich positiv auf die Bekämpfung von Problemgräsern aus
- Reduzierung der Herbizidanwendung bei Wirkstoffresistenzen
- Herbizidfilm verbleibt auf unbearbeitetem Boden
- Schonung von Ressourcen durch weniger Überfahrten

## Reduzierte Flächenbearbeitung

### Trockenregion:

- Wassersparende Streifenbearbeitung, nur Bereich der Saatreihe wird bearbeitet
- Verdunstungsbremse ohne Bearbeitung der restlichen Fläche

### Humides Gebiet:

- Reduzierte Bodenbewegung und weniger Bewegung feuchter Erde
- Schnellere Erwärmung und Trocknung des gelockerten Streifens – verbesserte Keimbedingungen
- Keine tiefgreifenden Werkzeuge im Saathorizont und somit Vermeidung von Schmiersohlen



## Das Wasser im Boden bewahren

„Wir bewirtschaften 250 ha auf unserem eigenen Betrieb und säen 700 ha für Dritte im Lohn aus. Dabei setzen wir eine TERRASEM C6 WAVE DISC ein und sind damit auf unterschiedlichen Standorten sehr flexibel. Bei den Witterungsbedingungen des Frühjahrs wird eine homogenere Keimung erreicht, besonders auf lehmigen Böden. Mit dem WAVE DISC System bewahren wir das Wasser im Boden. Weiterhin wirken Herbizide besser, da der Pflanzenschutz-Film auf der nicht bearbeiteten Fläche verbleibt.“

Mir gefällt das WAVE DISC Prinzip, da es vielseitiger ist als die Direktsaat und auch für steinige Äcker besser geeignet ist, da es weniger verschleißt. Es wird mehr Feuchtigkeit im Boden bewahrt im Vergleich zur TERRASEM mit aggressiven Scheiben.“

Florend Earl Cadieu

Landwirt

Charnizay | Indre-et-Loire | Frankreich

# TERRASEM



Die TERRASEM V CLASSIC Modelle ohne Vorwerkzeug bieten leichtzügige und schlagkräftige Großflächentechnik. Hier wird das Saatbett optimal eingeebnet – die Saatbettbereitung wird bereits vor der Aussaat erledigt. Dank optimaler Bodenanpassung der Säschiene und dem einzigartigen Reifenpacker wird eine perfekte Saatgutablage in ein rückverfestigtes Saatbett erreicht.



## Leichtzügig und zugleich schlagkräftig

- Großes Saattank-Volumen für hohe Schlagkraft
- Vielseitiger Einsatz aufgrund geringem Zugkraftbedarf
- Kombination mit Unterfußdüngung in Zwischenreihe – mid-row banding
- Wassersparendes Säverfahren durch Direkteinsaat in lockere und abgefrostete Begrünungen im Frühjahr
- DUAL DISC Doppelscheibenschar für gleichmäßige Ablagetiefe

## Zusatzwerkzeuge für perfekte Einebnung

- Das Frontboard sorgt bei Einsatz im Gepflügten für eine perfekte Einebnung und guten Durchgang auch bei größeren Mengen an Ernterückständen.
- Gefederte Spurlockerer werden für das Lockern und Aufbrechen von harten und verdichteten Traktorspuren eingesetzt
- Das Einebnungsboard vor dem Reifenpacker fördert zusätzlich die Krümelung
- Die Nivellierschiene ebnet bei leichten und sandigen Böden die Dämme zwischen den Reifen.



## TERRASEM Universalsäkombination

Bei den starren Universalsäkombinationen von PÖTTINGER übernimmt eine doppelreihige Scheibenegge oder WAVE DISC die Bodenvorbereitung. Der dreiteilige Aufbau bei klappbaren TERRASEM V Modellen sorgt für perfekte Bodenanpassung. Die Außenelemente haben viel Bewegungsfreiheit.

|                                       | Arbeitsbreite | Standardtank /<br>optionaler Tank | Reihen<br>Standard | Reihenabstand<br>Standard | Reihen<br>optional | Reihenabstand<br>optional |
|---------------------------------------|---------------|-----------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| TERRASEM 3000 D                       | 3,00 m        | 3.600 l / 4.700 l                 | 24                 | 12,5 cm                   | 18                 | 16,7 cm                   |
| TERRASEM 4000 D                       | 4,00 m        | 3.600 l / 4.700 l                 | 32                 | 12,5 cm                   | 24                 | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 4000 D /<br>V 4000 CLASSIC | 4,00 m        | 3.600 l / 4.700 l                 | 32                 | 12,5 cm                   | 24                 | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 6000 D /<br>V 6000 CLASSIC | 6,00 m        | 3.600 l / 4.700 l                 | 48                 | 12,5 cm                   | 36                 | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 8000 D /<br>V 8000 CLASSIC | 8,00 m        | 5.600 l / –                       | 64                 | 12,5 cm                   | 48                 | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 9000 D /<br>V 9000 CLASSIC | 9,00 m        | 5.600 l / –                       | 72                 | 12,5 cm                   | 54                 | 16,7 cm                   |



## TERRASEM Z mit FERTILIZER

Der Einsatz von Unterfußdüngung mit dem FERTILIZER PRO Düngeschar ermöglicht Ihnen zeitgleich zur Aussaat auch das Ausbringen von Dünger. Damit erreichen Sie optimale Wachstumsbedingungen in der Jugendphase des Korns und darüber hinaus steigern Sie dadurch die generative Korn-Leistung. Bei den TERRASEM D Z Modellen mit FERTILIZER kann die Ablagetiefe von Dünger und Saatgut unterschiedlich erfolgen.

|                                                    | Arbeitsbreite | Standardtank /<br>optionaler Tank | Reihen Standard<br>Saat / Dünger | Reihenabstand<br>Standard | Reihen optional<br>Saat / Dünger | Reihenabstand<br>optional |
|----------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| TERRASEM 3000 D Z                                  | 3,00 m        | 4.200 l / 5.600 l                 | 24 / 12                          | 12,5 cm                   | 18 / 9                           | 16,7 cm                   |
| TERRASEM 4000 D Z                                  | 4,00 m        | 4.200 l / 5.600 l                 | 32 / 16                          | 12,5 cm                   | 18 / 9                           | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 4000 D Z /<br>TERRASEM V 4000 Z CLASSIC | 4,00 m        | 4.200 l / 5.600 l                 | 32 / 16                          | 12,5 cm                   | 24 / 12                          | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 6000 D Z /<br>TERRASEM V 6000 Z CLASSIC | 6,00 m        | 4.200 l / 5.600 l                 | 48 / 24                          | 12,5 cm                   | 36 / 18                          | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 8000 D Z /<br>TERRASEM V 8000 Z CLASSIC | 8,00 m        | 5.600 l / –                       | 64 / 32                          | 12,5 cm                   | 48 / 24                          | 16,7 cm                   |
| TERRASEM V 9000 D Z /<br>TERRASEM V 9000 Z CLASSIC | 9,00 m        | 5.600 l / –                       | 72 / 36                          | 12,5 cm                   | 54 / 27                          | 16,7 cm                   |

# Präzision in jeder Reihe



Die PURO H 3000 ermöglicht eine präzise Einzelkornaussaat durch die bewährte Vereinzelung. Erweitert um stabile Scharträger, DUAL DISC Schare und anpassbare Zusatzwerkzeuge, entsteht so eine vielseitig einsetzbare Maschine mit höchstem Bedienkomfort.



## Beste Ablagegenauigkeit

Das Herzstück bildet die Vereinzelung. Sie sorgt für die zuverlässige Aufnahme der Körner und gibt diese einzeln wieder ab. Kombiniert mit einem stabilen Scharträger und einsatzsicheren Scharwerkzeugen werden so eine optimale Ablagetiefe sowie Längs- und Querverteilung ermöglicht.

Die Vereinzelung besteht aus einem speziellen Kunststoffgemisch. Sie besitzt eine sehr hohe Torsionsfestigkeit und Formstabilität unter allen Umwelteinflüssen.



## PRECISION SEED PLACEMENT

Für höchsten Arbeitskomfort ist die Vereinzelung zweiteilig aufgebaut. Der Deckel kann einfach ohne Werkzeug abgenommen werden, das ermöglicht einen schnellen Säscheibenwechsel und die einfache Durchführung von Wartungsarbeiten.

Eine dünne Metallfinne ist entlang der Mittellinie der Säscheibenlöcher angebracht. Dadurch wird vermieden, dass die Spitze des Korns in die Löcher gezogen wird und diese verstopft.



## Saatgutbehälter

Der Saatgutbehälter aus Kunststoff fasst 68 l und ist an der Unterseite mit einem Absperrschieber ausgestattet, um einen Wechsel der Säscheiben bei vollem Saattank zu ermöglichen.

## Steuerung und Antrieb

Stabilität und Einsatzsicherheit selbst bei schwierigen Bodenverhältnissen ermöglichen beim mechanischen Antrieb die großdimensionierten Antriebsräder. Die zuverlässige Traktion verhindert Schlupf und sorgt für einen exakten Dosiervorgang, so kann auch die Fahrgeschwindigkeit ohne Präzisionsverluste variiert werden.

Die Steuerung erfolgt serienmäßig über ein ISOBUS-fähiges Terminal.

## Schare

- Die DUAL DISC Doppelscheibenschare schneiden durch die konische Ausführung die Säfurche präzise auf.
- Ist die Sämaschine mit einem Düngertank ausgerüstet, verfügt sie über gefederte Düngerschare. Diese bestehen aus einem Doppelscheibenschar. Das Düngerband ist unabhängig zur Saatreihe individuell im Abstand einstellbar.

## Zusatzwerkzeuge

- Klutenräumer für Böden mit hohem Steinbesatz oder für schwere, tonige Böden
- Sternräumer für Flächen mit hohen Rückständen an organischer Masse
- WAVE DISC schneidet zuverlässig den Boden vor dem Säschar auf, für ein gesichertes Auflockern und die Vermeidung von Ernterückständen in der Säfurche.



## PURO 3000 – angebaute Einzelkornsämaschinen

Die PURO 3000 steht für extreme Schlagkraft durch den großdimensionierten Saatgutbehälter. Sie bietet Stabilität auf die man sich verlassen kann, durch festigkeitsoptimierte Gusselemente und eine zuverlässige Saatgutablage durch die bewährte Vereinzelung.

|                        | Arbeitsbreite | Reihenanzahl | Reihenweiten | Schardruck | Volumen Reiheneinheit | Volumen Düngertank |
|------------------------|---------------|--------------|--------------|------------|-----------------------|--------------------|
| PURO H 3000 <b>NEU</b> | 4,2 m         | 6            | 70 cm        | 180 kg     | 68 l                  | 1300 l             |
| PURO H 3000 <b>NEU</b> | 4,5 m         | 6            | 75 cm        | 180 kg     | 68 l                  | 1300 l             |

# Das Pflanzenwachstum fördern



Jahrzehntelang konnten mit chemischen Pflanzenschutzanwendungen steigende Erträge abgesichert werden. Jedoch nehmen mit deren steigendem Einsatz auch Resistenzen von Schadorganismen zu. Die Wirkmechanismen der Fungizide, Insektizide und Herbizide verlieren an Effektivität. PÖTTINGER bietet mit den angebauten Kulturpflagemaschinen die perfekte Lösung.



## Einsatzmöglichkeiten angebauter Kulturpflagemaschinen

Neben der Beikrautregulierung und dem Aufbrechen von Krusten gibt es viele weitere Möglichkeiten zum Einsatz mechanischer Kulturpflege. Dazu gehören unter anderem die oberflächliche Stoppelbearbeitung oder das Ausbringen von Zwischenfrüchten oder Dünger. Auch im Grünland können mechanische Kulturpflagemaschinen eingesetzt werden.



## Ein Vorsprung für die Kulturpflanze

Die mechanische Bearbeitung des Oberbodens zu einem besonders frühen Einsatzzeitpunkt verbessert nicht nur die Verfügbarkeit von Nährstoffen in Kulturpflanzenbeständen, sondern regt auch biochemische Prozesse und damit die Produktion von Wachstumshormonen in der Kulturpflanze an.



## ROTOCARE V – klappbare Rollhacke

Die Rollhacke ROTOcare überzeugt mit einer Vielzahl von Einsatzmöglichkeiten: Ob kulturschonende und reihenunabhängige mechanische Beikrautregulierung oder auch das Aufbrechen von Verkrustungen.

Zur Steigerung der Einsatzmöglichkeiten kann zusätzlich der flexible Tank TEGOSEM montiert werden.

|                  | Arbeitsbreite | Transportbreite | Anzahl der Sterne | Kraftbedarf |
|------------------|---------------|-----------------|-------------------|-------------|
| ROTOCARE V 6600  | 6,6 m         | 3,0 m           | 74                | 90 PS       |
| ROTOCARE V 8000  | 8,0 m         | 3,0 m           | 92                | 110 PS      |
| ROTOCARE V 12400 | 12,4 m        | 3,0 m           | 138               | 160 PS      |



## FLEXCARE V – klappbare Hacktechnik

Das Hackgerät FLEXcare steht für volle Flexibilität. Neben den flexiblen Einstellungsmöglichkeiten und einer kulturschonenden Arbeitsweise, ist zwischen vielen Inter- bzw. Intra-Row Arbeitswerkzeugen und dem Einzelaushub per Section Control wählbar.

|                 | Arbeitsbreite | Maximale Anzahl Hackelemente | Minimale Anzahl Hackelemente | Kraftbedarf |
|-----------------|---------------|------------------------------|------------------------------|-------------|
| FLEXCARE V 4700 | 4,7 m         | 18                           | 5                            | 80 PS       |
| FLEXCARE V 6200 | 6,2 m         | 24                           | 7                            | 110 PS      |
| FLEXCARE V 9200 | 9,2 m         | 36                           | 11                           | 150 PS      |



## TINECARE V – klappbare Striegeltechnik

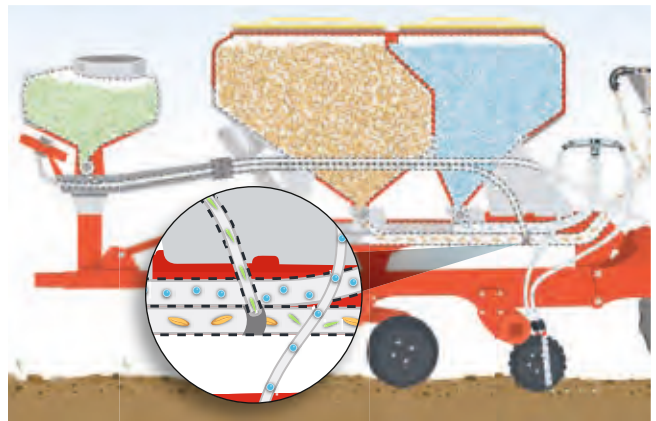
Der Präzisionshackstriegel TINEcare V vereint bestes Arbeitsergebnis mit höchster Produktivität. Neben einem Druckfedersystem und großen Tasträdern verfügt die Maschine über einen stabilen Rahmen mit optimaler Gewichtsverteilung.

|                         | Arbeitsbreite | Transportbreite | Zinkenanzahl | Kraftbedarf |
|-------------------------|---------------|-----------------|--------------|-------------|
| TINECARE V 12050 MASTER | 12,0 m        | 2,95 m          | 400          | 120 PS      |

## In einem Arbeitsschritt



Der flexible Tank TEGOSEM kombiniert die Bodenbearbeitung und Ausbringung von Zwischenfrüchten sowie Untersaaten in einem Arbeitsschritt, und sorgt so für Zeit- und Kostenersparnis. Die TEGOSEM ist sowohl mit angebauten als auch gezogenen Maschinen kombinierbar.



### Vorteile des flexiblen Tanks TEGOSEM:

- Bodenbearbeitung und Ausbringung in einer Überfahrt
- Rasche und kostengünstige Ausbringung von Mikrogranulat oder Aussaat von Zwischenfrüchten bis idealerweise 40 kg/ha
- Beigabe wahlweise vor oder nach dem Nachläufer
- Montage nah am Nachläufer für einen garantiert gleichmäßigen Saataufgang garantiert
- Beladesteg mit Halterung für komfortables und sicheres Befüllen

### TERRASEM: Single Shoot Verfahren

Bei der TERRASEM ist die Beigabe des Mediums neben der oberflächigen Aussaat zusätzlich mittels Single Shoot Verfahren möglich. Hierbei wird das Medium durch die TEGOSEM dosiert und über Leitungen pneumatisch in die Saatgutleitung eingebracht. Die Ausbringung erfolgt als Kontaktausbringung durch das Säeschar. Somit können gleichzeitig zur Aussaat konzentrierte Mikronährstoffe direkt zum Korn oder Untersaaten ausgebracht werden.

# Flexibler Tank TEGOSEM



## Exakte Dosierung

Mit der TEGOSEM wird das auszubringende Medium gleichmäßig dosiert und verteilt. Serienmäßig ermöglichen zwei unterschiedlich große Säwellen die exakte Dosierung des Saatguts oder ähnlichen Beigaben (Fein-, Grobdosierung), selbst bei geringen Ausbringmengen.

## Verlässliche oberflächliche Ausbringung

Der Antrieb des Gebläses erfolgt je nach Förderstrecke und Maschinentype elektrisch oder hydraulisch. Die oberflächliche Ausbringung erfolgt pneumatisch über Verteilbleche. Das garantiert ein windunabhängiges und flächendeckendes Ausbringen des Mediums. Die Verteilbleche sind mittels Verdrehen der Wellen im Winkel einstellbar, um den Verteilbereich zu variieren.

## Kombinierbarkeit des flexiblen Tanks TEGOSEM:

|                                                    | Maschinen Type | Arbeitsbreite   | Tank-Platzierung | Tank Volumen | Gewicht inklusive Halterung |
|----------------------------------------------------|----------------|-----------------|------------------|--------------|-----------------------------|
| TEGOSEM 200<br>mit elektrischem<br>Gebläseantrieb  | SYNKRO         | 2,5 m bis 3,5 m | Nachläufer       | 200 l        | 130 – 185 kg                |
|                                                    | TERRADISC      | 3,0 m bis 4,0 m | Nachläufer       |              |                             |
|                                                    | TERRADISC K    | 4,0 m           | mittiger Halter  |              |                             |
|                                                    | FOX D          | 3,0 m           | Nachläufer       |              |                             |
|                                                    | LION           | 3,0 m bis 4,0 m | Nachläufer       |              |                             |
|                                                    | VITASEM        | 3,0 m und 4,0 m | Beladesteg       |              |                             |
|                                                    | VITASEM M      | 3,0 m und 4,0 m | Beladesteg       |              |                             |
|                                                    | AEROSEM VT     | 5,0 m und 6,0 m | Beladesteg       |              |                             |
| TEGOSEM 200<br>mit hydraulischem<br>Gebläseantrieb | TERRADISC K    | 5,0 m und 6,0 m | Nachläufer       | 200 l        | 135 – 185 kg                |
|                                                    | ROTOCARE V     | 6,6 m und 8,0 m | Hauptrahmen      |              |                             |
| TEGOSEM 500<br>mit hydraulischem<br>Gebläseantrieb | TERRIA         | 4,0 m bis 6,0 m | Deichsel         | 500 l        | 285 kg                      |
|                                                    | PLANO VT       | 6,0 m           | Deichsel         |              |                             |
|                                                    | TERRADISC T    | 4,0 m bis 6,0 m | Deichsel         |              |                             |
|                                                    | TERRASEM       | 3,0 m bis 9,0 m | Deichsel         |              |                             |
|                                                    | ROTOCARE V     | 6,6 m und 8,0 m | Hauptrahmen      |              |                             |

# Breites Einsatzspektrum



Der Tank AMICO bietet in Verbindung mit verschiedenen Ackerbaumaschinen die Möglichkeit Dünger bzw. Mikrogranulat, Zwischenfrüchte oder zwei Komponenten gleichzeitig auszubringen. Mit 1.700 bzw. 2.400 Liter Fassungsvermögen und einer Volumenaufteilung von 60:40 wird ein breites Einsatzspektrum gewährleistet.



## Höchste Einsatzflexibilität

Um einen komfortablen Betrieb zu gewährleisten ist der AMICO serienmäßig mit ISOBUS ausgestattet. Die Ausbringung erfolgt dabei mit Drucktanksystem im Single Shoot Verfahren. Die Dosiereinheiten können durch die intelligente Steuerung teilflächenspezifisch angesteuert werden – sowohl bei einer als auch bei zwei Dosierungen.

Weiterhin kann der Tank durch die ISOBUS Steuerung auch mit Anbaugeräten anderer Hersteller problemlos gekoppelt werden.



## Komfortable Bedienung

Die Dosierungen sind einfach von vorne zugänglich, wodurch ein schneller Dosieradwechsel möglich ist – ein Absperrschieber erleichtert das Wechseln zusätzlich. Per Abdrehkopf kann die Abdrehprobe komfortabel von außen vorgenommen werden. Ein zusätzlicher Beladesteg erleichtert das Befüllen des Tanks. Für die Restmengenentleerung steht eine großzügige luftdruckdichte Verschraubung zur Verfügung.



## Weit und viel fördern

Um weite Förderstrecken und maximale Einsatzsicherheit gewährleisten zu können, wird beim AMICO auf das Drucktanksystem mit Überdruck zurückgegriffen. Dadurch sind hohe und konstant gleichbleibende Dosiermengen möglich. Für eine weitreichende Einsatzflexibilität können verschiedene Medien unterschiedlicher Größe ausgebracht werden.

## Anwendungsbeispiele

- Ausbringung verschiedener Zwischenfruchtarten
- Mikrogranulatbeigabe zu Saatgut
- Direkte Düngung zum Saatkorn
- Ausgleichsdüngung des Bodens mit mangelnden Nährstoffen
- Düngerdepotanlage
- Gleichzeitige Ausbringung unterschiedlicher Kulturen wie Gras und Klee
- Ausbringung von Untersaaten zur Minderung des Beikrautdrucks

## Kombinierbarkeit des Tanks AMICO F:

|         | Für Maschinen Type                                                                     | Gebläseantrieb                  | Tank-Platzierung | Volumen (Liter)   | Gewicht         |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|
| AMICO F | TERRIA 4030<br>TERRIA 5030<br>TERRIA 6030<br>TERRIA 4040<br>TERRIA 5040<br>TERRIA 6040 | hydraulischer<br>Gebläseantrieb | Front            | 1.700 l / 2.400 l | 955 kg / 995 kg |
| AMICO F | TERRADISC 5001 T<br>TERRADISC 6001 T<br>TERRADISC 8001 T<br>TERRADISC 10001 T          | hydraulischer<br>Gebläseantrieb | Front            | 1.700 l / 2.400 l | 955 kg / 995 kg |
| AMICO F | AEROSEM F 3000 DD<br>AEROSEM VF 4000 DD<br>AEROSEM VF 5000 DD<br>AEROSEM VF 6000 DD    | hydraulischer<br>Gebläseantrieb | Front            | 1.700 l / 2.400 l | 955 kg / 995 kg |
| AMICO F | FLEXCARE V 4700<br>FLEXCARE V 6200<br>FLEXCARE V 9200                                  | hydraulischer<br>Gebläseantrieb | Front            | 1.700 l / 2.400 l | 955 kg / 995 kg |
| AMICO F | Verteilsystem für<br>individuellen Anbau                                               | hydraulischer<br>Gebläseantrieb | Front            | 1.700 l / 2.400 l | 955 kg / 995 kg |

# Das beste Futter



Die Erzeugung von hochwertigem Grundfutter aus Wiesen, Weiden und dem Feldfutterbau ist die Grundlage jedes Grünlandbetriebs. Leistungsfähige Tiere benötigen qualitativ hochwertiges Grundfutter. Wiederkäuer sind Feinschmecker: Die Qualität des vorgelegten Futters entscheidet zu einem sehr großen Teil über die betrieblichen Leistungen. Doch qualitativ einwandfreies Futter ist kein Zufall.



## Mähwerke – Erstklassig abschneiden

Die Basis für sauberes Futter ist ein schonender Mähprozess. In erster Linie geht es hierbei um die Einhaltung der richtigen Schnitthöhe von 6-8 cm. So wird der Rohascheeintrag bereits vom Beginn der Erntekette an auf ein Minimum reduziert. Gleichzeitig bleibt dem Gras ausreichend Restassimilationsfläche, um schneller wieder auszutreiben.

Mit unseren Mähwerken setzen Sie dank der einzigartigen Bodenadaptation, einer optimalen Entlastung des Mähbalkens und der hervorragenden Schnittqualität die Basis für eine saubere Futterernte und einen raschen Aufwuchs der Pflanzen.



## Zettkreisel – Das sauberste Streubild

Bei der Ernte zum Zeitpunkt des Ähren-/ Rispschiebens bzw. im Knospenstadium haben Futterpflanzen einen Trockenmassegehalt von etwa 20 %. Damit das Erntegut ideal lagerfähig wird, kann dieser durch den Einsatz eines Zettlers noch mehr oder weniger weit angehoben werden. Doch mit Fortschritt der Anwelkung erhöht sich die Gefahr von Bröckelverlusten.

Die kleinen Kreisdurchmesser und die nachlaufend eingreifenden Arbeitswerkzeuge der HIT Zetter senken in Kombination mit angepassten Kreisdrehzahlen die Gefahr der Bröckelverluste auf ein Minimum und sorgen gleichzeitig für geringsten Schmutzeintrag.

# PÖTTINGER Grünlandmaschinen



## Schwadkreisel – Keiner recht feiner

Am Ende der Erntekette geht es darum, das gesamte am Feld liegende Futter auf den Schwad zu bringen. Rech- und Aufnahmeverluste müssen möglichst gering gehalten werden, während gleichzeitig der Schmutzeintrag ins Futter vermieden werden soll.

Mit unseren TOP Kreiselschwadern rechnen Sie dank der einzigartigen Boden Anpassung das Futter verschmutzungsfrei auf den Schwad.



## Bandschwader – Jedes Blatt zählt

Luzerne und Klee zählen zu den Pflanzen, welche bei der Ernte als besonders sensibel hinsichtlich Bröckelverlusten gelten. Hier fallen die wertvollen Blätter schnell vom Stängel, was einen enormen Nährstoffverlust bedeutet. MERGENTO nimmt das Futter über die Pick-up vom Boden auf. Ohne weiteren Bodenkontakt wird es schonend über Querförderbänder Richtung Schwad transportiert und dort abgelegt. Schmutz und Steine bleiben am Boden liegen. Bröckelverluste werden auf ein Minimum reduziert.



## Ladewagen – Futterbergung in Höchstform

Der Ladewagen ist ein echtes Multitalent in der Erntekette. Er kann die Arbeitsgänge Futteraufnahme, Schneiden und Transportieren in einer Maschine realisieren. Auch auf Engpässe bei der Siloverdichtung kann der Ladewagen schnell reagieren, da er autark arbeitet. So kann das Futter von verschiedenen Flächen geborgen und am Silo gemischt werden.

Durch den geringen Arbeitskraftbedarf und seine flexible Einsetzbarkeit bietet sich der Ladewagen sowohl für die Eigenmechanisierung, als auch für Lohnunternehmen hervorragend an.



## Rundballenpressen – The perfect flow

Sind die Futterflächen weit verstreut, soll in Etappen siliert werden oder sind lediglich geringe Futtermengen vorhanden, so lässt sich die Erntekette ideal mit Rundballenpressen optimieren.

Mit der IMPRESS sorgen Sie dank der sauberen Futteraufnahme und des einzigartigen Kurzschnitt-Schneidwerks für eine perfekte Futtergrundlage. Bei der Verfütterung bieten sich die Rundballen perfekt zum Mischen verschiedener Erntegüter oder Qualitäten an.

# Erstklassig abschneiden



Die Basis für hohe Futterqualität ist ein schonender Mähprozess. Bestmögliche Bodenadaptation, geringe Bröckelverluste und Arbeitspräzision ohne zeitraubende Bedienung sind die Forderungen anspruchsvoller Landwirte. Unsere Mähwerke werden genau diesen Ansprüchen gerecht und sichern Ihnen erstklassige Schnittqualität, Leichtzügigkeit und Stabilität.



## Schnitt für Schnitt sauberes Futter

Der PÖTTINGER Mähbalken überzeugt durch seine flache und schmale Bauweise. Diese garantiert hervorragenden Futterfluss und beste Bodenadaptation. Die abgeflachte Balkenvorderseite lässt die Erde unterseitig gut abfließen und trennt diese sauber vom Mähgut. Räumer verhindern die Schmutzansammlung auf der Mähscheibe. Abgeflachte Kegelflächen verstärken die Förderwirkung auf dem Mähbalken. Für ein sauberes Mähbild sorgen die geklemmten Mähklingen.



## Hohe Lebensdauer

Der Stirnrad-Antrieb verläuft geradlinig mit beinahe gleich großen Zahnrädern. Bei den Zahnradpaaren sind immer jeweils drei Zähne im Eingriff – dies stellt eine optimale Kraftübertragung sicher. Außerdem wirkt so weniger Belastung auf die Zahnräder, wenn es beispielsweise zu Steinschlägen kommt. Die speziell geschliffene Oberfläche der Zahnräder sorgt für einen ruhigen Lauf im Ölbad. Dies reduziert den Geräuschpegel maßgeblich.



## NOVACAT F ALPIN

Die NOVACAT F ALPIN Mähwerke sind die Leichtgewichte ihrer Klasse. Das Markenzeichen der NOVACAT F ALPIN Mähwerke ist die Integration des Antriebsstranges in den Rahmen. Das Eingangsgetriebe sitzt im Hauptrahmen des Mähwerkes. Dank dieser einzigartigen Konstruktion verkürzt sich die Bauweise der gesamten Maschine.



## NOVACAT F Frontmäherwerke

Leichtzügig und wirtschaftlich mähen Sie mit dem NOVACAT F Frontmäherwerk. Diese Baureihe ist die ideale Mischung aus geringem Eigengewicht und höchster Stabilität. Durch die Leichtbauweise und den kurzen Anbaubock ist der Einsatz von kleineren Traktoren möglich. Sie sparen dadurch Kraftstoff.



## OPTICURVE: sauberes Schnittbild in Kurven und Hanglagen

Das NOVACAT F 3100 OC ist mit einer bogenförmigen Seitenverschiebung ausgestattet. Diese garantiert in Kurvenfahrten und in Hanglagen eine optimale Überlappung zum Heckmäherwerk und Fahrt in futterfreier Spur. Durch die bogenförmige Ausführung kann die gesamte Arbeitsbreite des Mähbalkens genutzt werden, während Systeme mit geradlinigem Vershub hier einige Zentimeter liegen lassen. Mit der optionalen Profiline Komfortsteuerung lenkt das Mähwerk automatisiert in Abhängigkeit des Lenkeinschlags des Traktors bzw. der Hangneigung nach links oder rechts.



## NOVACAT ALPHA MOTION MASTER / PRO

Die gezogene Fronttechnik ALPHA MOTION zeichnet sich durch die durchdachte Kinematik des aktiven Tragrahmens aus. Im Vergleich zu anderen Anbausystemen reagieren nicht nur die Anlenkarme, sondern auch der Tragrahmen selbst auf jede Unebenheit des Bodens.

- Querverpendelung von +/- 16°
- Neigungsanpassung MASTER Modelle: -7° / +13°
- Neigungsanpassung PRO Modelle: -9° / +12°

# Erstklassig abschneiden



## NOVADISC Heckmähwerke mit Seitenaufhängung

Unsere NOVADISC Heckmähwerke mit Seitenaufhängung sind echte Leichtgewichte und können schon mit Traktoren ab 40 PS betrieben werden. Sie lassen sich zuverlässig am Hang und beim Böschungsmähen einsetzen. Zwei Entlastungsfedern garantieren einen geringen Auflagedruck des Mähbalkens. Die Entlastung ist werkzeuglos in drei Stufen einstellbar. Für eine kompakte Transportstellung wird das Mähwerk um 102° geklappt.



## NOVACAT Heckmähwerke mit Mittenaufhängung

Geringer Auflagedruck und beste Bodenanpassung – dafür stehen unsere NOVACAT Heckmähwerke mit Mittenaufhängung. Diese Mähwerke lassen sich je nach individuellem Bedarf mit Schwadscheiben oder Aufbereiter ausrüsten. Je nach Arbeitsbreite sind die NOVACAT Heckmähwerke mit vertikaler oder horizontaler Transportposition erhältlich.



## NOVACAT T gezogene Mähwerke

Höchste Flexibilität im Arbeitseinsatz und geringe Anforderungen an den Traktor – dafür stehen die gezogenen Scheibenmähwerke NOVACAT T. Die Mähwerke sind mit 3,05 m / 3,47 m / 3,89 m Arbeitsbreite und je nach Modell ohne Aufbereiter, mit ED Zinken- oder RC Walzenaufbereiter und dem COLLECTOR Schwadzusammenführungssystem erhältlich. Die voll bewegliche Aufhängung des Mähbalkens im Portalrahmen ermöglicht eine dreidimensionale Bodenanpassung. Das sichert Ihnen bestes Futter in jedem Gelände.



## NOVADISC Mähkombinationen mit Seitenaufhängung

Die NOVADISC Mähkombinationen punkten mit hoher Stabilität bei geringstem Eigengewicht. NOVADISC Mähkombinationen sind die Leichtgewichte ihrer Klasse. Dies ermöglicht Ihnen den Betrieb mit kleinen Traktoren schon ab 85 PS. Sie sparen somit Kraftstoff und mähen leichtzügig.



## NOVACAT H 9500, H 11200

Mit den NOVACAT H Mähkombinationen setzt PÖTTINGER in puncto Schlagkraft und Effizienz neue Maßstäbe. Das NOVACAT H 11200 ist die größte getragene Mähkombination am Markt. Sie ermöglicht Ihnen volle 11,14 m Arbeitsbreite mit nur 160 PS Leistungsbedarf und niedrigstem Dieserverbrauch. Für das NOVACAT H 9500 sind bereits Traktoren ab 130 PS ausreichend.



## NOVACAT V 8400, V 9200

Die beiden Mähkombinationen NOVACAT V 8400 und V 9200 sind unsere kompakten Profimodelle. Intelligente Technik für beste Arbeitsqualität und einfache Bedienung verpackt in einem kompakten, aber robusten Grundgerüst zeichnen diese Mähwerke aus. Gekröpfte Ausleger ermöglichen einen extrem kurzen Anbaubock. Dies sorgt für geringes Eigengewicht und eine Schwerpunktverlagerung nahe zum Traktor.



## NOVACAT V 10000

Die NOVACAT V 10000 Mähkombination ist eine Mähkombination mit hydraulischer Schnittbreitenoptimierung als Besonderheit. Diese ermöglicht eine flexible Anpassung an unterschiedliche Einsatzverhältnisse.



## EUROCAT Trommelmäherwerke

Für einen perfekten Schnitt auch unter schwierigen Verhältnissen sorgen die PÖTTINGER Trommelmäherwerke. Dank der vier gleich großen Mähtrummeln arbeiten sie verstopfungsfrei und gewährleisten einen optimalen Futterfluss. Ein hoher Durchgang und eine schmale Schwadablage für die Ladewagenaufnahme sind weitere Vorteile.

# Erstklassig abschneiden



## Zinkenaufbereiter ED

Beim ED Zinkenaufbereiter beschleunigen V-förmige Zinken aus gehärtetem Stahl das Erntegut an einem Prallblech mit Aufbereiterleisten vorbei. Dabei wird das Halmgut angeschlagen, wobei die Wachsschicht aufgerieben wird. Die Aufbereitungsintensität kann flexibel durch Verstellen des Abstandes zwischen Zinken und Gegenklappe an das Erntegut angepasst werden.



## Walzenaufbereiter RC

Der RC Walzenaufbereiter ist durch seine schonende Aufbereitung besonders für blattreiches Futter wie Luzerne oder Klee geeignet. Zwei ineinandergreifende Walzen quetschen das Erntegut konstant – wodurch die Wachsschicht aufgebrochen wird – und legen einen gleichmäßigen Futterteppich ab. Die Aufbereitungsintensität ist über den Abstand und Druck der beiden Walzen zueinander einstellbar.



## COLLECTOR: bewährtes System der Schwadzusammenführung

Mähen, Aufbereiten und Schwaden erledigen Sie mit dem COLLECTOR in nur einem Arbeitsgang. Das Mähgut kann je nach individuellem Bedürfnis breit, als Schwad oder einseitig breit abgelegt werden. Die Querförderbänder sind einzeln hydraulisch schwenkbar und können bei Bedarf leicht demontiert werden. Die Bandgeschwindigkeit stellen Sie flexibel ein. Auch am Hang erfolgt eine gleichmäßige Schwadablage.



## CROSS FLOW: Schwadzusammenführung ohne Aufbereiter

CROSS FLOW ist ein wirtschaftliches System der Schwadzusammenführung mittels einer im Mähwerk integrierten Förderschnecke. CROSS FLOW kommt ohne Aufbereiter aus und punktet dadurch mit leichterem Eigengewicht. Die hydraulische Rückwandöffnung bietet noch mehr Komfort.



## NOVACAT F ALPIN – Front-Scheibenmäherwerke

Unsere leichten Alpin-Mähwerke eignen sich ideal für Bergtraktoren und Zweiachsmäher.

|                      | Arbeitsbreite | Mähscheiben | Flächenleistung | Antriebsdrehzahl  | Gewicht |
|----------------------|---------------|-------------|-----------------|-------------------|---------|
| NOVACAT F 2200 ALPIN | 2,20 m        | 5           | 2,20 ha/h       | 540 / 1.000 U/min | 400 kg  |
| NOVACAT F 2700 ALPIN | 2,62 m        | 6           | 2,60 ha/h       | 540 / 1.000 U/min | 450 kg  |
| NOVACAT F 3100 ALPIN | 3,04 m        | 7           | 3,00 ha/h       | 540 / 1.000 U/min | 490 kg  |



## NOVACAT – Front-Scheibenmäherwerke

Die NOVACAT F Modelle behaupten sich mit kurzer Bauweise und geringem Gewicht. Das NOVACAT ALPHA MOTION überzeugt durch die perfekte Entlastung und eine optimale Bodenanpassung.

|                                 | Arbeitsbreite | Mähscheiben | Flächenleistung | Gewicht | Gewicht mit ED | Gewicht mit RC |
|---------------------------------|---------------|-------------|-----------------|---------|----------------|----------------|
| NOVACAT F 2700                  | 2,62 m        | 6           | 2,60 ha/h       | 650 kg  | –              | –              |
| NOVACAT F 3100                  | 3,04 m        | 7           | 3,00 ha/h       | 680 kg  | –              | –              |
| NOVACAT F 3100 OC               | 3,04 m        | 7           | 3,40 ha/h       | 690 kg  | –              | –              |
| NOVACAT 261 ALPHA MOTION MASTER | 2,62 m        | 6           | 2,60 ha/h       | 845 kg  | –              | –              |
| NOVACAT 261 ALPHA MOTION PRO    | 2,62 m        | 6           | 2,60 ha/h       | 865 kg  | 1.065 kg       | 1.115 kg       |
| NOVACAT 301 ALPHA MOTION MASTER | 3,04 m        | 7           | 3,00 ha/h       | 885 kg  | –              | –              |
| NOVACAT 301 ALPHA MOTION PRO    | 3,04 m        | 7           | 3,00 ha/h       | 905 kg  | 1.145 kg       | 1.215 kg       |
| NOVACAT 351 ALPHA MOTION MASTER | 3,46 m        | 8           | 3,40 ha/h       | 965 kg  | –              | –              |
| NOVACAT 351 ALPHA MOTION PRO    | 3,46 m        | 8           | 3,40 ha/h       | 985 kg  | 1.265 kg       | 1.315 kg       |

SF = Schwadformer, ED = EXTRA DRY Aufbereiter, RC = ROLLER CONDITIONER (Walzenaufbereiter),  
CF = CROSS FLOW Schwadzusammenführung ohne Aufbereiter, CL = COLLECTOR Schwadzusammenführung mit Aufbereiter

# Erstklassig abschneiden



## NOVADISC & NOVACAT – Heck-Scheibenmähwerke

Unsere leichtzügigen NOVADISC Mähwerke mit Seitenaufhängung stehen für hohe Flächenleistung und sauberen Schnitt bei geringstem Leistungsbedarf. Mit unseren NOVACAT Heckmähdern mit Mittenaufhängung erleben Sie hervorragende Boden Anpassung und Entlastung.

|                                                              | Arbeitsbreite | Mähscheiben | Flächenleistung | Gewicht  | Gewicht mit ED | Gewicht mit RC |
|--------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-----------------|----------|----------------|----------------|
| Heck-Scheibenmähwerke mit Seitenaufhängung, ohne Aufbereiter |               |             |                 |          |                |                |
| NOVADISC 222                                                 | 2,20 m        | 5           | 2,20 ha/h       | 635 kg   | –              | –              |
| NOVADISC 262                                                 | 2,62 m        | 6           | 2,60 ha/h       | 675 kg   | –              | –              |
| NOVADISC 302                                                 | 3,04 m        | 7           | 3,00 ha/h       | 715 kg   | –              | –              |
| NOVADISC 352                                                 | 3,46 m        | 8           | 3,40 ha/h       | 760 kg   | –              | –              |
| Heck-Scheibenmähwerke mit Mittenaufhängung                   |               |             |                 |          |                |                |
| NOVACAT 262                                                  | 2,62 m        | 6           | 2,60 ha/h       | 910 kg   | 1.160 kg       | 1.230 kg       |
| NOVACAT 302                                                  | 3,04 m        | 7           | 3,00 ha/h       | 930 kg   | 1.260 kg       | 1.330 kg       |
| NOVACAT 302 CF                                               | 3,04 m        | 7           | 3,00 ha/h       | 1.400 kg | –              | –              |
| NOVACAT 352 V                                                | 3,46 m        | 8           | 3,40 ha/h       | 1.030 kg | –              | –              |
| NOVACAT 352                                                  | 3,46 m        | 8           | 3,40 ha/h       | 980 kg   | 1.340 kg       | 1.390 kg       |
| NOVACAT 352 CF                                               | 3,46 m        | 8           | 3,40 ha/h       | 1.460 kg | –              | –              |
| NOVACAT 402                                                  | 3,88 m        | 9           | 4,00 ha/h       | 1.040 kg | 1.390 kg       | –              |
| NOVACAT 442                                                  | 4,30 m        | 10          | 4,50 ha/h       | 1.080 kg | –              | –              |



## NOVADISC & NOVACAT – Mähkombinationen

Die PÖTTINGER Mähkombinationen sind schlagkräftig und wirtschaftlich. Dank der Schwadzusammenführung COLLECTOR und CROSS FLOW sind unsere Mähkombinationen noch vielseitiger einsetzbar.

|                    | Arbeitsbreite   | Mähscheiben | Flächenleistung | Gewicht  | Gewicht mit ED | Gewicht mit RC |
|--------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------|----------------|----------------|
| NOVADISC 732       | 7,24 m          | 2 x 6       | 7 ha/h          | 1.250 kg | –              | –              |
| NOVADISC 812       | 8,08 m          | 2 x 7       | 9 ha/h          | 1.435 kg | –              | –              |
| NOVADISC 902       | 8,92 m          | 2 x 8       | 11 ha/h         | 1.560 kg | –              | –              |
| NOVACAT V 8400     | 8,12 / 8,36 m   | 2 x 7       | 10 ha/h         | 1.890 kg | 2.420 kg       | 2.420 kg       |
| NOVACAT V 9200     | 8,95 / 9,20 m   | 2 x 8       | 12 ha/h         | 1.990 kg | 2.620 kg       | 2.620 kg       |
| NOVACAT V 9200 CF  | 8,95 / 9,20 m   | 2 x 8       | 12 ha/h         | 2.900 kg | –              | –              |
| NOVACAT V 10000    | 8,88 – 10,02 m  | 2 x 8       | 12 ha/h         | 2.350 kg | 3.080 kg       | 3.160 kg       |
| NOVACAT V 10000 CF | 8,88 – 10,02 m  | 2 x 8       | 12 ha/h         | 3.310 kg | –              | –              |
| NOVACAT V 10000 CL | 8,88 – 10,02 m  | 2 x 8       | 12 ha/h         | –        | 3.780 kg       | 3.890 kg       |
| NOVACAT H 9500     | 9,04 / 9,46 m   | 2 x 8       | 11 ha/h         | 1.800 kg | –              | –              |
| NOVACAT H 11200    | 10,72 / 11,14 m | 2 x 10      | 13 ha/h         | 2.040 kg | –              | –              |



## NOVACAT T – gezogene Mähwerke

Höchste Flexibilität im Arbeitseinsatz und geringe Anforderungen an den Traktor – dafür stehen die gezogenen Scheibenmähwerke NOVACAT T. Die Modelle mit Seitendeichsel punkten durch ihre einfache und verhältnismäßig kompakte Bauweise. Die Mähwerke mit Mittendeichsel können hydraulisch nach links oder rechts geschwenkt werden.

|                                   | Arbeitsbreite | Mähscheiben | Flächenleistung | Gewicht | Gewicht mit ED | Gewicht mit RC |
|-----------------------------------|---------------|-------------|-----------------|---------|----------------|----------------|
| NOVACAT T 3100 S <b>NEU</b>       | 3,05 m        | 7           | 3,6 ha/h        | –       | 2050 kg        | 2050 kg        |
| NOVACAT T 3100 S ED CL <b>NEU</b> | 3,05 m        | 7           | 3,6 ha/h        | –       | 2550 kg        | –              |
| NOVACAT T 3100 C <b>NEU</b>       | 3,05 m        | 7           | 3,6 ha/h        | –       | 2160 kg        | 2160 kg        |
| NOVACAT T 3100 C ED CL <b>NEU</b> | 3,05 m        | 7           | 3,6 ha/h        | –       | 2700 kg        | –              |
| NOVACAT T 3500 C <b>NEU</b>       | 3,47 m        | 8           | 4,2 ha/h        | 1820 kg | 2220 kg        | 2220 kg        |
| NOVACAT T 3500 C ED CL <b>NEU</b> | 3,47 m        | 8           | 4,2 ha/h        | –       | 2790 kg        | –              |
| NOVACAT T 4000 C <b>NEU</b>       | 3,89 m        | 9           | 4,8 ha/h        | 1850 kg | 2280 kg        | 2280 kg        |



## EUROCAT – Trommelmäherwerke

Unsere EUROCAT Trommelmäherwerke punkten insbesondere bei massigen und liegenden Beständen. Sie profitieren von der erstklassigen Mähqualität, der verstärkten Förderwirkung und einer perfekten Schwadform.

|                                      | Arbeitsbreite | Flächenleistung | Gewicht  | Gewicht mit ED |
|--------------------------------------|---------------|-----------------|----------|----------------|
| EUROCAT F 2700                       | 2,70 m        | 2,70 ha/h       | 735 kg   | –              |
| EUROCAT F 3100                       | 3,05 m        | 3,20 ha/h       | 800 kg   | –              |
| EUROCAT F 3100 P                     | 3,05 m        | 3,20 ha/h       | 860 kg   | –              |
| EUROCAT 311 ALPHA MOTION MASTER      | 3,05 m        | 3,20 ha/h       | 1.025 kg | –              |
| EUROCAT 311 ALPHA MOTION PRO         | 3,05 m        | 3,20 ha/h       | 1.045 kg | –              |
| EUROCAT 311 ALPHA MOTION PLUS MASTER | 3,05 m        | 3,20 ha/h       | 1.065 kg | –              |
| EUROCAT 311 ALPHA MOTION PLUS PRO    | 3,05 m        | 3,20 ha/h       | 1.085 kg | 1.285 kg       |
| EUROCAT 272                          | 2,70 m        | 2,70 ha/h       | 1.030 kg | 1.290 kg       |
| EUROCAT 312                          | 3,05 m        | 3,20 ha/h       | 1.090 kg | –              |



„Wir halten 170 Milchkühe auf unserem Hof. Für uns ist die Qualität des Futters sehr wichtig, deshalb achten wir besonders auf die Sauberkeit des Mähguts. Die Bodenadaptation unserer Heck- und Frontmäherwerke von PÖTTINGER auf unseren sehr hügeligen Flächen ist hervorragend. Wir schätzen auch die Robustheit und die Wirtschaftlichkeit unserer Mähwerke. Sie sind einfach anzubauen und leicht zu bedienen. Wir genießen besonders die hydraulische Unterlenkerwippe unseres NOVACAT Heckmäherwerks beim Anbau, da kein Verdrehen der Hubstreben am Traktor mehr nötig ist.“

Pierre-Yves Michel  
Gesellschafter von GAEC Des Cours  
Domsure | Auvergne-Rhône-Alpes | Frankreich

# Das sauberste Streubild



Unsere bewährten Zettkreisel überzeugen durch perfekte Bodenadaptation. Sowohl bei den Anbau- als auch bei den gezogenen Zetteln reagieren nahe am Zinkeneingriff platzierte Tasträder auf jede Unebenheit. Zudem passen sich alle Rahmengelenke unabhängig voneinander an jede Kontur an. Die Zinken berühren nicht den Boden. Dies ermöglicht Ihnen futterschonendes Zetten ohne Schmutzeintrag.



## Viermal sauberer mit DYNATECH

Die DYNATECH Kreiseleinheit bildet das Herzstück jedes HIT Zettkreisels von PÖTTINGER. Die durchdachte Geometrie der Zinkenträger, ein kleiner Kreisdurchmesser und die ungleich langen Zinkenschenkel machen DYNATECH unschlagbar und führen zu viermal sauberer Arbeit:

- Saubere Futteraufnahme – es bleibt nichts liegen
- Sauberes Futter – minimaler Rohascheeintrag
- Sauberes Streubild – homogene Verteilung des Futters
- Saubere Maschine – Kreisel bleiben futterfrei



## Ungleichlange Zinkenschenkel

Für saubere Recharbeit sorgen Zinken mit ungleich langen Schenkeln. Diese haben den entscheidenden Vorteil, dass beide Schenkel im selben Abstand zum Boden stehen.

- Dadurch nimmt die Zinkeneinheit das Futter sauber und gleichmäßig vom Boden auf.
- Der innere Zinkenschenkel kratzt nicht am Boden und verschmutzt somit das Erntegut nicht.
- Der äußere Schenkel nimmt das Futter schon früher auf und bleibt länger am Boden, wodurch sich die Überlappung zweier benachbarter Kreisel verbessert.



## Ideale Bodenadaptation

Bei unseren Anbauzettern sichert Ihnen das bewährte MULTITAST Rad sauberes Futter und Schonung der Grasnarbe. Das optionale Tastrad am Schwenkbock tastet kurz vor dem Zinkeneingriff den Boden ab und reagiert auf jede Unebenheit. Die Zinken berühren nicht den Boden.

Bei unseren gezogenen Großflächenzettern befinden sich nahe am Zinkeneingriff die großen Räder des Fahrwerkes. Sie laufen in Arbeitsposition mit und übernehmen während der Zettarbeit die Funktion des Tastrades für die Kreisel.



## HYDROLIFT für Anbauzetter

Mit dem optionalen HYDROLIFT werden die äußeren Kreiselpaare aktiv durch kurzes Betätigen des Steuergerätes bis zu einem Anschlag angehoben. Mit dieser Ausrüstung wird eine enorme Aushubhöhe erreicht.



## Zuverlässig und langlebig

Unsere HIT Zettkreisel arbeiten präzise und sind gleichzeitig sehr laufruhig. Ermöglicht wird dies durch spielfreie Antriebsgelenke. Die wartungsarmen Einfach- und Doppelgelenke stellen sicher, dass die Zinken im exakten Abstand zueinander das Futter gleichmäßig aufnehmen und perfekt streuen. Der Verschleiß bleibt gering. Die Gelenke sind in jeder Stellung drehbar, womit eine Fehlbedienung ausgeschlossen ist.



## LIFTMATIC PLUS für gezogene Zetter

Bei unseren HIT HT Großflächenzettern werden die Kreisel vor dem Hochheben über eine Kulissenführung zuerst waagrecht gestellt und dann angehoben. Die Zinken berühren den Boden weder beim Ausheben noch beim Absenken. Zusätzlich verhindert die hohe Vorgewendeposition, dass die Zinken am Boden kratzen. Das Futter bleibt sauber und die Grasnarbe wird geschont.

# Das sauberste Streubild



## HIT V ALPIN – Anbauzetter

Alle unsere HIT V ALPIN Zetter vereint ihre kompakte Bauweise. Dank des kurzen Dreipunkt-Anbaubockes verlagert sich der Schwerpunkt der Maschine sehr nahe zum Traktor, was zu einem sicheren Einsatz im Hang beiträgt. Hydraulische Dämpfungsstreben sorgen zudem für eine sanfte Mittenzentrierung der Maschine.

|                    | Arbeitsbreite DIN | Transportbreite | Kreisel | Arme pro Kreisel | Gewicht |
|--------------------|-------------------|-----------------|---------|------------------|---------|
| HIT V 4240 L ALPIN | 4,20 m            | 2,45 m          | 4       | 5                | 300 kg  |
| HIT V 4240 ALPIN   | 4,20 m            | 2,45 m          | 4       | 5                | 370 kg  |
| HIT V 6260 ALPIN   | 6,20 m            | 2,55 m          | 6       | 5                | 500 kg  |



## HIT – Anbauzetter

Die gehobenen Ansprüche von Klein- und Mittelbetrieben erfüllen wir mit unseren HIT Anbauzetttern. Konzipiert für alle Futterarten sichern Ihnen diese Maschinen optimale Streuqualität und perfekte Futteraufnahme.

|                    | Arbeitsbreite DIN | Transportbreite | Kreisel | Arme pro Kreisel | Gewicht  |
|--------------------|-------------------|-----------------|---------|------------------|----------|
| Vierkreiselzetter  |                   |                 |         |                  |          |
| HIT 4.47           | 4,40 m            | 2,50 m          | 4       | 6                | 525 kg   |
| HIT 4.54           | 5,20 m            | 2,85 m          | 4       | 6                | 550 kg   |
| Sechskreiselzetter |                   |                 |         |                  |          |
| HIT 6.61           | 5,75 m            | 2,55 m          | 6       | 5                | 785 kg   |
| HIT 6.69           | 6,45 m            | 3,00 m          | 6       | 6                | 855 kg   |
| HIT 6.80           | 7,45 m            | 3,00 m          | 6       | 6                | 940 kg   |
| Achtkreiselzetter  |                   |                 |         |                  |          |
| HIT 8.81           | 7,70 m            | 2,94 m          | 8       | 5                | 1.090 kg |
| HIT 8.91           | 8,60 m            | 3,00 m          | 8       | 6                | 1.250 kg |
| Zehnkreiselzetter  |                   |                 |         |                  |          |
| HIT V 11100        | 10,70 m           | 3,00 m          | 10      | 6                | 1.600 kg |



## HIT T – gezogene Zetter

Die gezogenen Vier-, Sechs- und Achtkreiselzetter sprechen Landwirte an, die mit kleinen Traktoren große Flächenleistung erzielen wollen. Durch die gezogene Antriebsbauweise ist keine Hubkraft notwendig.

|            | Arbeitsbreite DIN | Transportbreite | Kreisel | Arme pro Kreisel | Gewicht  |
|------------|-------------------|-----------------|---------|------------------|----------|
| HIT 4.54 T | 5,20 m            | 2,85 m          | 4       | 6                | 640 kg   |
| HIT 6.80 T | 7,45 m            | 3,0 m           | 6       | 6                | 1.040 kg |
| HIT 8.91 T | 8,60 m            | 3,0 m           | 8       | 6                | 1.510 kg |



## HIT HT – Großflächenzetter

Speziell auf großen Silagebetrieben ohne Aufbereiter oder auf Heubetrieben, wo die Feldliegezeit eine erhebliche Rolle innerhalb der oft kurzen Schönwetterperioden spielt, ist höchste Schlagkraft beim Zetten und Wenden gefordert. Mit den gezogenen Zettkreisen HIT HT vereinen wir von PÖTTINGER hohe Flächenleistung mit intelligenter Technik.

|              | Arbeitsbreite DIN | Transportbreite | Kreisel | Arme pro Kreisel | Gewicht  |
|--------------|-------------------|-----------------|---------|------------------|----------|
| HIT HT 8680  | 8,60 m            | 2,90 m          | 8       | 6                | 1.750 kg |
| HIT HT 11100 | 10,60 m           | 2,90 m          | 10      | 6                | 2.095 kg |
| HIT HT 13120 | 12,70 m           | 2,90 m          | 12      | 6                | 2.375 kg |
| HIT HT 17160 | 17,00 m           | 2,90 m          | 16      | 6                | 3.850 kg |



„Als Lieferant von hochwertigem Heu und Heulage an Pferdeställe ist für uns die Futterqualität von großer Bedeutung. Da das Material möglichst staubfrei sein soll, ist für uns die Bodenanpassung der Geräte besonders wichtig. Nach der sehr positiven Erfahrung mit dem MULTITAST-Fahrwerk am TOP 762 C Mittenschwader, fiel die Wahl für den Wender ebenfalls auf PÖTTINGER. Mit dem vorlaufenden Tastrad und den einzeln aufgehängten Kreislern, ist die Bodenanpassung überragend. Wir haben noch einen anderen Kreiselheuer im Betrieb, doch das Arbeitsbild des HIT kann man auf den ersten Blick davon unterscheiden.“

Sven Erlemeyer  
Landwirt  
Ennepetal | Deutschland

# Keiner recht feiner



Exakte Recharbeit und geringste Futterverschmutzung – dafür stehen die TOP Schwadkreisel von PÖTTINGER. Eine ideale Bodenadaptation dank dem einzigartigen MULTITAST Rad bildet den Grundstein dafür. Die großdimensionierte und robuste TOPTECH PLUS Kreiseltechnik sorgt zudem für lange Lebensdauer und hohe Wartungsfreundlichkeit.



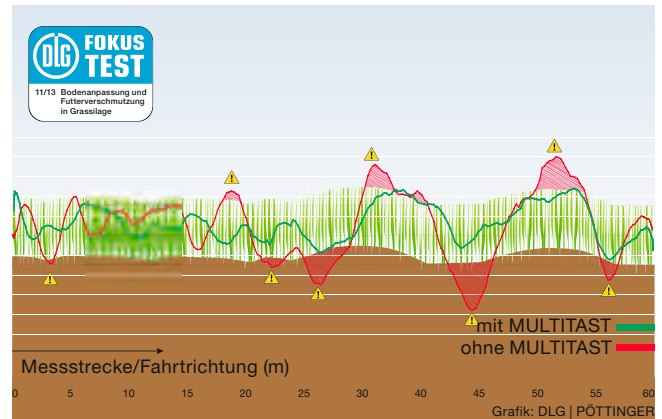
## Saubere Futteraufnahme

Die PÖTTINGER Zinken sind nach vorne geneigt, also leicht auf Griff gestellt. So heben sie das Futter aktiv vom Boden weg – wie eine Heugabel. Der Zinkeneingriff liegt auf einer vertikalen Achse mit dem Zinkenträger. Das Besondere an den PÖTTINGER Zinken ist, dass die Zinkenschenkel dabei mit nur einer leichten Kröpfung auskommen. Durch die geringere Hebelwirkung heben sie selbst bei großen Futtermassen nicht ab und nehmen das Futter gründlich auf – es bleibt nichts liegen.



## TOPTECH PLUS – Zuverlässig und langlebig

Die große Steuerbahn bei unseren TOP Schwadkreiseln bietet einen Kurvenbahndurchmesser von 350 bzw. 420 mm mit sanften Anstieg. Dies bedeutet eine sachte Umlenkung der Steuerhebel. So wird Verschleiß maßgeblich reduziert. Eine lange Lebensdauer ist Ihnen sicher. Die Kurvenbahn ist stufenlos verdrehbar. Somit können Sie die exakte Position, an der die Zinken aussteuern, selbst definieren und an Ihre Erntebedingungen anpassen.



## DLG bestätigt Futterschonung durch PÖTTINGER MULTITAST Rad

Das MULTITAST Rad tastet den Boden bereits vor den Zinken ab und reagiert auf jede Unebenheit. Außerdem vergrößert sich das Aufstands-dreieck der Kreisel erheblich. Das steigert die Laufruhe der Kreisel und dämpft Schwingungen.

Der DLG Fokus Test „Bodenanpassung und Futterverschmutzung in Grassilage“ bestätigt: Das PÖTTINGER MULTITAST Rad sorgt für ideale Bodenangepassung und sauberes Futter. Im Vergleich hatten die Zinken beim Kreisel ohne MULTITAST Rad auf einer Teststrecke von 60 Meter fünfmal mehr Bodenkontakt. Gleichzeitig verließen die Zinken des Kreisels ohne Tastrad den Rechhorizont dreimal öfter und verursachten Rechverluste. Im Test konnte der Schmutzeintrag durch das Schwaden mit dem MULTITAST Rad um bis zu zwei Drittel verringert werden. Unter den gegebenen Bedingungen bedeutete dies insgesamt 23 g weniger Rohasche pro kg Trockenmasse.



## Tandemachsen

Viele TOP Schwadkreisel sind standardmäßig mit Tandemachsen ausgestattet. Bei allen anderen sind sie optional erhältlich oder können rasch und einfach nachgerüstet werden. Sie sorgen dafür, dass jegliche Bodenunebenheiten nur im halben Ausmaß an die Zinken übertragen werden. Dies sorgt für hohe Laufruhe auch bei hohen Geschwindigkeiten.



## FLOWTAST

FLOWTAST ist eine Gleitkufe, die anstatt dem Fahrwerk für beste Einsatzsicherheit unter schwierigen Bodenverhältnissen sorgt. Mit dem FLOWTAST gleitet Ihr Schwader selbst über gravierendste Bodenunebenheiten hinweg. Durch die große Aufstandsfläche stellen tiefe Spuren, Löcher oder Furchen kein Problem dar. Außerdem wird im Vergleich zum Radfahrwerk eine verbesserte Tragfähigkeit erreicht. Dies bringt vor allem auf weichen und nassen Böden erhebliche Vorteile. FLOWTAST ist optional für den TOP 882 C erhältlich.

# Keiner recht feiner



## TOP – Einkreiselschwader

Unsere wendigen Einkreiselschwader eignen sich optimal für kleinere kurvenreiche Flächen. Aber auch in steilem Gelände liefern sie stets ein optimales Arbeitsergebnis.

Für große Flächenleistung mit kleineren Traktoren gibt es die Schwader TOP 422 A und TOP 462 A auch als gezogene Maschinen.

|           | Arbeitsbreite | Transportbreite | Zinkenarme | Zinkenpaare pro Arm | Gewicht |
|-----------|---------------|-----------------|------------|---------------------|---------|
| TOP 342   | 3,40 m        | 1,95 m          | 10         | 4                   | 474 kg  |
| TOP 382   | 3,80 m        | 1,95 m          | 11         | 4                   | 495 kg  |
| TOP 422   | 4,20 m        | 2,29 m          | 12         | 4                   | 730 kg  |
| TOP 462   | 4,60 m        | 2,29 m          | 12         | 4                   | 765 kg  |
| TOP 422 A | 4,20 m        | 2,13 m          | 12         | 4                   | 820 kg  |
| TOP 462 A | 4,60 m        | 2,48 m          | 12         | 4                   | 860 kg  |



## TOP – Zweikreiselschwader mit Seitenablage

TOP Seitenschwader sind Ihre flexiblen Partner in der Futterernte. Je nach Fahrstrategie können die Schwade einzeln abgelegt bzw. zwei Schwade zusammengelegt und somit die Futtermasse verdoppelt werden. Je nach Modell steht Ihnen auch eine Zweischwadfunktion zur Verfügung.

Noch mehr Einsatzflexibilität bieten wir mit unseren Wurmschwadern TOP 632 A, 692 A und TOP 782 A.

|               | Arbeitsbreite | Transportbreite | Zinkenarme | Zinkenpaare pro Arm | Schwadablage | Gewicht  |
|---------------|---------------|-----------------|------------|---------------------|--------------|----------|
| TOP 652       | 6,40 m        | 2,95 m          | 10 / 12    | 4                   | links        | 2.000 kg |
| TOP 662       | 6,55 – 7,30 m | 2,55 / 2,90 m   | 2 x 12     | 4                   | rechts       | 1.990 kg |
| TOP VT 6820 S | 6,80 – 7,60 m | 2,90 m          | 2 x 13     | 4                   | rechts       | 2.400 kg |
| TOP VT 7620 S | 7,60 – 8,60 m | 2,90 m          | 2 x 13     | 4                   | rechts       | 2.700 kg |
| TOP 632 A     | 3,40 – 6,30 m | 1,90 m          | 2 x 12     | 4                   | links        | 1.700 kg |
| TOP 692 A     | 3,70 – 6,90 m | 2,13 m          | 2 x 12     | 4                   | links        | 1.750 kg |
| TOP 782 A     | 4,10 – 7,80 m | 3,73 m          | 2 x 12     | 4                   | links        | 1.900 kg |



## TOP C – Zweikreiselschwader mit Mittenablage

TOP Mittenschwader garantieren Ihnen unter allen Gegebenheiten gleichmäßige Schwade. Systembedingt sind sie einfach in der Handhabung. Dank der Arbeitsbreitenverstellung kann bei vielen Modellen die Schwadbreite perfekt auf Ihre nachfolgende Erntemaschine abgestimmt werden.

|                         | Arbeitsbreite | Transportbreite | Zinkenarme | Zinkenpaare pro Arm | Gewicht  |
|-------------------------|---------------|-----------------|------------|---------------------|----------|
| TOP V 6520 C <b>NEU</b> | 5,90 – 6,50 m | 2,91 m          | 2 x 10     | 4                   | 1.300 kg |
| TOP 612 C               | 5,90 m        | 2,55 m          | 2 x 11     | 4                   | 1.470 kg |
| TOP 702 C               | 6,25 – 6,90 m | 2,55 / 2,90 m   | 2 x 11     | 4                   | 1.680 kg |
| TOP 762 C CLASSIC       | 6,75 – 7,50 m | 2,55 / 2,90 m   | 2 x 11     | 4                   | 1.800 kg |
| TOP 762 C               | 6,75 – 7,50 m | 2,55 / 2,90 m   | 2 x 13     | 4                   | 1.940 kg |
| TOP 882 C               | 7,70 – 8,80 m | 2,90 m          | 2 x 13     | 4                   | 2.620 kg |
| TOP 962 C               | 8,90 – 9,60 m | 2,95 m          | 2 x 15     | 4                   | 3.130 kg |



## TOP C – Vierkreiselschwader

Die Vierkreiselschwader bringen Ihnen durch die großen Räumweiten und die vielen durchdachten Lösungen maximale Flächenleistung. Der enorme Verstellweg der Arbeitsbreite sorgt für höchste Flexibilität im Einsatz. Saubere Arbeit auf voller Breite ist zudem durch das optionale MULTITAST Rad garantiert.

|                | Arbeitsbreite   | Transportbreite | Zinkenarme | Zinkenpaare pro Arm | Gewicht  |
|----------------|-----------------|-----------------|------------|---------------------|----------|
| TOP VT 12540 C | 10,00 – 12,50 m | 3,00 m          | 12 / 13    | 4                   | 5.200 kg |
| TOP 1403 C     | 9,00 – 14,00 m  | 3,00 m          | 4 x 13     | 4                   | 6.450 kg |



„Wir brauchen Maschinen, die sich exzellent an den Boden anpassen. Das ist mir besonders wichtig und das ist auch der Grund, warum wir mit einem Schwader von PÖTTINGER arbeiten.“

Wir haben einen TOP 662 mit MULTITAST-Ausstattung. Damit kann das Heu wirklich gut vom Boden aufgenommen werden, ohne dass die Zinken im Boden graben und kratzen. Verunreinigungen des Futters mit Erde können wir so vermeiden.“

Christophe Chambon  
Landwirt  
Sancey | Frankreich

# Jedes Blatt zählt



MERGENTO nimmt das Futter über die Pick-up vom Boden auf. Ohne weiteren Bodenkontakt wird es schonend über Querförderbänder Richtung Schwad transportiert und dort abgelegt. Schmutz und Steine bleiben am Boden liegen. Bröckelverluste werden auf ein Minimum reduziert.



## Gesteuerte Pick-up

Für maximale Aufnahmeleistung des Ernteguts bei gleichzeitig geringster Futtermverschmutzung sorgt die sechsstufige, gesteuerte PÖTTINGER Pick-up. Das Erntegut wird schonend durch die nachlaufend eingreifenden Zinken vom Boden aufgenommen und Richtung Querförderband beschleunigt. Die Zinken der Pick-up sind nach vorne gekröpft, also leicht auf Griff gestellt. Das garantiert eine zuverlässige und verlustfreie Futteraufnahme, auch bei kurzem Futter. Durch die Kurvenbahnsteuerung tauchen die Zinken erst kurz vor dem Band ab – das sorgt für besten Futterfluss in allen Einsatzverhältnissen.



## Rollenniederhalter

Der Rollenniederhalter bestehend aus Einlaufrolle und Pralltuch sichert den kontinuierlichen Gutfluss über die Pick-up bis zum Querförderband. Das Pralltuch drückt das Futter an die Pick-up. Es entsteht ein Kanal, indem das Futter gezielt in Richtung Querförderband beschleunigt wird. Das Erntegut erreicht ausreichend Schwung, und kommt auch bei Bergabfahrt gleichmäßig über die gesamte Tiefe des Bandes zu liegen. Diese Einheit ist der Garant für die einwandfreie Funktion beim Schwaden von Dauergrünland und kurzem Futter.



## Querförderband

Das Querförderband ist deutlich tiefer als der Pick-up-Übergabepunkt positioniert. Dadurch fällt das Futter im Einsatz quasi von selbst auf das Band. Nachfolgendes Futter schiebt zusätzlich an und befüllt das Band über die gesamte Tiefe. Dies garantiert perfekt geformte Schwade und Funktionssicherheit sowohl bei Bergabfahrt als auch bei kurzem Futter. Querstege sichern auch bei Fahrt in Schichtenlinie und sperrigem Erntegut wie Heu den Weitertransport des Ernteguts Richtung Schwad.

## Lockere Schwadablage ohne Verzopfungen

Bei MERGENTO übernehmen technologiebedingt die Querförderbänder den wesentlichen Teil der Transportarbeit. Das Futter kommt nur kurzzeitig mit den Zinken der Pick-up in Berührung. Dies schafft den großen Vorteil gegenüber Kreisel- oder Kammschwadern, dass das Erntegut auch mehrmals umgelagert werden kann, ohne zu verzopfen. Insgesamt wird ein lockerer, luftiger Schwad abgelegt. So kann das Futter zeitig zusammengeführt werden und der Schwad noch im Wind nachtrocknen.



## MERGENTO F ALPIN – Frontbandschwader

Der MERGENTO F 4010 ALPIN ist dank seines geringen Eigengewichtes ideal für leichte Traktoren und Zweiachsmäher im alpinen Gebiet geeignet. Den Schwad können Sie entweder links oder rechts ablegen. Auch kurzzeitiges Futterladen ist möglich.

|                       | Arbeitsbreite<br>(DIN) | Aufnahmebreite<br>(DIN) | Schwadbreite  | Kraftbedarf | Gewicht |
|-----------------------|------------------------|-------------------------|---------------|-------------|---------|
| MERGENTO F 4010 ALPIN | 4,00 m                 | 3,08 m                  | 0,40 – 1,00 m | 60 PS       | 575 kg  |



## MERGENTO VT – gezogener Bandschwader mit variabler Ablage

Der MERGENTO VT 9220 steht für höchste Einsatzflexibilität. Die Schwadablage können Sie je nach Grundstücksform, Futtermenge und nachfolgenden Erntegeräten flexibel anpassen: Mittenswade, Seitenschwad links oder rechts, zwei Einzelschwade, von innen nach außen fördern, kurzzeitiges Futterladen.

|                  | Arbeitsbreite<br>Mittenschwad (DIN) | Aufnahmebreite<br>Seitenschwad (DIN) | Schwadbreite<br>Mittenschwad | Kraftbedarf | Gewicht  |
|------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|-------------|----------|
| MERGENTO VT 9220 | 8,00 – 9,20 m                       | 7,40 m                               | 0,80 – 2,00 m                | 90 PS       | 4.750 kg |

# Höchste Futterqualität



Leichtzügigkeit, Schlagkraft und Vielseitigkeit kennzeichnen unser PÖTTINGER Ladewagen-Programm. Wir bieten eine umfangreiche Produktpalette vom Heu-Ladewagen bis zum Großraum-Silierwagen.



## Leichtzügig und hangtauglich

PÖTTINGER steht zu seinen Wurzeln. Als Unternehmen aus dem alpinen Raum hat die Alpin-Technik traditionell eine hohe Bedeutung. Revolutionäre Entwicklungen in der Hangmechanisierung waren Meilensteine in der Geschichte von PÖTTINGER, die legendäre Heuraupe ist das klassische Beispiel.



## Hangtaugliche Tieflader

- Breite Spur, tiefer Schwerpunkt, passende Bereifungen und gebremste Achsen sorgen für ausreichend Sicherheit am Hang.
- Das Stollenprofil ist dabei optional erhältlich.

# Förderschwingen-Ladewagen



## Höchste Futterqualität

Sauberes Futter ist oberste Priorität für gesunde Tiere. Ein großer Pendelweg mit Federentlastung macht die Pick-up anpassungsfähig und bodenschonend auch in unebenem Gelände.

- Die Pick-up wird über eine Kurvenbahn aus Stahl gesteuert.
- Die Zinken der Pick-up sind nachlaufend gesteuert. Das garantiert optimale Schonung der Grasnarbe sowie geringere Schmutzaufnahme und verhindert unnötigen Verschleiß an den Zinken.
- In Kombination mit der geringeren Drehzahl wird so das Futter nicht „ausgekämmt“, sondern aktiv den Förderschwingen zugeführt.



## Einsatzvariabilität und Komfort

Die Herausforderung von niedrigen Stalleinfahrten hat PÖTTINGER gelöst. Der Dürrfutteraufbau kann dafür mechanisch oder hydraulisch abgeklappt werden und ermöglicht so eine Reduktion der Gesamthöhe.

- Eine durchdachte und komfortable Lösung ist die hydraulisch bedienbare Rückwand.
- Die Rückwandfixierung (optional) ist ideal für niedrige Stalldurchfahrten. Mit Teleskopstreben kann die Rückwandöffnung auf die Höhe des Wagens in abgeklapptem Zustand fixiert werden. Die Rückwand schwenkt nur nach hinten auf. Dadurch wird eine wunschgemäße Entladung in niedrigen Ställen möglich.

# Höchste Futterqualität



## BOSS JUNIOR

Der BOSS JUNIOR ist der kleinste Ladewagen bei PÖTTINGER. Er ist besonders leicht und eignet sich für kleinere Traktoren. Diese hangtauglichen Tieflader haben 11,5 m<sup>3</sup> oder 14,25 m<sup>3</sup> DIN Volumen und bieten bis zu 12 Messer.

|                  | Volumen DIN          | Messer | Schnittlänge | Leistungsbedarf         |
|------------------|----------------------|--------|--------------|-------------------------|
| BOSS JUNIOR 17 T | 11,5 m <sup>3</sup>  | 12     | 120 mm       | 15 – 44 kW / 20 – 60 PS |
| BOSS JUNIOR 22 T | 14,25 m <sup>3</sup> | 12     | 120 mm       | 15 – 44 kW / 20 – 60 PS |



## BOSS 2000 ALPIN

Ein Leichtgewicht für höchste Bergeleistungen am Hang – das beschreibt den BOSS 2000 ALPIN perfekt. Aufgrund seines tiefen Schwerpunkts, der breiten Bereifung und der gebremsten Achse sorgt er für ein leistungsfähiges und sicheres Arbeiten im alpinen Raum.

|                    | Volumen DIN         | Messer | Schnittlänge | Leistungsbedarf          |
|--------------------|---------------------|--------|--------------|--------------------------|
| BOSS 2140 LP ALPIN | 13,5 m <sup>3</sup> | 16     | 84 mm        | 29 – 74 kW / 40 – 100 PS |
| BOSS 2160 LP ALPIN | 16,1 m <sup>3</sup> | 16     | 84 mm        | 29 – 74 kW / 40 – 100 PS |
| BOSS 2190 LP ALPIN | 18,7 m <sup>3</sup> | 16     | 84 mm        | 29 – 74 kW / 40 – 100 PS |

# Förderschwingen-Ladewagen



## BOSS 3000

Der BOSS 3000 ist der ideale Ladewagen für Kleinbetriebe und Betriebe im voralpinen Raum mit dem Anspruch an hohe Bergeleistung bei gleichzeitig hoher Futterschonung. Das neuartige Ladeaggregat EVOMATIC setzt dabei Maßstäbe in Durchsatz und Wartungsfreundlichkeit.

|                     | Ladeaggregat | Volumen DIN | Messer | Schnittlänge | Leistungsbedarf          |
|---------------------|--------------|-------------|--------|--------------|--------------------------|
| BOSS 3190           | SUPERMATIC   | 18,7 m³     | 31     | 43 mm        | 44 – 81 kW / 60 – 110 PS |
| BOSS 3190 MASTER    | EVOMATIC     | 18,7 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3210           | SUPERMATIC   | 21,3 m³     | 31     | 43 mm        | 44 – 81 kW / 60 – 110 PS |
| BOSS 3210 MASTER    | EVOMATIC     | 21,3 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3240           | SUPERMATIC   | 23,9 m³     | 31     | 43 mm        | 44 – 81 kW / 60 – 110 PS |
| BOSS 3240 MASTER    | EVOMATIC     | 23,9 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3270 MASTER    | EVOMATIC     | 26,5 m³     | 6      | 172 mm       | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3190 LP        | SUPERMATIC   | 18,7 m³     | 31     | 43 mm        | 44 – 81 kW / 60 – 110 PS |
| BOSS 3190 LP MASTER | EVOMATIC     | 18,7 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3210 LP        | SUPERMATIC   | 21,3 m³     | 31     | 43 mm        | 44 – 81 kW / 60 – 110 PS |
| BOSS 3210 LP MASTER | EVOMATIC     | 21,3 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3240 LP        | SUPERMATIC   | 23,9 m³     | 31     | 43 mm        | 44 – 81 kW / 60 – 110 PS |
| BOSS 3240 LP MASTER | EVOMATIC     | 23,9 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3210 DB MASTER | EVOMATIC     | 20,5 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |
| BOSS 3240 DB MASTER | EVOMATIC     | 23,1 m³     | 31     | 43 mm        | 51 – 96 kW / 70 – 130 PS |



## BOSS 5000 MASTER

Der BOSS 5000 MASTER ist mit dem EVOMATIC Ladeaggregat ausgestattet und steht für leistungsstarke Ernte bei höchster Futterschonung.

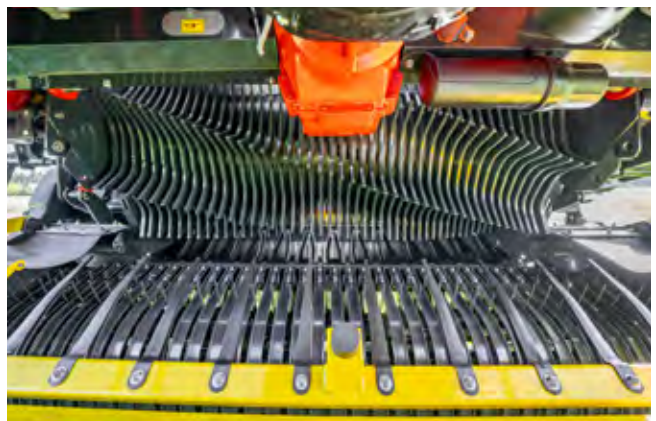
Zusätzlich ist dieser Ladewagen auch als Silierwagen mit Dosierwalzen oder als Trockengutwagen mit optionalen Dachprofilen speziell für die Ernte von Heu und Stroh erhältlich.

|                                | Volumen DIN | maximale<br>Messeranzahl | Schnittlänge | Leistungsbedarf           |
|--------------------------------|-------------|--------------------------|--------------|---------------------------|
| BOSS 5290 DB MASTER <b>NEU</b> | 29 m³       | 31                       | 43 mm        | 66 – 110 kW / 90 – 150 PS |
| BOSS 5300 MASTER <b>NEU</b>    | 30 m³       | 31                       | 43 mm        | 66 – 110 kW / 90 – 150 PS |
| BOSS 5330 MASTER <b>NEU</b>    | 33 m³       | 31                       | 43 mm        | 66 – 110 kW / 90 – 150 PS |
| BOSS 5390 DF MASTER <b>NEU</b> | 39 m³       | 6                        | 171 mm       | 66 – 110 kW / 90 – 150 PS |
| BOSS 5450 DF MASTER <b>NEU</b> | 45 m³       | 6                        | 171 mm       | 66 – 110 kW / 90 – 150 PS |

# Höchste Futterqualität



Ernte ist angesagt – bestes Qualitätsfutter muss eingebracht werden. Hohe Futterqualität im Grundfutter spart teures Kraftfutter und sichert mehr Ertrag. Es ist gut zu wissen, nochmals zu sparen. Denn der Ladewagen ist unumstritten das Futter-Bergeverfahren mit den geringsten Kosten.



## Effizienz und Leistung

Die gesteuerte Pick-up garantiert maximale Förderleistung. Der Übergabebereich von den Pick-up-Zinken zum Rotor ist optimiert und an hohe Durchsatzleistung angepasst. Mit sechs bzw. sieben Zinkenreihen sorgt die Pendel-Pick-up auch bei hohen Fahrgeschwindigkeiten und schwierigen Erntebedingungen für zuverlässige und hohe Aufnahmeleistung.

Die Laderotoren sind robust, leistungsfähig und individuell auf jede Ladewagenbaureihe abgestimmt. Sie stehen für leichtes, kraftsparendes Einstechen in das Erntegut sowie perfekte Übernahme von der Pick-up und sorgen für hohe Durchsatzleistung beim Schneiden und Verdichten. Durch eine optimierte Zinkenform, in Kombination mit den großen Abstreiferflächen im Laderaum, wird bestmögliche Verdichtungsleistung bei allen Baureihen erreicht.



## Höchste Futterqualität

Leistungsfähige Milchkühe benötigen qualitativ hochwertiges Grundfutter mit optimaler Struktur. Dieses nehmen die Tiere gerne und in ausreichenden Mengen auf. Nur so wird der Pansen optimal vorbereitet und das Futter kann bestmöglich verwertet werden.



Die neu entwickelte Zusatz-Tastradrolle ist mittig hinter der Pick-up positioniert. Die mittige Anordnung verhindert das Einsinken in die Traktorspur und garantiert dadurch perfekte Boden Anpassung und sauberes Futter.



## Höchste Silagequalität

Für eine gute Gärstabilität im Silo muss das Futter exakt und sauber geschnitten werden.

Durch die Kurzschnittaggregate werden die Futterpakete exakt und gleichmäßig durchgeschnitten. Das Schnittgut ist perfekt für den Wiederkäuermagen strukturiert. Ein optimaler Abstand zwischen Messer und Zinken sorgt für Leichtzügigkeit und Schutz der Messer vor Fremdkörpern.



Ein exakter, gleichmäßiger Schnitt ist die Grundlage für beste Silagequalität. Die Messerschleifeinrichtung AUTOCUT sichert eine dauerhafte Schnittqualität über den ganzen Arbeitstag.

Dabei werden die Messer komfortabel und in nur kurzer Zeit direkt am Ladewagen geschärft, wodurch der Kraftstoffverbrauch und die Wartung deutlich reduziert werden.

# Höchste Futterqualität



## PROFI 5000

Die Ladewagenbaureihe PROFI 5000 bietet schlagkräftige Rotortechnik bei mittlerem Kraftbedarf. Die Pick-up mit einer Aufnahmebreite von 2,1 m nimmt das Erntegut sauber auf und übergibt es an den leistungsfähigen Doppelzinkenrotor. Die ausgefeilte Doppelzinkengeometrie des Rotors ermöglicht auch eine schonende Heuernte. So sind sowohl Modelle für Silage mit Dosierwalzen als auch großvolumige Ladewagen für Trockengüter verfügbar.

|                          | Volumen DIN       | maximale<br>Messeranzahl | Schnittlänge | Leistungsbedarf            |
|--------------------------|-------------------|--------------------------|--------------|----------------------------|
| PROFI 5260 DB <b>NEU</b> | 26 m <sup>3</sup> | 31                       | 45 mm        | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |
| PROFI 5270 <b>NEU</b>    | 27 m <sup>3</sup> | 31                       | 45 mm        | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |
| PROFI 5290 DB <b>NEU</b> | 29 m <sup>3</sup> | 31                       | 45 mm        | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |
| PROFI 5300 <b>NEU</b>    | 30 m <sup>3</sup> | 31                       | 45 mm        | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |
| PROFI 5320 DB <b>NEU</b> | 32 m <sup>3</sup> | 31                       | 45 mm        | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |
| PROFI 5330 <b>NEU</b>    | 33 m <sup>3</sup> | 11                       | 135 mm       | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |
| PROFI 5450 DF <b>NEU</b> | 45 m <sup>3</sup> | 11                       | 135 mm       | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |
| PROFI 5520 DF <b>NEU</b> | 52 m <sup>3</sup> | 11                       | 135 mm       | 74 – 125 kW / 100 – 170 PS |



## EUROPROFI COMBILINE – Mehrzweck-Ladewagen

Der EUROPROFI garantiert Leichtzügigkeit, Schlagkraft und Komfort bei der Futterernte. Leistungsfähig, mehrzwecktauglich und mit 39 mm Kurzschnitt ausgestattet, begeistert dieses Fahrzeugkonzept unsere Kunden.

|                                | Volumen DIN            | Messer | Schnittlänge | Leistungsbedarf            |
|--------------------------------|------------------------|--------|--------------|----------------------------|
| EUROPROFI 4510 L / D COMBILINE | 26 / 25 m <sup>3</sup> | 35     | 39 mm        | 96 – 162 kW / 130 – 220 PS |
| EUROPROFI 5010 L / D COMBILINE | 29 / 28 m <sup>3</sup> | 35     | 39 mm        | 96 – 162 kW / 130 – 220 PS |
| EUROPROFI 5510 L / D COMBILINE | 32 / 31 m <sup>3</sup> | 35     | 39 mm        | 96 – 162 kW / 130 – 220 PS |



## JUMBO – Mehrzweck-Ladewagen

Der JUMBO ist der Hochleistungs-Silierwagen der PÖTTINGER Erntekette. Diese Baureihe vereint die wesentlichen Leistungsmerkmale von Futterbergung und Transport in einer Maschine.

Das Kurzschnittschneidwerk sorgt für beste Futterqualität und eine herausragende Einsatzsicherheit. Weiters bietet der JUMBO maximale Wirtschaftlichkeit und Effizienz, sowie höchstmöglichen Komfort und Wartung.

|               | Volumen DIN | Volumen DIN mit<br>Laderaumerhöhung<br>für 26,5" | Messer | Schnittlänge | Leistungsbedarf             |
|---------------|-------------|--------------------------------------------------|--------|--------------|-----------------------------|
| JUMBO 5320 DB | 32 m³       | 33,6 m³                                          | 45     | 34 mm        | 118 – 265 kW / 160 – 360 PS |
| JUMBO 5340    | 34 m³       | 35,6 m³                                          | 45     | 34 mm        | 118 – 265 kW / 160 – 360 PS |
| JUMBO 5370 DB | 37 m³       | 39 m³                                            | 45     | 34 mm        | 118 – 265 kW / 160 – 360 PS |
| JUMBO 5390    | 39 m³       | 41 m³                                            | 45     | 34 mm        | 118 – 265 kW / 160 – 360 PS |
| JUMBO 5450    | 45 m³       | 47,3 m³                                          | 45     | 34 mm        | 118 – 265 kW / 160 – 360 PS |
| JUMBO 5540 DF | 54 m³       | –                                                | 45     | 34 mm        | 118 – 265 kW / 160 – 360 PS |
| JUMBO 7380 DB | 38 m³       | 40 m³                                            | 48     | 34 mm        | 147 – 368 kW / 200 – 500 PS |
| JUMBO 7400    | 40 m³       | 42 m³                                            | 48     | 34 mm        | 147 – 368 kW / 200 – 500 PS |
| JUMBO 7450 DB | 45 m³       | 47,3 m³                                          | 48     | 34 mm        | 147 – 368 kW / 200 – 500 PS |
| JUMBO 7470    | 47 m³       | 49,3 m³                                          | 48     | 34 mm        | 147 – 368 kW / 200 – 500 PS |
| JUMBO 7520 DB | 52 m³       | 54,6 m³                                          | 48     | 34 mm        | 147 – 368 kW / 200 – 500 PS |
| JUMBO 7540    | 54 m³       | 56,6 m³                                          | 48     | 34 mm        | 147 – 368 kW / 200 – 500 PS |
| JUMBO 8380 DB | 38 m³       | 40 m³                                            | 65     | 25 mm        | 169 – 368 kW / 230 – 500 PS |
| JUMBO 8400    | 40 m³       | 42 m³                                            | 65     | 25 mm        | 169 – 368 kW / 230 – 500 PS |
| JUMBO 8450 DB | 45 m³       | 47,3 m³                                          | 65     | 25 mm        | 169 – 368 kW / 230 – 500 PS |
| JUMBO 8470    | 47 m³       | 49,3 m³                                          | 65     | 25 mm        | 169 – 368 kW / 230 – 500 PS |
| JUMBO 8520 DB | 52 m³       | 54,6 m³                                          | 65     | 25 mm        | 169 – 368 kW / 230 – 500 PS |
| JUMBO 8540    | 54 m³       | 56,6 m³                                          | 65     | 25 mm        | 169 – 368 kW / 230 – 500 PS |



## Wir benötigen zum Verdichten nur noch einen Traktor

„Die höhere Anzahl der Messer im Wagen sorgt dafür, dass das Gras kürzer geschnitten ist. Das erleichtert das Silieren, da sich das Gras leichter verdichten lässt.

Früher haben wir zwei Traktoren verwendet und jetzt benötigen wir zum Verdichten nur noch einen Traktor. Obwohl der JUMBO 8000 mit mehr Messern ausgestattet ist, hat sich mit dem neuen Antriebssystem herausgestellt, dass gar nicht mehr Leistung benötigt wird. Wir benutzen den gleichen Traktor und der hat keine Probleme, den Wagen zu ziehen. Für uns hat der Wagen also nur Vorteile.“

Martin Fisker  
Landwirt  
Mørke | Dänemark

# Für alle Einsatzverhältnisse



Landwirtschaft braucht Verlässlichkeit. Egal ob Sonne oder Regen, egal ob für Stroh, Heu oder Silage – der zuverlässige Einsatz unter allen Verhältnissen ist ein wesentliches Leistungsmerkmal der PÖTTINGER IMPRESS.



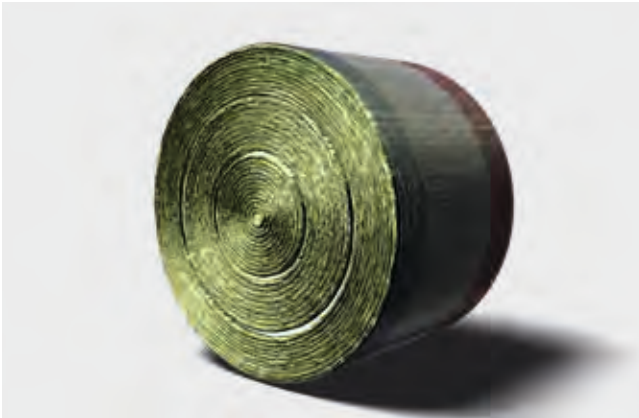
## Zuverlässigkeit

Zuverlässigkeit beginnt bei der Aufnahme des Ernteguts. Die Pick-up der IMPRESS ist mittig, pendelnd aufgehängt. Kurvenbahnen aus Stahl steuern beidseitig die Zinkenträger. Dies ermöglicht eine niedrigere Drehzahl der Pick-up. Gemeinsam mit den leicht nachlaufend angestellten Zinken reagiert das System weniger aggressiv bei Bodenkontakt und es wird weniger Material nach vorne geworfen. So sammelt die Pick-up jedes Erntegut immer sauber auf. Egal ob nasses, kurzes, schweres Futter oder bei der Bergabfahrt.



## The perfect flow

Der völlig neue Gutfluss der IMPRESS zeichnet sich besonders durch gesteigerten Durchsatz, bei geringerem Leistungsbedarf und höherer Futterschonung aus. Ohne Umlenkungen wird das Futter von Pick-up, über Rotor in die Ballenkammer geleitet. Der Rotor dreht dabei nach oben, trägt das Futter über sich hinweg und zieht es durch bis zu 32 Messer. Es wird tangential in die Ballenkammer eingeleitet wo es einfach in den Ballenmantel aufgenommen werden kann. Der Futterfluss sorgt gemeinsam mit den vier Starterwalzen für sichere Ballenrotation unter allen Bedingungen.

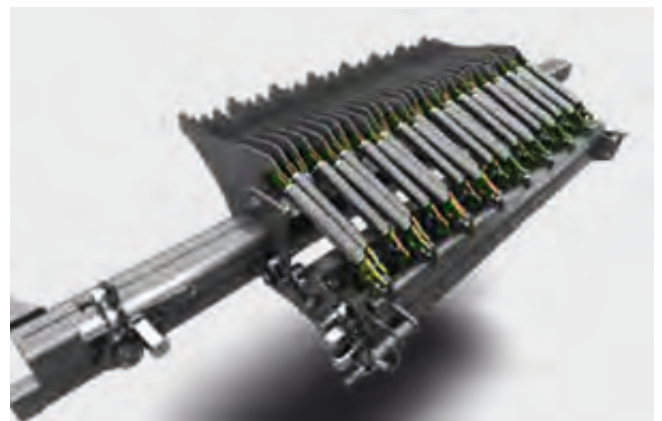


## Maximale Einsatzvariabilität

Viele Ausstattungsvarianten steigern die Einsatzvariabilität der IMPRESS. So sind die variablen Pressen zum Beispiel serienmäßig mit einer 3-Zonen Weichkerneinstellung ausgestattet. Die Zonen und Ballengröße lässt sich dabei stufenlos vom Terminal einstellen. Der Pressdruck ist bei allen Modellen von der Traktorkabine aus einstellbar. Dank Kurzschnittschneidwerk und „perfect flow“ ist die PÖTTINGER IMPRESS: Eine für alles!

## Kurzschnitt auf Ladewagenniveau

Das Schneidwerk kann mit bis zu 32 Messern ausgestattet werden. Die serienmäßige Gruppenschaltung ermöglicht es, schnell auf verschiedene Anforderungen zu reagieren. Alle Messer sind einzeln gegen Überlast gesichert. Die TWINBLADE Wendemesser verfügen über zwei Schneiden. Sie können gedreht anstatt getauscht werden. Das ermöglicht die Schnittqualität über den Tag konstant hoch und den Leistungsbedarf niedrig zu halten.



## Komfort

Ein hoher Bedienkomfort reduziert die Belastung der fahrenden Person. Somit ist diese länger leistungsfähig ohne den Spaß an der Arbeit zu verlieren. Eine Vielzahl an Ausstattungen der PÖTTINGER IMPRESS tragen dazu bei: Die PRO Varianten trumpfen mit Automatikfunktionen auf, sodass lediglich gefahren und bei Signal angehalten werden muss. Den Rest erledigt die Presse. Werden die Tage lang hilft die optionale LED-Beleuchtung bei Betrieb und Wartung. Der Feuchtemesser gibt Aufschluss, ob das Trockengut lagerfähig ist.

## EASY MOVE Messerbalkensystem

Einzigartig ist der ausziehbare Messerbalken der PÖTTINGER IMPRESS. Dieses Feature war bisher nur von Ladewagen bekannt. Somit befinden Sie sich beim Wechsel der Messer außerhalb des Gefahrenbereichs der Heckklappe und können ergonomisch, aufrecht arbeiten. Klemmende Messer sowie Blindmesser gibt es bei der IMPRESS nicht. Da das Schneidwerk von oben im Rotor hängt, hält die Schwerkraft es ganz natürlich sauber.

# Für alle Einsatzverhältnisse



## Höchste Futterqualität

Die gesteuerte Pendel-Pick-up ist ein Garant dafür, dass nichts liegen bleibt aber auch der Boden nicht berührt wird. Kurze Schnittlängen ermöglichen das Erntegut besser zu verdichten. Kürzer als die 36 mm der IMPRESS kann keiner und das zudem über die gesamte Ballenbreite. Optimale, gleichmäßige Verdichtung ist die Folge. Dies ist Grundlage für eine rasche pH-Wert-Absenkung in der Silagebereitung. Zudem sorgt der kurze Schnitt für eine bessere Futterstruktur und Auflösbarkeit der Ballen.



## Mantelfolie für alle

Eine Mantelfolienbindung sorgt für eine Steigerung der Futterqualität. Die Mantelfolie ist höher vorgespannt als Netz. Das verhindert das Ausdehnen des Ballen nach verlassen der Ballenkammer. Gemeinsam mit dem Spannen des Bindemittels über die Ballenkanten hinaus wird eine Schulterbildung und ein zusätzlicher Lufteinschluss verhindert. PÖTTINGER bietet als einer der ersten die Mantelfolienbindung für alle Pressenmodelle an. Egal ob feste oder variable Kammer (F/V), Solo oder Wickelkombination (FC/VC).



## Festkammerpressen

Die Festkammer der F Modelle mit 18 kettengetriebenen Pressenwalzen formt gleichmäßige, stabile Ballen. Die vorderen sieben Walzen sorgen für eine sichere Ballendrehung in jeder Einsatzsituation – auch bei Stroh. Das Pressgut wird so lange verdichtet, bis der am Terminal eingestellte und an der Heckklappe gemessene Pressdruck erreicht ist. Die Bindung erfolgt je nach Einstellung automatisch oder per Tastendruck.



## Pressen mit variabler Ballenkammer

Die variablen Modelle haben drei Endlosriemen mit einem hydraulisch verstellbaren, druckgesteuerten Riemenspanner. Die drei Endlosriemen in Verbindung mit vier Starterwalzen sorgen für eine sichere Ballendrehung in jeder Einsatzsituation. Ballendurchmesser und Pressdichte sind vom Fahrersitz aus einstellbar. Kurzschnitt mit 32 Messern für alle Einsatzverhältnisse. Eine variable Presse für das ganze Jahr.



## Press-Wickelkombinationen

Die IMPRESS Press-Wickelkombinationen sind mit einem leistungsstarken Wickler ausgestattet. Nur durch sofortiges Wickeln der Silageballen kann die beste Futterqualität erzielt werden. Wie die Pressen ist auch der Wickler sehr flexibel im Einsatz. Er kann Ballen von 1,1 m bis 1,5 m verarbeiten. Heu oder Strohballen können bis 1,85 m durchgeladen oder paarweise abgelegt werden. Die Ballenübergabe erfolgt auch in Hanglagen zuverlässig. Das Tandemfahrwerk ist äußerst spurtreu und bodenschonend.

# Für alle Einsatzverhältnisse



## IMPRESS F

Die Festkammerpressen mit 18 kettengetriebenen Pressenwalzen formen gleichmäßige, stabile Ballen.

|                       | System     | Ballendurchmesser | Messer / Abstand | Kraftbedarf    |
|-----------------------|------------|-------------------|------------------|----------------|
| IMPRESS 3130 F MASTER | Festkammer | 1,30 – 1,35 m     | 16 / 72 mm       | 59 kW / 80 PS  |
| IMPRESS 3130 F PRO    | Festkammer | 1,30 – 1,35 m     | 32 / 36 mm       | 74 kW / 100 PS |



## IMPRESS V

Die variablen Pressen haben drei Endlosriemen mit einem hydraulisch verstellbaren, druckgesteuerten Riemenspanner. Die drei Endlosriemen sorgen für eine sichere Ballendrehung in jeder Einsatzsituation – auch bei kurz geschnittenem Erntegut.

|                       | System         | Ballendurchmesser | Messer / Abstand | Kraftbedarf    |
|-----------------------|----------------|-------------------|------------------|----------------|
| IMPRESS 3160 V        | 3 Endlosriemen | 0,8 – 1,55 m      | –                | 59 kW / 80 PS  |
| IMPRESS 3160 V MASTER | 3 Endlosriemen | 0,8 – 1,55 m      | 16 / 72 mm       | 59 kW / 80 PS  |
| IMPRESS 3160 V PRO    | 3 Endlosriemen | 0,8 – 1,55 m      | 32 / 36 mm       | 74 kW / 100 PS |
| IMPRESS 3190 V        | 3 Endlosriemen | 0,9 – 1,85 m      | –                | 59 kW / 80 PS  |
| IMPRESS 3190 V MASTER | 3 Endlosriemen | 0,9 – 1,85 m      | 16 / 72 mm       | 59 kW / 80 PS  |
| IMPRESS 3190 V PRO    | 3 Endlosriemen | 0,9 – 1,85 m      | 32 / 36 mm       | 74 kW / 100 PS |



## IMPRESS PRO Press-Wickelkombinationen

Direkt wickeln, Durchladen oder Doppelballenablage. Neuartig, leistungsfähig, der hohen Durchsatzleistung der Presse angepasst. Am Folienvorstrecker des Wicklers für Ballendurchmesser von 1,10 bis 1,50 m ist eine Höheneinstellung möglich.

|                     | System         | Doppelwickelarm | Hydraulikleistung | Kraftbedarf    |
|---------------------|----------------|-----------------|-------------------|----------------|
| IMPRESS 3130 FC PRO | Festkammer     | 36 U/min        | 60 l/min, 180 bar | 96 kW / 130 PS |
| IMPRESS 3160 VC PRO | 3 Endlosriemen | 36 U/min        | 60 l/min, 180 bar | 96 kW / 130 PS |
| IMPRESS 3190 VC PRO | 3 Endlosriemen | 36 U/min        | 60 l/min, 180 bar | 96 kW / 150 PS |



## IMPRESS

Die PÖTTINGER IMPRESS Modelle ohne Schneidwerk sind mit einer variablen Ballenkammer erhältlich.

- Förderrotor
- Kein Schneidwerk
- Antriebsdrehzahl: 540 U/min, optional 1.000 U/min
- Pick-up Breite: 2,05 m, optional 2,30 m
- Terminal: SELECT CONTROL
- Standardbereifung: 380/55-17



## IMPRESS MASTER

Die PÖTTINGER IMPRESS MASTER Modelle sind mit einer festen oder variablen Ballenkammer erhältlich.

- Schneidrotor
- Schneidwerk mit 16 Messern
- Antriebsdrehzahl: 540 U/min, optional 1.000 U/min
- Pick-up Breite: 2,05 m, optional 2,30 m
- Terminal: SELECT CONTROL
- Standardbereifung: 380/55-17



## IMPRESS PRO

Bei den IMPRESS PRO Modellen ist die Pick-up Breite standardmäßig 2,30 m.

- Kurzschnittrotor
- Schneidwerk mit 32 Messern
- Antriebsdrehzahl: 1.000 U/min
- Pick-up Breite: 2,30 m
- Terminal optional: POWER CONTROL, EXPERT 75, CCI 1200
- Standardbereifung: 500/50-17 (FC/VC: 520/50 R 22,5)

# Zum Wohl von Wild- und Nutztieren



Die Erntezeit der ersten Grünlandschnitte liegt in der Setzzeit des Rehwildes und anderer kleiner Wildtiere. Durch den natürlichen Duckreflex fliehen Rehkitzte bei einer Gefahr nicht. Dieses instinktive Verhalten macht es besonders schwierig, die Tiere im Gras zu bemerken. Es passiert immer wieder, dass die Tiere durch das Mähwerk schwer verletzt oder sogar getötet werden.



## Mähwerk hoch

SENSOSAFE, das automatisierte, sensorbasierte Assistenzsystem zur Tiererkennung bietet Ihnen ein komfortables System, um Rehkitzte und andere Wildtiere im Pflanzenbestand zu detektieren. Ein Sensorbalken, welcher vor dem Mähwerk angebracht ist, scannt den Bestand direkt während des Mähvorganges ab. Je nach System bekommt der Fahrer ein Signal bzw. hebt das Mähwerk automatisch aus. Wildtiere werden gerettet. Es gelangt kein Kadaver in Ihr Futter und die Gefahr von lebensbedrohlichen Krankheiten wie Botulismus im Rinderbestand kann vermieden werden. So schützen Sie Wild- und Nutztiere zugleich.



## Einfache Bedienung

Die Bedienung von SENSOSAFE funktioniert über das SELECT CONTROL Bedienterminal. Die Empfindlichkeit der Auslösung lässt sich feinstufig einstellen. Wird ein Wildtier detektiert, gibt es sowohl ein optisches als auch ein akustisches Signal für den Fahrer ab. Beim SENSOSAFE am ALPHA MOTION wird die automatische Aushebung des Frontmähwerkes über das SELECT CONTROL gesteuert. Auch die Klappung in den Arbeits- bzw. Transportmodus wird über das Bedienterminal gesteuert.



## SENSOSAFE

Der Sensorbalken ist direkt am Frontmähwerk montiert. Die Sensoren detektieren und die Mähwerkshydraulik hebt das Mähwerk automatisch aus. Zusätzlich erhält der Fahrer ein Signal in die Traktorkabine, damit er den Traktor anhalten kann. SENSOSAFE ist optional für NOVACAT ALPHA MOTION MASTER und PRO Modelle verfügbar.

|           | Arbeitsbreite   | Gewicht         |
|-----------|-----------------|-----------------|
| SENSOSAFE | 3,00 m / 3,50 m | 145 kg / 150 kg |



## SENSOSAFE 300

SENSOSAFE 300 wurde für Mähwerke bis ca. 3 m entwickelt und ist auf einem Zwischenrahmen an der Traktorhydraulik montiert. Die Sensoren detektieren und senden ein Signal in die Traktorkabine. Bei Verwendung mit einem Heckmähwerk wird das System am Fronthubwerk montiert. Bei Verwendung mit einem Frontmähwerk kann die nächste Mahd abgesucht werden. SENSOSAFE 300 ist herstellerunabhängig und kann für Ihr bestehendes Mähwerk verwendet werden.

|               | Arbeitsbreite | Transporthöhe | Transportbreite      | Gewicht |
|---------------|---------------|---------------|----------------------|---------|
| SENSOSAFE 300 | 3,00 m        | 3,95 m        | 1,26 m aus der Mitte | 145 kg  |



## SENSOSAFE 1000

SENSOSAFE 1000 ist für Mähkombinationen von 8 bis 10 m konzipiert. Der Sensorbalken ist auf einem Zwischenrahmen am Fronthubwerk montiert. Die Sensoren detektieren und senden ein Signal in die Traktorkabine. Dem Fahrer bleibt genügend Zeit, anzuhalten und das Mähwerk anzuheben. Diese Lösung ist herstellerunabhängig und kann für Ihr bestehendes Mähwerk verwendet werden.

|                | Arbeitsbreite    | Transporthöhe | Transportbreite | Gewicht |
|----------------|------------------|---------------|-----------------|---------|
| SENSOSAFE 1000 | 8,00 m – 10,00 m | 3,40 m        | 2,50 m          | 250 kg  |

# Für höchste Silagequalität



Die Herstellung von qualitativ hochwertigem Grundfutter ist die Voraussetzung für gesunde und leistungsfähige Tiere. So besteht beim Silierprozess die Möglichkeit zusätzlich Milchsäurebakterien auf das Futter auszubringen, um einen raschen pH-Wert-Abfall im Silo und eine stabile Silage sicherzustellen.



## Ein Produkt – vielseitig einsetzbar

Der LIQUIDO F von PÖTTINGER wurde als Frontsiliermitteltank konzipiert.

Er ist nicht nur ein einfacher Siliermitteltank, sondern ein richtiger Allrounder. Die drei Komponenten einer Siliermittelanlage, eines Frontgewichtes und eines Frontbumpers werden in nur einer Maschine kombiniert. Diese Multifunktionalität ermöglicht es, den LIQUIDO F zu jeder Zeit für jegliche Bedingungen flexibel einzusetzen, wodurch er zum wirtschaftlichen Multitalent wird.

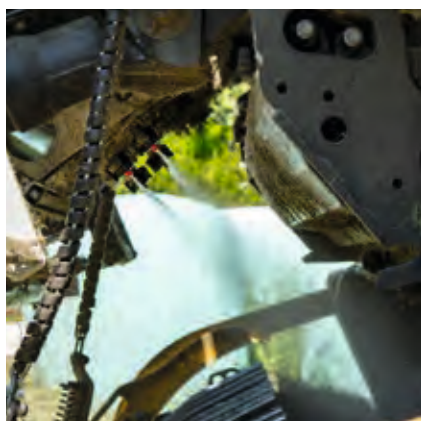


## Befüllen, zumischen, reinigen

LIQUIDO F Siliermitteltank – Kombination aus drei verschiedenen Tanks:

- Haupttank
- Reinwassertank
- Handwaschbehälter

Diese Ausstattungsform ist einzigartig am Siliermittelmarkt. Die Tankkombination ermöglicht es, den Tank zu befüllen, die Siliermittelzusatzstoffe einzumischen, danach die Hände abzuwaschen und am Ende des Erntevorgangs die Leitungen zu reinigen.



## Homogene Applikation des Siliermittels

Der Düsenbalken wird zwischen Pick-up und Rotor der jeweiligen Erntemaschine fix montiert. Anhand einer Schraubkupplung wird der Düsenbalken mit der Leitung am Traktor und dem restlichen System verbunden.

Je nach Bauserie besitzt der Düsenbalken 2 oder 4 Düsen, welche das Siliermittel direkt auf das Futter applizieren. Die 2 zusätzlichen Düsen des LIQUIDO F 3000 werden bei erhöhter Durchsatzleistung automatisch hinzugeschaltet, wodurch eine homogene Benetzung sichergestellt wird.

## Die digitale Durchflussmengenmessung

Die digitale Durchflussmengenmessung erfolgt anhand des Durchflusssensors. Dieser misst die im Moment ausgebrachte Menge. Beim LIQUIDO F 3000 erfolgt zusätzlich eine Steuerung des Durchflusses.

Dank des Durchflusssensors kann einfach und effizient auf wechselnde Bedingungen reagiert werden.

## Praktische Features

Von Füllstandsanzeige über Zugmaul, bis hin zur Werkzeugkiste und optionalen Abstellrollen beinhaltet der LIQUIDO F viele hilfreiche Features.

Je nach Einstellung stehen jederzeit Daten wie Ausbringmenge pro Fahrt oder Kunde zur Verfügung und ermöglichen ein problemloses Arbeiten.

|                                     | LIQUIDO F 2000       | LIQUIDO F 3000       |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Tankvolumen                         | 225 l                | 225 l                |
| Tankvolumen optional                | 400 l                | 400 l                |
| Grundgewicht                        | 500 kg               | 1000 kg              |
| Grundgewicht mit max. Ballastierung | 1000 kg              | 1500 kg              |
| Transportlänge                      | 1150 mm              | 1150 mm              |
| Transportbreite                     | 2250 mm – 2850 mm    | 2250 mm – 2850 mm    |
| Düsenanzahl                         | 2                    | 4                    |
| Förderleistung                      | 40 l/min – 240 l/min | 40 l/min – 470 l/min |

# HARVEST ASSIST



## Smarte Ernte für beste Futterqualität

Erzielen Sie eine höhere Ernteleistung durch die kostenlose App HARVEST ASSIST. Die App sorgt für einen optimalen Ablauf zwischen Mäher, Zetter, Schwader, Bandschwader, Ladewagen, Rundballenpressen und weiteren individuell konfigurierbaren Maschinen. So werden Anlieferungsspitzen am Silo vermieden. Es entsteht ein massenstromabhängiges Anfahren der Flächen für eine dynamische Ernte. Das Walzfahrzeug am Silo kann somit das nach und nach angelieferte Erntegut ordentlich verteilen und verdichten mit dem Ergebnis: das beste Futter.

### Einfach übersichtlich

Der Status der einzelnen Felder ist farblich gekennzeichnet, ob die jeweilige Fläche gerade in Bearbeitung, fertig für den Folgeprozess oder die Ernte bereits abgeschlossen ist. Dadurch weiß jeder Teilnehmer, was aktuell auf welcher Fläche geschieht.

## Für eine intuitive Bedienung

Zur Benutzung der App können vorhandene Smartphones verwendet werden, es ist keine zusätzliche Hardware notwendig. Die Bedienung der App ist intuitiv gestaltet, sodass ein schnelles Zurechtfinden gewährleistet ist. Für eine einfache Dokumentation werden die Fahren zur Ertragsbestimmung GPS-basiert gezählt.

### Einfaches und schnelles Erfassen der Felder

Durch die intuitive Feldeingabe können Felder erstellt und bearbeitet werden. Hier werden bestimmte Feldeigenschaften definiert, die für Dienstleister hilfreich sein können – beispielsweise ob die Fläche besonders steil oder nass ist. Zudem werden Ertrag und Trockenmasse für eine Dokumentation der Silomasse festgelegt.



## Als Team arbeiten

In der HARVEST ASSIST App werden alle Teilnehmer der Erntegruppe übersichtlich dargestellt. Weitere Teilnehmer lassen sich einfach über WhatsApp oder SMS hinzufügen.

Die Auswahl und Zuteilung der Maschinen erfolgen einfach in der Übersicht. Dabei können Maschinen entweder manuell ausgewählt oder via MyPÖTTINGER hinzugefügt werden.



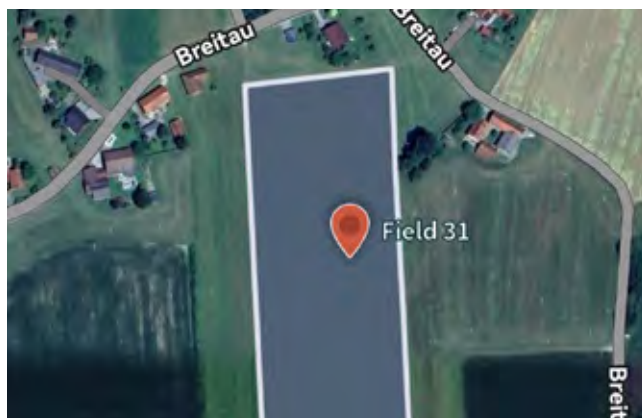
## Planung leicht gemacht

Mehrere Fahrzeuge der gleichen Kategorie können entweder manuell oder automatisch aufgeteilt werden. Automatisch wird die Abfuhrplanung nach Massestrom erstellt. So wird sichergestellt, dass ein konstanter Gutfluss zum Silo entsteht und dieser optimal verdichtet werden kann.



## Navigation zum Silo und Feld

Mit Hilfe der Navigationsfunktion kann nicht nur direkt zur Feldeinfahrt, sondern auch zum Silo navigiert werden. Das gewährleistet die schnellsten Wege und sorgt für reibungslosere Abläufe.



## Live-Standort

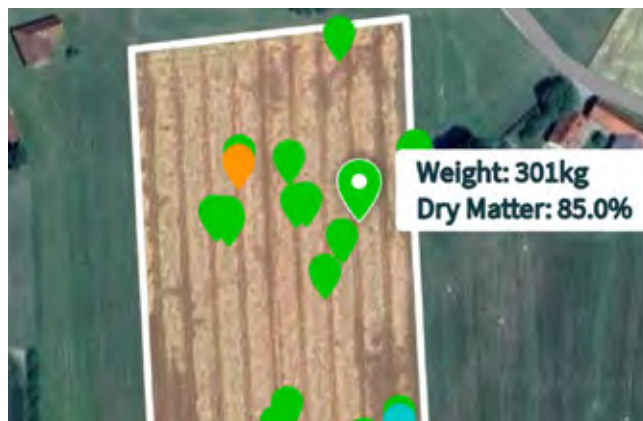
Alle Standorte der Teilnehmer der Erntekette werden in Echtzeit übermittelt. Eine Übersicht über alle Gruppenmitglieder wird somit dargestellt. Die Kommunikation wird dadurch einfacher.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zu der Anwendung.

# HARVEST ASSIST





## Daten optimal nutzen

Die HARVEST ASSIST App unterstützt gleich drei Anwender: Lohnunternehmer, Maschinenverleiher und den Landwirt.

Leistungsdaten können über alle Felder in einer Erntegruppe, pro einzelnes Feld oder feldunabhängig pro Maschine ausgewertet und analysiert werden. Damit wird Grünland berechenbar. Dabei funktioniert der Export der Daten einfach über das Handy als gängige CSV-Datei oder PDF-File.



## Schwadinformationen

Abgelegte Schwade werden ebenfalls dargestellt und farblich gekennzeichnet. Sie geben für Nachfolgefahrzeuge den Leistungsbedarf an. Mehrfaches Umlegen der Schwade (Schwadwickler) werden den Nachfolgefahrzeugen grafisch dargestellt. Das entlastet die Fahrer an langen Arbeitstagen.

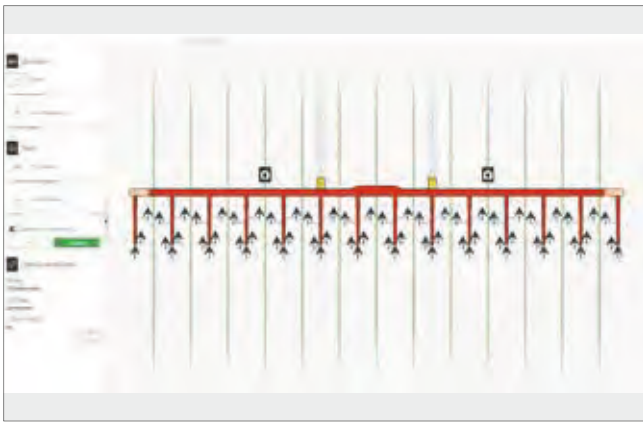
## Ballenerfassung für Rundballenpressen

Geerntete und abgelegte Ballen können in ihrer Anzahl auf den Feldern angezeigt werden. So weiß der Fahrer direkt, welche Felder noch angesteuert werden müssen und wie viele Ballen noch am Feld liegen. Außerdem gibt die Ballenanzahl einen Anhaltspunkt zur Ernteleistung. So behalten Sie jederzeit die Übersicht über das Ergebnis Ihrer Grünland- und Feldfütterernte.

# Software

## ROW CROP ASSIST – Reihenweiten leicht gemacht

Der Ackerbauspezialist PÖTTINGER hilft mit seinen Maschinen und digitalen Lösungen dabei, die Arbeit in der Landwirtschaft leichter und noch präziser zu gestalten. Die neue Onlineanwendung ROW CROP ASSIST unterstützt interaktiv bei der optimalen Konfiguration des Hackgeräts FLEXCARE. Dafür werden zuerst Informationen zum verwendeten Aussaatverfahren sowie zum verfügbaren Pflgetraktor abgefragt. Daraufhin visualisiert der Assistent die perfekt dazu passende Hackgeräte-Konfiguration anschaulich und für jeden zugänglich.



### Aussaat bestimmen

Ob Mais, Zuckerrübe oder Soja – für ein optimales Arbeitsergebnis ist die Nähe zur Pflanze entscheidend. Das FLEXCARE Hackgerät ist variabel in den Anpassungen der Reihenweiten und der Anzahl der Hackgeräte.

Der ROW CROP ASSIST unterstützt vor und nach dem Kauf eines Hackgeräts bei der Suche nach der besten Maschineneinstellung – in Abhängigkeit der verwendeten Aussaat- und Pflanzenschutztechnik.

### Flexible Anpassung an Ihren Traktor

Spur und Reifenbreite des Traktors können im ROW CROP ASSIST passend zum bestehenden Traktor eingegeben werden.

Der ROW CROP ASSIST zeigt wiederum mit der angegebenen Reihenweite und der Reihenanzahl die optimale Konfiguration für die FLEXCARE.

Neben der optimalen Maschinenbreite wird auch gleichzeitig die korrekte Scharzahl, sowie die Anordnung der Schare (symmetrisch, asymmetrisch) angezeigt. Der Versatz wird automatisch berechnet.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zu der Anwendung.

## TRAMLINE ASSIST – Perfekter Abgleich

Für ein optimales Fahrgassensystem bedarf es einer Abstimmung Ihres Maschinenparks, TRAMLINE ASSIST unterstützt Sie dabei. Bei der Auswahl Ihrer Sämaschine sind Maschinenparameter, wie die Arbeitsbreite der Pflanzenschutzspritze und die Spurweite und Reifenbreite entscheidend für eine korrekte Fahrgassenschaltung. TRAMLINE ASSIST legt für Sie den Fahrgassenrhythmus, die Position der Fahrspuren und die Anzahl der abzuschaltenden Reihen fest.



### Auswahl der Maschinenparameter

Sie können im Bedienfeld Sätechnik Ihre gewünschten bzw. vorhandenen Parameter auswählen:

- Sämaschine: alle aktuellen mechanischen und pneumatischen Sämaschinen auswählbar
- Reihenabstand mit Anzahl der Reihen
- Auswahl zwischen der ersten Pflanzreihe mit halber Arbeitsbreite oder voller Arbeitsbreite
- Auswahl der zu startenden Seite der Pflanzenschutzspritze ob links oder rechts

Der Fahrgassenrhythmus wird entsprechend Ihren Einstellungen direkt grafisch dargestellt und die abzuschaltenden Saatreihen für die Fahrgasse angezeigt.

### Auswahl Fahrgassenspuren

Hier wählen Sie die Parameter Ihrer vorhandenen Pflanzenschutztechnik aus.

Dazu zählen die Arbeitsbreite von beispielsweise Spritze und Düngerstreuer, die Spurweite und die Reifenbreite des Pflgetraktors. Es kann zusätzlich ein von Ihnen definierter Sicherheitsabstand vom Reifen zu den nächsten Saatreihen zwischen 0 und 5 cm definiert werden.

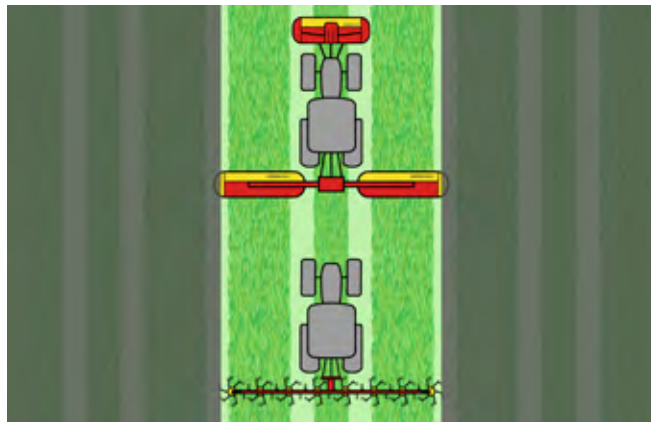
Somit wird gewährleistet, dass die Maschine ab Werk mit der richtigen Spurweite und Spurbreite konfiguriert ist.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zu der Anwendung.

## HAYTOOL ASSIST – Der passende Zetter zum Mähwerk

Für beste Maschinenauslastung und höchste Arbeitsqualität beim Zetten sollten die Arbeitsbreiten von Mähwerk und Zettkreisel ideal aufeinander abgestimmt sein. Beste Streuqualität wird dann erreicht, wenn einzelne Mähswade pro Überfahrt vollständig vom Zetter aufgenommen werden. Außerdem soll der Traktor in der futterfreien Spur fahren. So bleibt das Futter locker auf den Grasstoppeln liegen und kann von den Zinken leicht erfasst werden. Der HAYTOOL ASSIST bietet Ihnen die Möglichkeit, rasch und einfach den passenden Zetter für Ihr Mähwerk zu finden.



### Wählen Sie Ihr(e) Mähwerk(e)

Im ersten Schritt können Sie im Bedienfeld Frontmähwerke mit Heckmähwerken bzw. Mähkombinationen beliebig kombinieren oder auch einzeln auswählen. Dabei können Sie wichtige Optionen selbst bestimmen:

- Mähstrategie (im Kreis fahren bzw. hin und her mähen)
- Anzahl der Schwadscheiben bzw. Ablagebreite bei Mähwerken mit Aufbereiter
- Anbaubreite bei Heckmähwerken bzw. Mähkombinationen

Die Mähswade werden entsprechend Ihren Einstellungen direkt in einer Grafik dargestellt.

### Finden Sie den passenden Zetter

Im nächsten Schritt können Sie aus unserer breiten Produktpalette den gewünschten Zetter auswählen. Anhand der Grafik können Sie jetzt auf einen Blick überprüfen, ob die Arbeitsbreite des Zetters zum Mähwerk passt. Für beste Übersichtlichkeit wird die nicht bearbeitete Fläche abgedunkelt.

Sie können den Zetter nach links und rechts verschieben, um so alle möglichen Fahroptionen durchzuspielen.

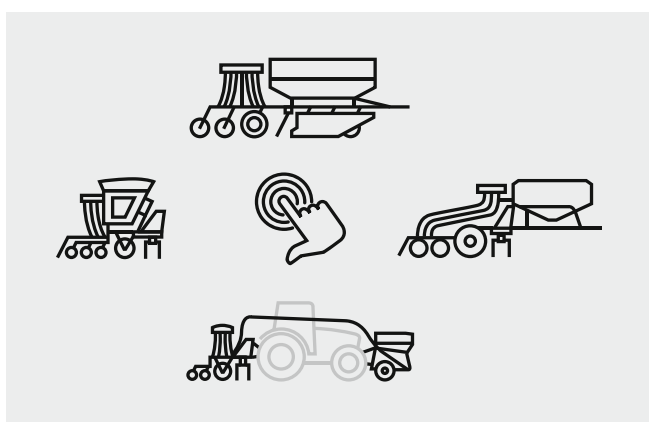


Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zu der Anwendung.

## METERING WHEEL ASSIST – Zur optimalen Dosierradauswahl

Um die richtige Wahl des Dosierrads zu erleichtern, hat PÖTTINGER den METERING WHEEL ASSIST entwickelt. Der perfekte Assistent für pneumatische Sämaschinen mit elektrischem Dosierantrieb. Für Sämaschinen mit mechanischem Dosierantrieb kann der METERING WHEEL ASSIST als Richtwert verwendet werden.

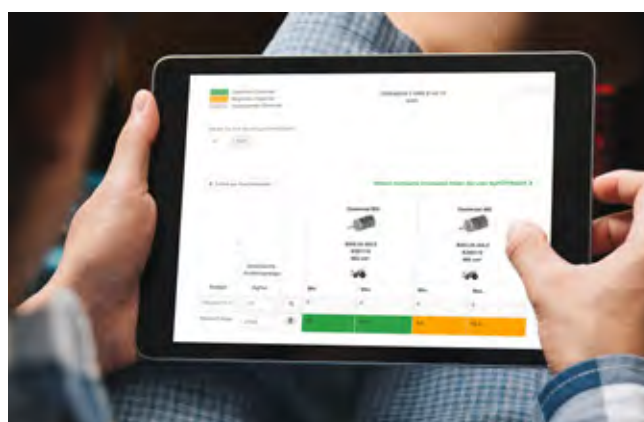
Aus Erfahrung wissen wir, dass viele verschiedene Faktoren die Aussaat beeinflussen können (z.B.: verschiedene Einsatzverhältnisse, Saatgut, Maschinengrundeinstellung u.v.m.), weshalb die Effizienz der Dosierräder in der Praxis von der theoretischen Auswahl abweichen kann. Um die Anwendung immer aktuell zu halten, fließen stetig unsere neuesten Erkenntnisse in den Assistenten mit ein.



### Auswahl Maschine

Im ersten Schritt können Sie Ihre Maschine auswählen. Sämtliche Maschinenmodelle sind hier verfügbar.

- Pneumatische Aufbau-Sämaschinen AEROSEM M
- Pneumatische Fronttank-Sämaschinen AEROSEM F
- Pneumatische gezogene Säkombinationen AEROSEM VT
- Pneumatische Universalsätechnik TERRASEM
- Tank AMICO F



### Auswahl Dosierrad

Im nächsten Schritt wählen Sie Ihre gewählte Geschwindigkeit zur Aussaat. Danach wird das gewünschte Saatgut bzw. der Dünger ausgewählt. Abschließend bestimmen Sie die gewünschte Ausbringmenge.

Es wird Ihnen das passende Dosierrad angezeigt. Dabei wird in drei Kategorien unterschieden:

- Optimales Dosierrad (grün)
- Mögliches Dosierrad (orange)
- Ungeeignetes Dosierrad (grau)

Werden bei gleichem Saatgut mehrere optimale Dosierräder gezeigt, ist tendenziell das kleinere Dosierrad zu verwenden.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zu der Anwendung.

# Digitale Landtechnik



Angesichts steigender Anforderungen an Effizienz, Nachhaltigkeit und Dokumentation sind präzise und aktuelle Informationen über Maschinen und Arbeitsprozesse unverzichtbar geworden. Telemetriesysteme an Traktoren und Anbaumaschinen ermöglichen genau das: Sie erfassen Daten in Echtzeit und übermitteln sie automatisch an zentrale Systeme – sei es auf den Hof-PC oder in eine Cloud-basierte Plattform.

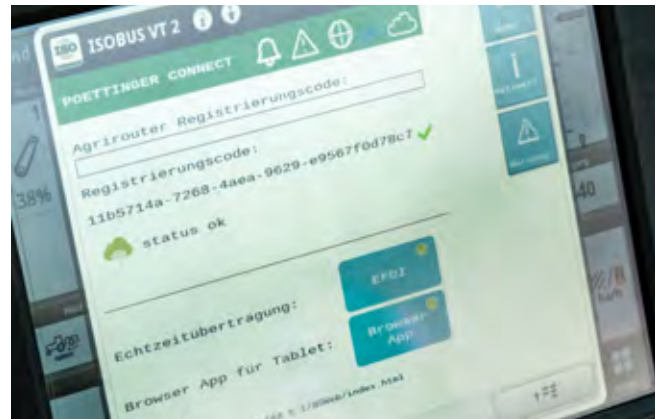


## agrirouter

Die Web-basierte Datenaustauschplattform agrirouter ermöglicht den herstellerübergreifenden Datenaustausch zwischen Maschinen und Agrar-Software. Über einen kostenfreien Account lassen sich Daten wie z. B. Applikationskarten von Ihrer Ackerschlagkartei direkt ans Terminal im Traktor schicken. Umgekehrt können maschinenbezogene Daten direkt an den Hof-PC geschickt werden.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zu der Anwendung.



## PÖTTINGER CONNECT

PÖTTINGER CONNECT bietet lösungsorientiertes Arbeiten als Antwort auf bekannte Probleme in der Praxis. Die Rede ist von einer Telemetrieinheit, die dem Landwirt durch die generierten Daten eine wirkliche Entscheidungshilfe ist.

### Zuverlässig im Ackerbau

PÖTTINGER CONNECT unterstützt im Ackerbau. Daten werden über die Telemetrielösung via agrirouter an ein zertifiziertes Farmmanagement-System gesendet und können anschließend weiter genutzt werden.

Mit PÖTTINGER CONNECT wird eine vollumfängliche, benutzerfreundliche und einfache Telemetrielösung ermöglicht. Dies ermöglicht Landwirt:innen wieder vollen Fokus auf die tatsächliche Arbeit.



### Maximal kundenorientiert im Grünland

PÖTTINGER CONNECT bereitet mit der Visualisierung in HARVEST ASSIST und „Connected Machines“ via MyPÖTTINGER die Daten gezielt auf und erstellt somit einen greifbaren Nutzen für Landwirt und Partner. Die Daten sind Eigentum des Landwirts, der jederzeit darauf zugreifen kann.

Und noch besser: PÖTTINGER ermöglicht eine moderne, leistungssteigernde und einfache Maschinenvernetzung, die dem Landwirt einen echten Mehrwert bietet für sämtliche Grünlandmaschinen, egal ob ISOBUS-fähig oder nicht.

# Bedienelemente



Mit den komfortablen Terminals von PÖTTINGER hat der Landwirt auch an langen Arbeitstagen alles perfekt im Griff. Bei der Entwicklung der Terminals lag der Fokus auf maximalem Bedienkomfort, Ergonomie und der Automatisierung einzelner Arbeitsschritte. Das Resultat ist eine optimal abgestimmte Palette von Bedienungen, die für jeden Anspruch das passende Gerät bietet.



## BASIC CONTROL

Die Vorwahlsteuerung BASIC CONTROL ermöglicht durch Betätigen eines Kippschalters mehrere Funktionen mit einem einzigen Traktor-Steuergerät.

Je nach Maschine ist eine Betätigung für die hydraulische Transportsicherung inklusive.



## COMPASS CONTROL

Der Bordcomputer COMPASS CONTROL wurde speziell für PÖTTINGER VITASEM und AEROSEM Sämaschinen entwickelt. Das Terminal steuert und überwacht Funktionen wie Fahrgassenschaltung, Abdreprobe, Füllstand, Hektarzähler und Geschwindigkeit.



## SELECT CONTROL

Beim SELECT CONTROL wird auf ein bedienerfreundliches Design geachtet. Mit den bedruckten Funktionstasten und dem 4,3" großen Farb-Touchdisplay lassen sich viele Maschinenfunktionen vorwählen und per Hydrauliksteuergerät bedienen oder auch direkt ansteuern. Die Helligkeit des Displays und der Tastatur lässt sich nach Bedarf einstellen, sodass zu jeder Tag- und Nachtzeit die optimale Beleuchtung gewährleistet ist.

# ISOBUS Bedienelemente



Mit ISOBUS ist die herstellerübergreifend standardisierte Kommunikation zwischen Traktor und Anbaugerät durch genormte Hardware und Software gemeint: eine echte Erleichterung des Arbeitsalltags. Die ISOBUS Terminals EXPERT 75 und CCI 1200, sowie der CCI A3 Joystick ermöglichen eine professionelle Bedienung aller ISOBUS-tauglichen Maschinen von PÖTTINGER und anderen Herstellern.



## Traktorterminal via ISOBUS-Kabel

Die Funktionen werden einfach über das ISOBUS Traktorterminal gesteuert. Die Stromversorgung ist durch das Verbindungskabel sichergestellt.



## POWER CONTROL

Mit dem Einstiegsterminal POWER CONTROL lassen sich viele ISOBUS-fähige Maschinen von PÖTTINGER bedienen. Wichtigstes Merkmal sind die direkt mit Maschinenfunktionen bedruckten Tasten, welche eine intuitive Bedienung für Fahrer mit und ohne Vorkenntnisse sicherstellen. Über das 5" große Farb-Touchdisplay lassen sich weitere Funktionen steuern und Benutzereingaben durchführen. Das für Tag und Nacht optimierte Display informiert zudem übersichtlich über die Betriebszustände der Maschine.



## EXPERT 75

Das kompakte 5,6" EXPERT 75 ISOBUS Terminal lässt sich sowohl direkt über den Touch Screen als auch über Tasten bzw. Scroll-Rad bedienen. Eine sichere Ein-Hand-Bedienung wird durch die Griffleiste unterstützt. Der Umgebungslichtsensor und die Beleuchtung der Funktionstasten sorgen auch bei Nacht für ein komfortables Handling.



## CCI 1200

Das 12" CCI 1200 ISOBUS Terminal bietet dem professionellen Landwirt ein umfangreiches Funktionspaket. Das Terminal wird wie ein Tablet direkt per Touch bedient. Die Menüführung ist einfach gehalten. Der integrierte Umgebungslichtsensor passt die Helligkeit des Displays automatisch an.



## ISOBUS AUX Joystick CCI A3

Für die einfache Bedienung der ISOBUS Maschine ist der AUX Joystick CCI A3 geeignet. Die Bedienung erfolgt über Funktionstasten, die frei belegbar und über Trennstegte unterteilt sind. Damit werden Fehlbedienungen vermieden. Ein haptisches Feedback und eine Anzeige aller Icons auf den Tasten erleichtern zusätzlich das Arbeiten mit dem Joystick.

# Bedienkonzepte



## Basicline Vorwahlschaltung

Bei Maschinen mit der Basicline Vorwahlschaltung können durch Betätigen eines Kippschalters am BASIC CONTROL Bedienterminal pro Traktor-Steuergerät mehrere Funktionen an der Maschine ausgeführt werden.

Für Traktoren mit ausreichend vielen Steuergeräten ist optional bei einigen Geräten auch eine direkte Verschlauchung einzelner Hydraulik-Zylinder möglich. So können gewisse Funktionen auch über das Vorgewende-Management des Traktors automatisiert werden.

- Ölversorgung: Traktor-Steuergerät
- Jobrechner: –

### Mögliche Bedienelemente

- BASIC CONTROL



## Selectline Vorwahlsteuerung

Bei der Selectline Vorwahlsteuerung sitzt der ISOBUS-fähige Jobrechner direkt auf der Maschine. An diesen kann entweder ein ISOBUS Verbindungskabel für die Bedienung per Traktorterminal oder das SELECT CONTROL Bedienterminal angeschlossen werden.

Per Tastendruck bzw. Touch können pro Traktor-Steuergerät mehrere verschiedene Funktionen ausgeführt werden. Je nach Maschine sind auch unterschiedliche Automatikfunktionen möglich. Besitzt die Maschine eine eigene Boardhydraulik, werden diese Funktionen direkt über das Bedienterminal angesteuert und ausgeführt.

Eine direkte Verschlauchung einzelner Hydraulik-Zylinder ist bei einigen Maschinen optional möglich. So können gewisse Funktionen auch über das Vorgewende-Management des Traktors automatisiert werden.

- Ölversorgung: Traktor-Steuergerät
- Jobrechner: Mini-ISOBUS ECU

### Mögliche Bedienelemente

- SELECT CONTROL via Maschinenkabel
- Traktorterminal
- EXPERT 75



## Smartline Komfortsteuerung

Mit der Smartline Komfortsteuerung können Maschinen entweder über das ISOBUS-fähige Traktorterminal oder andere ISOBUS-fähige Bedienterminals angesteuert werden.

Während elektrische Funktionen direkt per Tastendruck bzw. Touch ausgeführt werden, werden hydraulische Funktionen (falls vorhanden) entweder direkt mit dem Traktor-Steuergerät ausgeführt bzw. am Terminal lediglich vorgewählt und schließlich per Steuergerät ausgeführt.

- Ölversorgung: Traktor-Steuergerät
- Jobrechner: ECU 3.0 (2.5)

### Mögliche Bedienelemente

- POWER CONTROL
- EXPERT 75
- CCI 1200
- ISOBUS AUX Joystick CCI A3
- Traktorterminal



## Profiline Komfortsteuerung

Mit der Profiline Komfortbedienung können Maschinen entweder über das ISOBUS-fähige Traktorterminal oder andere ISOBUS-fähige Bedienterminals direkt angesteuert werden.

Jede Funktion wird sofort per Tastendruck bzw. Touch ausgeführt.

- Ölversorgung: Load Sensing oder Druckumlauf-System
- Jobrechner: ECU 3.0 (2.5)

### Mögliche Bedienelemente

- POWER CONTROL
- EXPERT 75
- CCI 1200
- ISOBUS AUX Joystick CCI A3
- Traktorterminal

# Qualitätssicherung



## Technologie- und Innovationszentrum (TIZ)

Das Technologie- und Innovationszentrum (TIZ) ist das Herzstück im Hause PÖTTINGER punkto Qualitätssicherung. Hier werden die Maschinen auf ihre Qualität und Tauglichkeit in praxisnahen Einsatzbedingungen getestet. Forschung, Entwicklung und Umsetzung greifen Hand in Hand.

Das Prüfzentrum ist weltweit eines der modernsten in der Landtechnik und hat einen exzellenten Ruf. Viele internationale Produzenten lassen deshalb hier ihre Erzeugnisse auf Praxistauglichkeit testen, darunter viele namhafte Industrieunternehmen.

Die Prüftests sparen Zeit und Kosten: bis zu 75 Prozent gegenüber einem Feldversuch. In kurzen Zeiträumen können so die Lebensleistungen der Maschinen durchgeprüft werden. Das gewährleistet optimale Einsatzsicherheit in der Praxis. Bei PÖTTINGER werden von jedem neuen Modell mindestens zwei Prototypen gebaut. Davon wird einer für die Prüfung im TIZ verwendet und einer geht in den praktischen Feldversuch.

Zu den Prüfanlagen des Zentrums zählen unter anderem ein 4-Poster zur Simulation von Straßentransporten, ein Multi-Axialer-Simulations-Tisch (MAST), ein Bauteileprüffeld für Tests von Einzelkomponenten, eine Klimakammer, Antriebsprüfstände, sowie Elektronik-Testmöglichkeiten. Aufgrund der guten Auftragslage wurde eine weitere Halle gebaut. Das TIZ 3 ging im Februar 2023 in Betrieb. Hier sind nun die Prüftechnik und der Musterbau beheimatet. Zur Ausstattung zählt beispielsweise ein 30 x 12 m großes Bauteileprüffeld für individuelle Prüfstands-aufbauten.

Neben allen diesen Tests werden parallel ausführliche Feldversuche durchgeführt. Diese zusätzlichen Erkenntnisse mit den Ergebnissen aus der Prüftechnik ergeben ein, für unsere Kundschaft optimales Ergebnis.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zur Website.

## Profitieren Sie von zahlreichen Vorteilen

MyPÖTTINGER ist unser Kundenportal, das Ihnen wertvolle Informationen über Ihre PÖTTINGER Maschinen bietet.



## Mein Maschinenpark

Fügen Sie Ihre PÖTTINGER Maschinen dem Maschinenpark hinzu und vergeben Sie einen individuellen Namen. Sie erhalten wertvolle Informationen wie: nützliche Tipps zu Ihrer Maschine, Bedienungsanleitungen, Ersatzteillisten, Wartungsinformationen, sowie alle technischen Details und Unterlagen.

## Infos zur Produktpalette

MyPÖTTINGER stellt Ihnen für alle Maschinen ab Baujahr 1997 maschinenspezifische Informationen zur Verfügung.

QR-Code vom Typenschild mit Smartphone oder Tablet einscannen oder unter [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com) bequem zu Hause mit Ihrer Maschinenummer abrufen. Sofort erhalten Sie eine Vielzahl an Informationen zu Ihrer Maschine wie Betriebsanleitungen, Ausstattungsinformationen, Prospekte, Fotos und Videos.

# Produktkonfigurator

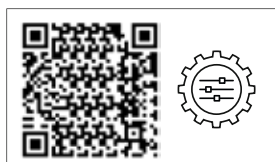


## Transparent und übersichtlich: der Konfigurator von PÖTTINGER

Sie wollten schon immer selbst Ihre neue Maschine konfigurieren? Mit dem PÖTTINGER Konfigurator können Sie Ihre Maschine so planen, wie es Ihren Bedürfnissen und Anforderungen entspricht.

Steigen Sie wie gewohnt in MyPÖTTINGER ein, klicken Sie auf „Konfigurator“ und lassen Sie sich durch die übersichtlichen und verständlichen Auswahlmöglichkeiten führen. Nach dem Speichern gehen Sie mit Ihrer Konfigurations-ID oder der Konfiguration als PDF/Ausdruck zu Ihrem PÖTTINGER Händler. Dort können Sie sich bei Bedarf zusätzliche Beratung holen, den Kauf abschließen und schon bald mit Ihrer neuen PÖTTINGER Maschine satte Erträge erwirtschaften.

Bei Fragen zum Konfigurator wenden Sie sich an Ihren PÖTTINGER Händler.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie  
direkt zur Website.



## Design trifft Funktionalität

Tauchen Sie ein in die bunte Welt voller Lieblingsprodukte im PÖTTINGER Online Fanshop – bequem von zuhause aus, rund um die Uhr verfügbar und mit nur wenigen Klicks in den Warenkorb gezogen und nach Hause geliefert.

## Merchandise Produktwelt

Ob als Geschenkidee, für die eigene Sammlung oder einfach zum Sich-selbst-verwöhnen: im PÖTTINGER Online Fanshop finden Sie das passende Highlight. Als praktischer Vorteil ist der Online Fanshop direkt mit MyPÖTTINGER verbunden – angemeldeten Nutzern fällt der Einstieg in die Merchandise Produktwelt somit noch leichter.

Jetzt entdecken und Lieblingsprodukte sichern – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alle Vorteile auf einen Blick:

- Liebevoll ausgewählte Artikel für Fans jeden Alters
- Regelmäßig neue Produkte – immer etwas Neues zu entdecken
- Sonderaktionen & exklusive Angebote
- Weltweiter Versand



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zum Online Fanshop.

Wer will,  
dass es hält,  
braucht das  
**Original.**



Mit diesem QR-Code gelangen  
Sie direkt zur Website.

 **PÖTTINGER**  
Original Parts



Ob Neumaschine oder Oldtimer – in unserem Ersatzteil-Logistikcenter lagern über 55.000 Artikel, welche für eine lange Lebensdauer unserer Maschinen sorgen. Dank mehrerer Ersatzteillager in 13 Ländern und einem großen Händlernetz können über 60 Länder mit Originalteilen versorgt werden.



## Spielend leicht zu den richtigen Teilen

Unsere kostenlosen digitalen Services haben Ersatzteillisten in Papierform weitestgehend abgelöst:

- [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com) bietet kostenlosen Zugang zur Maschinendokumentation am Smartphone oder Tablet.
- [agoparts](#) bietet eine umfassende Suchfunktion zum Identifizieren der richtigen Teile. So werden Fehlbestellungen vermieden.



## Sorgenfrei mit dem Original

Zu kurz, falsches Lochmuster, schnell verschlissen – Probleme, die man mit einem Originalteil nicht hat. Zudem gibt es noch viele weitere Vorteile:

- Sofortige und langfristige Teileverfügbarkeit
- Maximale Lebensdauer
- Perfekte Passgenauigkeit
- Attraktive, marktkonforme Preise



## Erfolgreicher mit PÖTTINGER

- Als Familienunternehmen seit 1871 Ihr zuverlässiger Partner
- Spezialist für Ackerbau und Grünland
- Zukunftsweisende Innovationen für herausragende Arbeitsergebnisse
- In Österreich verwurzelt – in der Welt zu Hause

## Ernten Sie Qualität

- Ein gesunder Boden ist die Voraussetzung um Ihren Ertrag zu optimieren. Wir unterstützen Sie dabei mit unseren Maschinen.
- Sauberes, schmackhaftes Grundfutter ist das Fundament in der Milchwirtschaft. Vom Mähen bis zum Ernten – wir helfen Ihnen dabei, die Qualität Ihres Futters positiv zu beeinflussen.
- Vertrauen Sie PÖTTINGER. Ernten Sie Erfolg.

## Informieren Sie sich jetzt:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **PÖTTINGER AG**

Mellingerstrasse 11  
5413 Birmenstorf (Kt. Aargau)  
Schweiz  
Telefon +41 56 201 41 60  
info@poettinger.ch  
www.poettinger.ch

### **PÖTTINGER Deutschland GmbH**

#### **Servicecenter Landsberg**

Justus-von-Liebig-Straße 6  
86899 Landsberg am Lech  
Deutschland  
Telefon +49 8191 9299-0  
landsberg@poettinger.at  
www.poettinger.at

#### **Verkaufs- und Servicecenter Hörstel**

Gutenbergstraße 21  
48477 Hörstel  
Deutschland  
Telefon +49 5459 80570-0  
hoerstel@poettinger.at  
www.poettinger.at



Partner in Ihrer Nähe